Tundunan Nari Poposuu'

Alus Molinas men nitoonkon
1:1-5

1 Teofilus! Na kitapku men tumbena, yaku'
nuntulis wiwi'na men ia limang ka' ia pisiso'kon
i Yesus,
2 taka na ilio men nasawe'an-Na na surugaa.
Koo'po tia Ia notonakat na surugaa, Ia nimi-
siso'mo poposuu'-Na men Ia poko rurukimo. Ia
nimisiso'mo poposuu'-Na iya'a ia tulung Alus
Molinas.
3 Sarataa Ia nunsuri repaan ka' nolapus,
koi patompulo' ilio, tempo-tempo manasa Ia
nintipiile' na poposuu'-Na se' i Ia notumuo'mo
soosoodo. Ia nuntundunkon na ko'ona i raaya'a
Batomundo'anna Alaata'ala.
4 Na tempo i Ia nobarimpung kumaan tii
raaya'a, Ia nambantilkon tae-Na, “Alia mamarerei
Yerusalem. Peperai ino'o pataka Tama na surugaa
mongorookon Alus Molinas men Ia toonkon, koi
men Yaku' tundunmo mbaripian na ko'omuu.
5 Gause i Yohanes nansarani tia weer, see somo
toro pii ilio, kuu bo saranionna Alaata'ala tia Alus
Molinas.”

Yesus notonakat waara'a surugaa
1:6-11

6 Tempo poposuu' nobarimpung tii Yesus,
raaya'a nobapikirawar taena, “Tumpu, too koini'i
Tumpu mo'uus mungule'kon batomundo'an na
samba Israel?”

7 Ia simbati i Yesus tae-Na, “Tempo ka' ilio iya'a
mosoo ka' inti'ionmuu, gause iya'a Tamang-Ku a
bo pinginti'i.
8 Kasee i kuu bo mangalabot kuasa na tempo
kotakaanna Alus Molinas na ko'omuu pataka min-
sidakon i kuu mompotuutuu' i Yaku'. Kuu bo
mompopo'inti'ikon i Yaku' na Yerusalem, longkop
Yudea, na Samaria, pataka longkop tano' balaki'.”
9 Noko daa i Yesus nuntundun koiya'a, Ia no-
toleengketmo waara'a na surugaa potopiile' i
raaya'a pataka kinolilungian na antong.

10 Dauga' potolengea' i raaya'a mimiile' i
Yesus men ninakat, ola-olan isian rua' mian
nobukukum bubulak nokumekerer na soripi'na i
raaya'a
11 ka' norobu taena, “Kuu samba Galilea,
nokadai i kuu se' kumekerer kano'o ka'
mengelelengea' langit? Yesus men namarereimo
i kuu notonakat waara'a na surugaa bo mule'kon
soosoodo koi men kuu piile' umba'a.”

*Poposuu' mempeperai Alus Molinas men ni-
toonkon.*
1:12-14

12 Noko daa koiya'a, poposuu' namarereimo
Buu'na Zaitun ka' nomule'kon na Yerusalem.
Buu'na iya'a na Yerusalem tongko' toro sa'angu'
kilo.
13 Taka na Yerusalem, raaya'a nomae'mo na
laigan men notorumpakanna i raaya'a, ka' na-
sawe' na parawawo. Poposuu' iya'a i Petrus,
Yohanes, Yakobus, Andreas, Filipus, Tomas, Bar-

tolomeus, Matius, Yakobus anak ni Alfeus, Simon
mian Zelot* ka' i Yudas anak ni Yakobus.
14 Wiwi'irana sa'angu' noa, ka' sinampang
barimpung basambayang tia toro pii wiwine,
tonsoop tii Maria sina ni Yesus, ka' utus ni Yesus.

Matias niruruki bo pombolosi i Yudas 1:15-26

15 Sa'angu'anmo ilio, isian toro sa'atu ruampulo'
mian men parasaya na Tumpu nobarimpung.
Kasi i Petrus norumingkat ka' norobu taena,
16 "Utu-utus! Upa men nitulis na Alkitaap, mase
tio sida. Mbaripian tia kuasana Alus Molinas i
Daud nuntundun i Yudas men nosida bo pam-
baarkon mian mangarakop i Yesus.
17 Yudas iya'a tonsoop mian kai-kaimo, ka' uga'
nobalimangmo tii kai."
18 (Tambona limang ni Yudas men ba'idek kani'i
a men ia ilikon tano'. Ia tinomparangop, kasi nola-
pus. Kompongna kinobotak ka' isiina tinonsupa'
wiwi'na.
19 Giigii' mian na Yerusalem ninginti'i lele iya'a.
Ya'amo mbali' raaya'a nangaani tano' iya'a koi
wurungna i raaya'a, Hakal Dama, men aratina
"Tano' Rara'".)
20 Taeni Petrus, "Na kitap Mazmur isian nitulis
koi kani'imari,
'Poliingi a dodongoanna;
alia dauga' sa'angu'po mian a mondodongoi.'
Isian soosoodo nitulis koi kani'imari,
'Dalai bi alaa mian a oruanganna.'

---

* **1:13** mian Zelot: Aratina, mian na Yahudi men sian malolo' na pamarenta na Roma.

21-22 Mbaka' koini'i kita tio mansarak mian bo
pombolosi i Yudas kada' poosambai tii kai mom-
potuutuu' se' i Yesus notuo'mo soosoodo. Kasee
mian iya'a tio men doodoopo ruru-ruru' tii kai
mongololo' i Yesus, sarataapo i Yohanes nuntum-
bei nansarani mian pataka tempo notonakatan ni
Yesus mbaara'a surugaa namarerei i kai."
23 Kasi raaya'a ninsiso' rua' mian men bo ru-
rukion: i Yusuf men ngaanon i Barsabas (men
mbalia' ngaanon i Yustus), tii Matias.
24 Raaya'a wiwi'na nosambayang taena, "Oo
Tumpu, Kuu minginti'i noana mian wiwi'na.
Siso'kon sulano too ime a men rurukion-muu men
rua' ira kani'i,
25 bo pangalabot palimangonna poposuu' men
ia parereimo i Yudas, gause i ia nungurumpakimo
balaa' men sintutu' bo ko'ona."
26 Kasi raaya'a nungundi mian men rua' ira, ka'
men nokana' undi ai Matias. Tongko' daa koiya'a,
ia uga' niturangikonmo poposuu' men sompulo'
sa'angu' iya'a.

2

Nalauanna Alus Molinas
2:1-13

1 Na ilio Ramean Pentakosta, giigii' mian
parasaya nobarimpung na sa'angu' tampat.
2 Ola-olan no'ioosan koi boyus nda'amari langit
tamban laungna boolak na lalomna laigan men
no'umoruanganna i raaya'a.
3 Kasi raaya'a nimiile' biai' upa men koi sila'
kasee kumait ka' nosingkaamburan mintingke'i
raaya'a sanda-sanda'.

4 Raaya'a ia barios Alus Molinas, ka' i raaya'a no-
batundunmo biai' wurung men taasi' wurungna
i raaya'a. Sanda-sanda' i raaya'a norobumo koi
men ia rookon Alus Molinas bo porobukononna i
raaya'a.
5 Tempo iya'a biai' a samba Yahudi men
pa'agama na toro pii lipu' notumaka ringkat
na ko'oloaan. Raaya'a uga' isian na Yerusalem.
6 Sarataa mian biai' nongorongor laung iya'a,
raaya'a nangkarani'mo mian parasaya iya'a.
Raaya'a tinongkodi' ka' nosamba' nongorongor
se' wurungna i raaya'a sanda-sanda' men
wurungkononna mian parasaya indo'o.
7 Raaya'a notangangmo ka' taena, “Mian men
batundun karaale'e mase samba Galilea.
8 Koi upa kosidana mian karaale'e se' daa
sida munguwurungkon koi wurung men na lipu'
ringkatanta?
9 Kita men samba Partia, Media, Elam, mianna
Mesopotamia, Yudea, Kapadokia, Pontus ka' Asia,
10 Frigia, Pamfilia, Mesir ka' mian na libutan Li-
bia men pookarani' Kirene, mian men notumaka
ringkat na Roma,
11 (mau samba Yahudi ka' uga' lipu' sambanaan
men ninsoopmo Agama Yahudi), samba Kreta,
samba Arab. Kita wiwi'na mongorongor i raaya'a
batundun tia wurungta, muntundun wawau
kosamba' men ia pipiile'kon Alaata'ala.”
12 Raaya'a giigii' nosamba'mo ka' notangang,
kasi nopootundunii taena, “Upa aratina men koi
kani'i?”
13 Kasee mian sambana tongko' mingiroki
taena, “Mian karaaya'a pintanga' lio'kon anggur.”

Hotba ni Petrus
2:14-40

14 Mbaka' norumingkatmo i Petrus tia sompulo'
sa'angu' poposuu', ka' tia wurung men lansoon-
gan ia norobu na mian biai' taena, “Utu-utus
samba Yahudi tii kuu wiwi'na mian na Yerusalem!
Porongor ka' intoomkon a wurungku kani'imari.
15 Mian karaani'i taasi' lio' koi pansaruimuu,
gause ilio baasi jaam sembilan ma'ulo-ulop.
16 Kasee ya'amo a men ia bantilkon Alaata'ala
ka' ia tundun i Nabii Yoel mbaripian koi
kani'imari:
17 Taena Alaata'ala, ‘Na ilio kokomburi'anna,
Yaku' bo mongorookon Alus Molinas-Ku bona giigii' mian.
Anakmuu wiwine moro'one bo mongorongor wurung-Ku ka' muntundunkon na ko'omuu.
Anakmuu men malai bo pipiile'ion-Ku simpalaalung,
ka' minti'imuu bo mingipi men Yaku' popo'ipikon na ko'ona i raaya'a.*
18 Ka' na ilio iya'a, Yaku' bo mongorookon Alus Molinas-Ku na mian men posuu'on-Ku, moro'one tia wiwine;
i raaya'a bo mongorongor wurung-Ku ka' muntundunkon na ko'omuu.
19 Yaku' bo mangawawau biai' upa kosamba' nda'a na langit
ka' oosan na tano' kani'i,
koimo rara', apu ka' tibuk matabo' sangkompol-sangkompol.

---

* **2:17** Yl. 2:28-32

20 Matana ilio bo sida pikit tuu', ka' wulan somo koi rara',
mongolukoni kotakaanna ilionna Tumpu men balaki' ka' pore.
21 Tempo iya'a, ime a men parasaya ka' miki tulung na Tumpu, ia salamatkonon.'
22 Utu-utus samba Israel! Porongori a wurungku kani'imari: Yesus samba Nazaret iya'a mase mian men ia potuutuu' Alaata'ala na ko'omuu. Alaata'ala nomokau i Ia ningilimang men kosamba', ka' oosan koi men kuu inti'imo.
23 Yesus men ia rookon Alaata'ala koi panduung-Na ka' sagia-Na, kuu papateimo, gause i kuu na-matalai mian men ba'idek a gau'na nansaliipkon i Ia.*
24 Kasee Alaata'ala nomotuo'i i Ia noko daa la-pus. Alaata'ala nunguarkon i Ia na kolapusan, gause kolapusan sian momoko mungkuasai i Ia pataka manau'.*
25 Ka' i Yesus, isian uga' ia tundun i Daud taena,
'Yaku' nimiile' Tumpu sinampang na aropku.
Ia isian na uananku, mbali' daa i yaku' sianta pokoonna upa sege-segeion.*
26 Mbali' iya'a, noangku beles.
Yaku' muntunde' Tumpu, ka' wakangku bo mem-peperai men ooskononku na Ko'ona,
27 gause Tumpu sianta mandalai i yaku' tontako' na dodongoanna mian lapus,
ka' i Kuu sianta momoturang poposuu'-Muu men malolo' iya'a munsuri kosilaka'an.

---

* **2:23** Mat. 27:35; Mrk. 15:24; Luk. 22:23; Yoh. 19:18 * **2:24** Mat. 28:5-6; Mrk. 16:6; Luk. 24:5 * **2:25** Mzm. 16:8-11

28 Kuu nuntundunkon na ingku' sasalanna tutuo';
Kuu mangawawau i yaku' beles na arop-Muu.'
29 Utu-utus! Yaku' batundun losop-losop na
ko'omuu muntundun i Daud men pulina lipu'ta.
Ia nolapusmo ka' nitanom, ka' baleananna dauga'
isian pataka koini'i.
30 Kasee ka' i Daud iya'a sa'angu' nabii, mbaka'
ia ninginti'i se' Alaata'ala nontoon i Ia tia sumpa'
se' Alaata'ala bo momo'oruang sa'angu' mian men
lee'na bo sida tomundo' koi ia.*
31 Mbali' iya'a ia noko pimiile'mo men na olukon,
ka' nuntundun pomotuo'ian soosoodo i Tomundo'
Pansalamatkon, koi men taena, 'Ia sianta tontako'
na dodongoanna mian lapus ka' waka-Na sianta
baras.'
32 Yesusmo kani'i a men ia potuo'i Alaata'ala, ka' i
kai wiwi'na a nimiile'.
33 Ka' sarataa i Ia ia po'oruang Alaata'ala paraas
uanan-Na,* Ia nangalabot Alus Molinas men ni-
toonkon, kasi Ia rookon na mian biai'. Men kuu
rongor ka' kuu piile' umba'a, mase Alus Molinas
men ia rookon i Yesus na ko'omai.
34 Taasi' se' i Daud a men nasawe' na surugaa,
kasee i ia tongko' nuntundun koi men taena,
'Alaata'ala isian nangaan na Tumpungku tae-Na,
35 "Alaka' oruang na paraas uanan-Ku,
pataka Yaku' mompoporungku' giigii' mian men
mangka'idek i Koo sida malolo' na Ko'oom."
,*

---

* **2:30** Mzm. 132:11; 2Sam. 7:12-13 * **2:33** ia po'oruang Alaata'ala paraas uanan-Na: Na adat kebiasaanna Yahudi, mian men angga'ion ka' sida bo pinginti'i po'oruangon paraas uananna Tomundo'. * **2:35** Mzm. 110:1

36 Mbali' iya'a giigii' samba Israel tio tuutuu' ming-
inti'i se' Alaata'ala nangawawaumo i Yesus men
kuu saliip iya'a nosidamo Tumpu ka' Tomundo'
Pansalamatkon."
37 Sarataa i raaya'a nongorongor se' koiya'a a
sasalanna, raaya'a nunsurimo se' i raaya'a sala'
ka' ninsosol, kasi nimikirawar ni Petrus tia popo-
suu' men sambana taena, "Utu-utus! Kalu se'
koiya'a, tio koi upa men wawauonmai?"
38 Taeni Petrus, "Sosoli ka' kadarai a gau'muu
men ba'idek. Kuu sanda-sanda' tio saranion man-
gaan ngaan ni Yesus Kristus, kada' dosamuu am-
punion ka' i kuu sida mangalabot Alus Molinas
men rookononna Alaata'ala.
39 Gause Alus Molinas men ia toonkon
Alaata'ala iya'a mase bo ko'omuu pataka na
lee'muu, ka' uga' bona mian men isian na
dodongoan oloa men bo leelo'onna Tumpu
Alaata'ala taka na Ko'ona."
40 Koiya'a a men ia tundunkon i Petrus na
ko'ona i raaya'a. Ka' uga' tia tundunan sambana,
ia nangama-amati kada' i raaya'a minti rensa
na lipu' men ba'idek iya'a, men bo ukumonna
Alaata'ala.

Tutuo'na Mian Parasaya Men Tumbe 2:41-47

41 Mian men nangalabot wurung ni Petrus nis-
aranimo, ka' na ilio iya'a, mian men parasaya
nokanturanganmo toro tolu' loloon mian.
42 Raaya'a rampot na pisiso'na poposuu' ka'
malia' pootatakai. Raaya'a sinampang kumaan
ruru-ruru' ka' basambayang.

43 Tempo mian biai' nimiile' biai' a upa
kosamba' tia oosan men wawauonna poposuu',
mian biai' iya'a nosamba'mo.
44 Ka' giigii' mian men noparasayamo uga'
sinampang poowawa pore, ka' giigii' upa men
isian na ko'ona i raaya'a, wiwi'na mian a pon-
tombonoi.
45 Ka' isian i raaya'a men mambalukkon ku-
pangna ka' mongobo-oboskon na mian wiwi'na
koi men paraluuionna i raaya'a sanda-sanda'.
46 Raaya'a sianta kobangaran kasee sanga-
sangada barimpung sanda' ilio na Laiganna
Alaata'ala. Raaya'a mungurumpi-rumpik roti
ka' kumaan ruru-ruru' na laiganna i raaya'a
sanda-sanda' poopoobobolos. Raaya'a beles ka'
noana i raaya'a uga' ma'amat na mian.
47 Raaya'a muntunde' Alaata'ala ka' kolingu'na
mian. Sanda' ilio koturangian a kobiai'na mian
men salamatkononna Tumpu.

3

Petrus nengelesi'i mian men repo'
3:1-10

1 Sa'angu' ilio, montorumpaki tempo bo sam-
bayangan, jaam tiga maamaalom, ninsoopmo i
Petrus tii Yohanes na Laiganna Alaata'ala.
2 Indo'o raaya'a nimiile' isian sa'angu' moro'one
men tiodaa bo ueronna mian gause repo' ngame-
ngamea'po. Sanda' ilio mian repo' iya'a atoron ka'
pokelaon karani' soopanna Laiganna Alaata'ala
men ngaanon, Soopan Pore, kada' mo'ase'-ase' na
mian men minsoop na Laiganna Alaata'ala.

3 Sarataa mian repo' iya'a nimiile' i Petrus tii
Yohanes bo minsoop na Laiganna Alaata'ala, ia
nama'ase'mo.
4 Petrus tii Yohanes rontos nintioki i ia, kasi
taeni Petrus, “Tioki i kai.”
5 Kasi mian repo' iya'a nintioki ari Petrus. Na
noana i ia mongooskon too daa isian upa men bo
rookononna i raaya'a na ko'ona.
6 Taeni Petrus, “Mosoni tia salaka' sianta isian
na ingku', kasee daa upa a men isian na ingku'
rookononku na ko'oom. Mimpu'u na kuasa ni
Yesus Kristus samba Nazaret, alaka' tumpang!”
7 Kasi ia sangkum i Petrus a limana uanan ka' ni-
paraandaki norumingkat. Tempo iya'a uga' sarat
tia bokulalina nopoonggormo.
8 Ia noporoditan rumingkat ka' notumumpang
waale'e-le'emari. Kasi ia nongololo' ari
Petrus minsoop na Laiganna Alaata'ala. Ia
notumumpang ka' molaalonggo' kasi muntunde'
Alaata'ala.
9 Wiwi'na i raaya'a uga' nimiile' i ia tumpa-
tumpang muntunde' Alaata'ala,
10 ka' raaya'a uga' ninginti'i se' mianmo iya'a
a men mala' umoruang na “Soopan Pore” na
Laiganna Alaata'ala mo'ase'-ase' na mian. Mbali'
iya'a raaya'a samba' ka' tangang gause nimiile'
upa men nosida iya'a.

Hotba ni Petrus na Laiganna Alaata'ala 3:11-26

11 Mian men sianmo repo' iya'a ningintoni
i Petrus tii Yohanes ka' kinololo-lolo'namo tii
raaya'a. Tempona i raaya'a tolu' ira notaka na gan-
daria men ngaanon “Gandaria Salomo”, wiwi'na

mian taka pototende' nintikumi i raaya'a gause
samba' tuu'.
12 Sarataa i Petrus nimiile' mian men nintikumi
i raaya'a, ia norobumo taena, “Oo samba Israel!
Nongko'upa i kuu se' samba'kon wawau kani'i.
Nongko'upa i kuu se' tongko' poto tiok na ko'omai,
gause mian men nomokomo tumumpang kaya'a
taasi' se' kuasamai a ninsidakon, ka' taasi' se' mon-
tookon i kai malolo' na Alaata'ala.
13 Alaata'ala men soosa'on ni Abraham, Ishak,
ka' i Yakub, pulinta, nangangga'imo mian-Na men
i Yesus. Mian-Na iya'a kuu rookon na pungkuasai
mian, ka' kuu kokundai na arop ni Pilatus. Tempo
iya'a bookoi i Pilatus mo'uus munguarkon i Ia.
14 Ia Mian Molinas ka' Ma'amat. Kasee i kuu
nongkokundai i Ia ka' nampari-pari kada' i Pilatus
tio mongololoikon pa'ase'muu, men munguarkon
sa'angu' mian men bukuan mampapatei mian.
15 Kuu nampapateimo i Ia, kasee tuutuu'na,
Ia a men pimpu'uanna katuo'anna giigii' mian.
Alaata'ala nomotuo'imo i Ia noko daa lapus.
Wiwi'na iya'a kai poko piile'mo.
16 Kuu daa nimiile'mo ka' ninginti'imo
upa a men ninsidakon mian kani'i sianmo
repo'. Ia noonggormo ka' nalesi'mo gause i ia
noparasayamo ni Yesus tia kuasa-Na. Gause ia
parasaya ni Yesus, mbaka' mian kani'i tuutuu'
nalesi'mo koi men kuu piile' koini'i.
17 Utu-utus! Yaku' inti'i se' i kuu tia tanaasmuu
nangawawaukon i Yesus tia wawau men sian kuu
inti'i.
18 Kasee wawaumuu men koiya'a ninsi-
dakonmo upa men ia bantilkon Alaata'ala
mbaripianpo na nabii-Na se' Tomundo'

Pansalamatkon men nitoonkonmo tiodaa
munsuri repaan.
19 Utu-utus! Mbali' iya'a, sosoli ka' kadaraimo
a wawaumuu men ba'idek, ka' parasaya a
Alaata'ala kada' sapuion-Na wiwi'na dosamuu,
20 ka' kada' Tumpu minsidakon i kuu pore a
noamuu. Ka' i Ia bo momosuu' i Yesus men
ia tukokonmo Alaata'ala bo Tomundo' Pansala-
matkon i kuu.
21 Ia sianpo sida mamarerei surugaa pataka
Alaata'ala mungule'kon wiwi'na na dunia koi men
tumbe, ka' koi men Ia bantilkonmo na toro pii
nabii-Na mbaripianpo.
22 Musa isian nangaan taena, ‘Alaata'ala
Tumpumuu bo manganakat sa'angu' nabii na
ko'omuu men simbaya'muu sa'angu' lipu', koi i
Ia nomosuu' i yaku'. Kuu tiodaa momorongori
wiwi'na upa men ia bantilkon nabii iya'a.
23 Mian men sian mingimamat upa men ia ban-
tilkon nabii iya'a, mian inono' bo rensakonon
oloa na mian men parasayamo na Alaata'ala, ka'
silaka'ion.’
24 Nabii Samuel tia nabii men komburi', wiwi'na
nuntundunkonmo upa men nosidamo tempo
koini'i.
25 Toonna Alaata'ala men ia bantilkon nabii
iya'a, mase bo ko'omuu. Toon men ia wawaumo
Alaata'ala tia pulimuu i Abraham koi kani'imari:
‘Ringkat na lee'em, Yaku' bo mambarakaati
wiwi'na lipu' na tano' balaki' kani'i.’
26 Ya'a mbali' Alaata'ala nungururuki mian-Na
ka' nomosuu' i Ia taka na ko'omuu olukon kada' i
kuu barakaation-Na. Barakaat-Na koi kani'imari:
Ia minsidakon i kuu monsosoli ka' mangkadarai

wawaumuu men ba'idek.”

4

Petrus tii Yohanes na aropna Mahkama Agama 4:1-22

1 Pintanga' morobu i Petrus tii Yohanes na mian
biai', ola-olan taka a toro pii imam tia tanaasna
dadagai Laiganna Alaata'ala ka' mian Saduki
nomootuungi i Petrus tii Yohanes.
2 Raaya'a maso' gause i Petrus tii Yohanes nam-
bantilkon na mian biai' se' i Yesus notuo'mo
soosoodo ka' iya'a koi sa'angu' pinginti'ian se'
mian lapus dauga' tumuo' soosoodo.
3 Mbaka' i raaya'a nangarakopmo rurua' popo-
suu' iya'a ka' nonsoopkon na tarungkuan. Gause
malommo, Petrus tii Yohanes dauga' nitaankon na
tarungkuan pataka koi liilana.
4 Kasee biai' a mian men nongorongor pisiso'na
poposuu' iya'a nosida mian parasaya. Mbaka'
saa'na i raaya'a nokanturanganmo; isian toro
lima' loloon mian moro'one.
5 Koi liilana, mianna Mahkama Agama ton-
soop tanaasna agama, tia motu-motu'a na samba
Yahudi ka' wawa ukum Torat nopootuu'imo na
Yerusalem bo pootundunii.
6 Raaya'a nomae'mo ni Hanas, Imam Moola',
ka' i Kayafas, Yohanes, Aleksander ka' tia giigii'
mian sambana men tonsoop poto'utusanna Imam
Moola'.
7 Kasi i Petrus tii Yohanes niwawa na ko'ona i
raaya'a kasi nipikirawari taena, “Koi upa mbali'
daa kuu poko a nengelesi'i mian repo' kaya'a,
kabai se' nimpu'u ni ime i kuu nangawawau men
koiya'a?”

8 Petrus ia barios Alus Molinas ninsimbati
taena, “Tuan tanaasna lipu' tia tuan mianna
Mahkama!
9 Ilio kani'i, kai ni'ukumi gause nangawawau
upa pore nuntulung sa'angu' mian repo' ka' gause
ari tuan mo'uus minginti'i koi upa a mian iya'a
nilesi'i.
10 Mbaka' kada' bo inti'ionmuu tuan ka' giigii'
samba Israel, mbali' daa mian kani'i kere-kerer
nalesi'mo koi men kuu piile' koini'i, mase kuasa
ni Yesus Kristus samba Nazaret iya'a. Yesus iya'a
kuu saliipkonmo, kasee Alaata'ala nomotuo'imo i
Ia noko daa lapus.
11 Yesusmo kani'i a men nitulis na Alkitaap,

‘Watu men kuu balo'konmo tukang, poali nosi-
damo watu tuko men bo pandasi.’

12 Sianta sa'angu'po mian men sida mansala-
matkon saliwakon i Yesus. Gause giigii' mian na
longkop tano' balaki', sianta mian sambana men
ia pokau Alaata'ala bo pansalamatkon i kita.”

13 Mianna Mahkama iya'a samba' nimiile'
kabaranian ni Petrus tii Yohanes gause ia inti'i
i raaya'a, rua' ira iya'a tongko' mian biasa, sianta
nosikola alayo'. Kasi ia too'inau' i raaya'a se'
rurua' mian iya'a samba-samba ni Yesus.
14 Raaya'a sianmo norobu upa-upa gause mian
men nilesi'i iya'a mondo'o kere-kerer na aropna i
raaya'a tii Petrus ka' i Yohanes.
15 Mbaka' ia posuu'mo i raaya'a i Petrus tii
Yohanes umuar, mamarerei tampat Pungku-
mian, kasi i raaya'a noposangadai.
16 Taena, “Upaiontamo a mian karaaya'a?
Wiwi'na mian na Yerusalem ninginti'imo se'

wawau men kosamba' tuu' iya'a ia wawau i
raaya'a rua' ira. Sian sidaonta pokosianon.
17 Kasee kada' wawau iya'a sian tolele na mian
biai', mbaka' i raaya'a rua' ira tiodaa arasonta
kada' sianmo sida batundun na mian mangaan
ngaan ni Yesus."
18 Mbaka' rurua' poposuu' iya'a nileelo'mo min-
soop soosoodo, kasi nirorongi se' sianmo sida
batundun kabai mimisiso' mangaan ngaan ni
Yesus.
19 Kasee ia simbati i Petrus tii Yohanes taena,
"Intoomkon pore-pore a men daa kokana'na
Alaata'ala: mongololoikon po'uus nari tuan kabai
mongololoikon po'uusna Alaata'ala.
20 Gause i kai sian sida mongkorokotkon upa a
men kai piile'mo ka' upa a men kai rongormo."
21 Mbaka' rurua' poposuu' iya'a ia arasmo mi-
anna Mahkama soosoodo ka' niposuu' mule'kon,
gause i raaya'a sian nantausi salan bo pun-
gukum i Petrus tii Yohanes men sian paraa man-
takakon kogora'an na mian biai' men muntunde'
Alaata'ala.
22 Mian men nilesi'i tia wawau kosamba' iya'a
labimo patompulo' taun a umurna.

Petrus tii Yohanes moki popomoonggor kaparasaya'an na Alaata'ala
4:23-31

23 Sarataa i Petrus tii Yohanes nipatalai no-
mae', raaya'a nomule'konmo na samba-sambana
ka' nuntundunkon wiwi'na upa men ia bantilkon
tanaasna imam tia moomoola'na samba Yahudi
na ko'ona i raaya'a.

24 Sarataa samba-sambana nongorongor
koiya'a, raaya'a nosa'angu'mo noa ka'
nosambayang na Alaata'ala taena, “Tumpu, Kuu
a men nangawawau langit ka' tano' balaki' ka'
tobui tia giigii' isiina.
25 Alus-Muu men Molinas a ninsidakon mian-
Muu men i Daud pulimai nuntundunkon wurung-
Muu men taena,
‘Nongko'upa se' maso' a mian biai' men sian
parasaya na Alaata'ala?
Nongko'upa se' biai' a lipu' sambana
mangawawau sagia men sianta kana'na?
26 Tomundo' na tano' balaki' batoropot batum-
buri,
ka' tanaas basangada mintimban Tumpu tia To-
mundo' Pansalamatkon.’
27 Gause i Herodes tii Pontius Pilatus tuutuu'
nopoosangadaimo tia lipu' sambana ka' samba
Israel na kota kani'i. Raaya'a nosangadamo
mongkokundai i Yesus, mian-Muu men Moli-
nas men Kuu nakatmo sida Tomundo' Pansala-
matkon.
28 Raaya'a poosangadai mongkokundai i Yesus koi
men Kuu ngaanmo na olukonanpo men sabole bo
sida, upa a men Kuu ngaanmo iya'a mimpu'u na
kuasa ka' po'uus-Muu.
29 Koini'i Tumpu, piile'! Raaya'a mangaras i kai.
Tarai i kai salan kada' i kai mian-Muu kani'i
momoko mae' mengelelekon lele-Muu.
30 Kai miki tulung kada' mian manggeo sida
malesi', ka' pipiile'kon a oosan tia upa kosamba'
men sida tia kuasa ni Yesus, mian-Muu men Moli-
nas iya'a.”

31 Noko daa i raaya'a nosambayang, laigan
men nopootatakaianna notoyunggotmo. Raaya'a
wiwi'na ia lingkuduimo Alus Molinas ka'
nomokomo nambantilkon lelena Alaata'ala.

Poowawana jama'at nosa'angu'mo noa
4:32-37

32 Tutuo'na giigii' mian men noparasayamo
nosa'angu'mo noa ka' nosa'angu'mo pikiran.
Sianta sa'angu'po mian men munsurikon se' upa
men isian na ko'ona, tongko' i ia pontombonoi,
kasee tombonoionna i raaya'a sanga-sangada.
33 Poposuu' iya'a isian kuasana Tumpu pataka
i raaya'a nompotuutuu' se' i Yesus notuo'mo
soosoodo, ka' balaki' tuu' a kaporeanna Alaata'ala
na ko'ona i raaya'a.
34 Tutuo'na i raaya'a sa'angu'po sianta men
marepa gause ime a men isian tano' kabai se'
laigan, balukkononna ka' ilina wawaonna i
raaya'a,
35 kasi rookonon na poposuu'. Raaya'asi a
mongobo-oboskon na sanda' mian men mamar-
aluui.
36 Koiya'a uga' i Yusuf. Ia sa'angu' mian men
lee' ni Lewi men ringkat na Siprus. Poposuu'
nangaani ia i Barnabas (aratina Pantata'u).
37 Ia uga' nambalukkon tano'na, kasi ilina ia
wawa ka' nirookon na poposuu'.

5

Ananias tii Safira nomboreki Alus Molinas
5:1-11

1 Kasee isian mian men ngaanna i Ananias. Ia
tia boroki'na i Safira, uga' nopoosangadai nam-
balukkon tano'na i raaya'a.
2 Ka' sanggiran ilina tano' iya'a, ia
sangadakonmo motoboroki' ka' ninaa'. Kasi men
sanggiran ia wawamo ka' nirookon nari poposuu'
bo persembaahanna i raaya'a.
3 Kasee taeni Petrus, “Ananias, kadai i koo se'
pokoonna Ibiliis rungku'ion? Koo nomborekimo
Alus Molinas gause i koo nanganaa'mo ilina
tano'om men sanggiran.
4 Koo'po tia tano'om koo balukkon, koo a
tombono, ka' sarataa koo balukkon, ilina uga' i koo
a bo pinginti'i. Nongko'upa se' i koo nansagia ka'
ningilimang men koiya'a? Taasi' i kai a men koo
boreki kasee Alaata'ala.”
5 Tempo nongorongor wurung ni Petrus, Ana-
nias tinombabasmo ka' nolapus. Mbaka' giigii'
mian men nongorongor lele iya'a nolayaonmo
tuu'.
6 Sarataa nimiile' upa men nosida, toro pii anak
malai nuntuu'imo ka' nambalun biibii ni Ananias,
kasi nunguarkon ka' mae' nantanom.
7 Toro tolu' jaam a noporusanna, boroki' ni Ana-
nias ninsoopmo, kasee i ia sianpo ninginti'i upa
men nosida na langkai'na.
8 Mbaka' taeni Petrus na ko'ona, “Tundunkon i
yaku' too tongko' koi kani'i a ilina tano'muu?”
Ia simbati boroki' ni Ananias taena, “Tuutuu',
tongko' nono-nono'na.”
9 Taeni Petrus, “Nokadai i kuu motolangkai'
se' sangada mimitopongi Alusna Tumpu? Ron-
gor! Mian men nantanom langkai'im isianmo

karaale'e na liwana soopan. Koo uga' bo ueronna
i raaya'a ka' uarkonon.”
10 Tongko' koiya'a i ia liuliu notonsumpul
karani' sarat ni Petrus lako-lako nolapus. Ka'
sarataa ninsoop a anak malai, ia takai raaya'a,
boroki' ni Ananias noko lapusmo. Anak malai
iya'a nunguermo ka' nunguarkon boroki' ni
Ananias kasi mae' nantanom na soripi'na
langkai'na.
11 Nongorongor lele iya'a, giigii' mian na jama'at
tia mian sambana nolayaonmo tuu'.

Oosan tia upa kosamba'
5:12-16

12 Biai' oosan tia upa kosamba' men
wawauonna poposuu' na mian biai'. Giigii'
mian parasaya poowawa pore ka' sinampang
barimpung na gandaria ni Salomo na Laiganna
Alaata'ala.
13 Kasee mian men sian parasaya na Tumpu,
babata pooruru' tii raaya'a. Mian men parasaya
na Tumpu angga'ionna tuu' mian.
14 Kaekae' manau' kaekae' kanturangan a mian
men parasaya na Tumpu, mau wiwine ka' uga'
moro'one.
15 Gause wawau nari poposuu' iya'a, mbaka'
mian men manggeo wawaon na salan ka'
pokelaon na tokolanna kabai se' na ampas,
kada' koo'mo tii koo', koliuan ni Petrus, sulano
kana'onna loolungna.
16 Mian men na tiku-tikumna kota Yerusalem
bakalaituntun taka mangawawa mian manggeo
ka' men lampingionna meena, ka' wiwi'na men
koiya'a sida nalesi'.

Ari poposuu' no'umuar na tarungkuan 5:17-25

17 Kokomburi'anna, Imam Moola' tia giigii' mi-
anna men tonsoop mian Saduki, nangawawaumo
kogora'an gause i raaya'a masindirkon ari popo-
suu'.
18 Raaya'a nangarakopmo ari poposuu' ka' non-
soopkon na tarungkuan men isian na kota.
19 Kasee malomna, sa'angu' malaa'ikatna
Tumpu nengeleakimo soopanna tarungkuan,
ka' nunguarkon ari poposuu' iya'a kasi taena,
20 “Rae' i kuu na Laiganna Alaata'ala ka' ban-
tilkon mian biai' a giigii' lele men mantakakon
tutuo' u'uru.”
21 Mbaka' ari poposuu' uga' nongololoikonmo
koi men ia bantilkon malaa'ikat iya'a. Ma'ulo-ulop
tuu', raaya'a nomae'mo na Laiganna Alaata'ala,
ka' nuntumbei nimisiso' mian indo'o.

Pintanga' iya'a, Imam Moola' tia mianna no-
takamo, mangawawau sidang mahkama tia giigii'
tanaasna lipu' Israel. Kasi raaya'a nomosuu' mian
mae' mondolo' ari poposuu' men na tarungkuan
iya'a, kada' taka na ko'ona i raaya'a.
22 Kasee sarataa notaka na tarungkuan a mian
men niposuu' mondolo' iya'a, ia takai i raaya'a ari
poposuu' sianmo indo'o. Mbaka' i raaya'a somo
nomule'kon na mahkama ka' nambantilkon upa
men nosida iya'a.
23 Taena, “Kai takai a soopanna tarungkuan
poto'ompor ka' nisupat pore-pore ka' uga' wiwi'na
mian men mandagai soopan moraando'o. Kasee
sarataa kai leaki a omporonna, kai sian nimiile'
sa'angu'po mian na lalomna.”

24 Sarataa tanaasna dadagai Laiganna
Alaata'ala tia tanaasna imam nongorongor upa
men nibantilkon iya'a, raaya'a no'orobankonmo
ari poposuu' iya'a too upa men bo sida.
25 Soro' koiya'a, notakamo a sa'angu' mian nan-
gawawa lele taena, “Rongor kutung! Mian men
ia tarungku i tanaas, koini'i pintanga' mimisiso'
mian biai' na Laiganna Alaata'ala.”

Poposuu' na aropna Mahkama Agama ka' uruan ni Gamaliel
5:26-42

26 Mbaka' tanaasna dadagai Laiganna Alaata'ala
tia mianna, mae' nondolo' ari poposuu' soosoodo,
kasee raaya'a sian nansambumo, gause layaon too
mian biai' mangalapak i raaya'a tia watu.
27 Ari poposuu' nisoopkonmo na mahkama, kasi
Imam Moola' namaresa i raaya'a.
28 Taena Imam Moola', “Laampo' kai poko ban-
tilkonmo se' i kuu sianmo tuu' sida mimisiso'kon i
Yesus na mian? Kasee piile' a limangmuu kani'i!
Kuu nimisiso'mo mian longkop Yerusalem, ka'
koini'i kuu ningilimba'imo i kai taemuu se' i kai a
nanggau'kon mbali' i Yesus nipapatei.”
29 Petrus tia poposuu' sambana ninsimbatimo
taena, “Kita tio malolo' na Alaata'ala, taasi' na
mian.
30 Yesus men kuu saliipkon pataka nopate, ia
potuo'imo Alaata'alana pulinta.
31 Alaata'ala nongorookonmo ni Yesus oru-
angan na paraas uanan-Na, bo Tanaas ka' bo
Pansalamatkon, kada' samba Israel sida mon-
sosoli ka' mangkadarai wawauna men ba'idek,
kasi ampunion.

32 Kaimo tia Alus Molinas a men mompotuu-
tuu' giigii' iya'a. Alus Molinas iya'a uga' a men
ia rookon Alaata'ala na mian men mongololo'
po'uus-Na."

33 Sarataa Mahkama Agama nongorongor wu-
rung men koiya'a, raaya'a nomaso'mo tuu', ka'
nobasangadamo mampapatei ari poposuu'.
34 Kasee isian sa'angu' mian Farisi na mahkama
iya'a, ngaanna ai Gamaliel. Ia wawa ukum Torat
men angga'ionna mian wiwi'na. Ia nokumekerer
kasi nomosuu' mian munguarkon ari poposuu' na
liwana kodi-kodi'.
35 Kasi taeni Gamaliel na Mahkama Agama
iya'a, "Utu-utus samba Israel! Inau' pore-pore
kutung too upa a men bo wawauonmuu na mian
karaale'e.
36 Gause mbaripian isian mian men ngaanon i
Teudas. Ia nangaan wakana se' mian moola'. Ia
isian lolo'na toro pato'atu mian. Kasee ia nipap-
atei ka' giigii' mian men nongololo' pisiso'na somo
nobasia-siak, ka' limangna i raaya'a uga' sianmo
no'imputan.
37 Noko daa iya'a, tempona basensusan, taka
soosoodo i Yudas men samba Galilea. Gause
wawauna men kokana'na mian, mbaka' biai' a
mian men sian malolo' na pamarenta nompololo'
i ia. Kasee i ia uga' nipapatei, ka' mian men
nongololo' pisiso'na uga' somo nobasia-siak.
38 Bookoi upa men nosida kani'i, pingkira'ku:
alia mungupai i raaya'a. Patalaimo. Gause kalu
pisiso' tia wawauna i raaya'a rumingkat na mian,
pisiso' tia wawau iya'a sabole sianta umimput.
39 Kasee kalu pisiso' tia wawau iya'a rum-

ingkat na Alaata'ala, mbaka' i kuu sianta momoko
mungurungku'i i raaya'a. Tongko' minsidakon i
kuu mintimban Alaata'ala.”
Pa'ase' ni Gamaliel ia porongori mahkama.
40 Mbaka' ari poposuu' nileelo'mo ka' nisasali,
kasi nibantili se' aliamomo' mimisiso'kon i Yesus
na mian. Noko daa koiya'a, ari poposuu' nipata-
laimo umuar.
41 Raaya'a namarereimo sidang Mahkama
Agama. Raaya'a beles gause Alaata'ala
nansaa'mo i raaya'a tonsoop men ni'ideki gause
mengelelekon i Yesus.
42 Ka' sanda' ilio, raaya'a sinampang mimi-
siso'kon Lele Pore na Laiganna Alaata'ala tia na
laiganna mian, ka' nambantilkon se' i Yesus a
Tomundo' Pansalamatkon.

6

Pitu' mian niruruki bo puntulungi ari poposuu'
6:1-7

1 Samba Yahudi men malolo' ni Yesus, kaekae'
manau' kaekae' kanturangan. Tempo iya'a,
samba Yahudi men mowurung Yunani, sianmo
nangka'amat samba Yahudi men tuko. Kasi
samba Yahudi men mowurung Yunani iya'a
norobu taena, “Wiwinemai men nobalumo
sianta nantausi obos kakaan sanda' ilio koi men
ni'oboskon na wiwine balu sambana.”
2 Mbali' iya'a, ari poposuu' men sompulo' rua'
ira, ningirimpungmo mian men malolo' ni Yesus
iya'a, kasi norobu taena, “Sian pore kalu i kai sian
mingimamat mengelelekon Wurungna Alaata'ala
supu-supuana pungurusan kakaan.

3 Utu-utus! Mbaka' porena i kuu mansarak
mungururuki pitu' mian men kuu-kuumo. Ka'
mian iya'a tio men sianpo idekna a ngaanna, kua-
saionna Alus Molinas ka' motu'a a noana. Raaya'a
nakatonmai bo pingilimang palimangon iya'a,
4 kada' i kai sida mongononoai sambayang ka'
mengelelekon Wurungna Alaata'ala.”

5 Wiwi'na mian iraando'o nansangadaimo
papa'ase' nari poposuu'. Mbaka' i raaya'a
nanganakatmo i Stefanus, sa'angu' mian men
parasaya tuu' ni Yesus ka' kuasaionna Alus
Molinas. Ka' mian sambana men ninakat, tonsoop
ari Filipus, Prokhorus, Nikanor, Timon, Parmenas
ka' i Nikolaus, men samba Antiokhia. Ia taasi'
samba Yahudi, kasee ninsoopmo agama Yahudi.
6 Pitu' mian iya'a niwawamo na arop nari
poposuu', kasi ari poposuu' nosambayang ka'
nengepetkon limana na ko'ona i raaya'a.

7 Mbaka' lele na Alaata'ala kaekae' tolele, ka'
mian men malolo' ni Yesus na Yerusalem kaekae'
kanturangan, ka' uga' biai' a imam na Yahudi men
noparasayamo ni Yesus.

Stefanus nirakop ka' nirait
6:8-15

8 Stefanus biai' tuu' a barakaatna tia kuasana
men ia rookon Alaata'ala. Mbali' iya'a, biai' a upa
kosamba' tia oosan wawauonna na mian biai'.
9 Kasee uga' isian mian sambana men sian
momorongori i Stefanus. Raaya'a a mian na
laigan bakitumpuan men ngaanon Laigan Baki-

tumpuanna Mian Men Sianmo Nipo'ata'.* Men
tonsoop mian na laigan bakitumpuan iya'a mase
samba Yahudi na kota Kirene ka' kota Aleksandria
tia samba Yahudi na libutan Kilikia ka' libutan
Asia. Raaya'a poogagai tii Stephanus.
10 Mau mune' koiya'a, upa men bantilkonon ni
Stefanus uga' sian pokoonna i raaya'a gagaion,
gause Alus Molinas mantarai i Stefanus ping-
inti'ian batundun.
11 Ya'a mbali' i raaya'a nantamboimo toro pii
mian bo puntundun koi kani'imari: “Kai non-
gorongor mian kanono' ningiroki i Musa tia
Alaata'ala!”
12 Koiya'a a nangasuina i raaya'a mian na
Yahudi tia tanaa-tanaasna ka' wawa ukum Torat.
Mbaka' i raaya'a nangarakopmo i Stefanus, kasi
nangawawa i ia mae' na Mahkama Agama.
13 Raaya'a uga' nangawawa toro pii mian
bo pomborekkon i Stefanus. Raaya'a norobu
taena, “Mian kaya'a tongko' mingiroki Laiganna
Alaata'ala men molinas, ka' mingiroki ukum Torat
men ia tadulkon i Musa tempo mbaripian.
14 Ka' uga' kai nongorongor mian kaya'a nun-
tundun se' i Yesus men samba Nazaret bo mungu-
runtuni Laiganna Alaata'ala kani'i ka' mombolii
adat men ia tadulkon i Musa na ko'onta'!”
15 Mbaka' giigii' mian men no'umoruang na
sidang Mahkama Agama iya'a, rontos mintioki
i Stefanus. Ka' tempo iya'a, ro'up ni Stefanus
piile'on somo koi ro'upna malaa'ikat.

---

* **6:9** Mian Men Sianmo Nipo'ata': Mian men minsoop na laigan bakitumpuan iya'a, mase mian men nentempoi nipo'ata' mbaripian.

7

Tundunan ni Stefanus mompotuutuu' i Yesus 7:1-53

1 Taena Imam Moola', “Tuutuu' a upa men ia
raitkon mian karaaya'a na ko'oom?”
2 Ia simbati i Stefanus taena, “Tabea' na ko'onta',
utu-utus tia tanaas! Rongor kutung ni'imari.
Koo'po tia pulinta men i Abraham nobalimba' na
Haran, tempona pulinta iya'a dauga' dumodongo
na Mesopotamia, Alaata'ala men angga'ion tuu'
notaka ni Abraham*
3 ka' norobu tae-Na, ‘Parerei a dodongoaan tia
poto'utusaan. Rae' ka' dodongo na dodongoan
men siso'konon-Ku i koo.’
4 Mbaka' i Abraham namarereimo Kasdim ka'
nobalimba' na Haran. Sarataa nolapus a tama
ni Abraham, Alaata'ala nomosuu'mo i Abraham
nobalimba' soosoodo ka' nodumodongo na tano'
kani'i men dumodongoanta koini'i.
5 Tempo iya'a, sianta titiu'po a dodongoan kani'i
men Ia rookon Alaata'ala bo tombonoion ni Abra-
ham, kasee Alaata'ala nontoonmo se' i Ia bo mon-
gorookon dodongoan kani'i, kada' bo tombonoion
ni Abraham pataka na lee'na, mau mune' tempo
iya'a i Abraham sianpo no'anakon.*
6 Kasee Alaata'ala isian norobu ni Abraham
soosoodo taena, ‘Lee'em tongko' bo sida koi
mian notumaka na dodongoanna mian sambana.
Raaya'a bo po'ata'on ka' talalaison pato'atu taun a
nau'na.*

---

* **7:2** Kej. 11:27–17:14 * **7:5** Kej. 12:7; 13:15; 15:18; 17:8 * **7:6** Kej. 15:13-14

7 Kasee lipu' men mompopo'ata' i raaya'a bo
ukumon-Ku, ka' i raaya'a men nipopo'ata' bo
umuar na dodongoan iya'a, kasi monsoosa' i Yaku'
na dodongoan kani'i.'
8 Noko daa Alaata'ala norobu koiya'a, Ia nun-
tukokonmo sunat bookoi sa'angu' oosan toon.
Mbaka' tongko' nongamea' i Ishak anak ni Abra-
ham, na ilio kowalu'na i Abraham nunsunatmo
anak iya'a. Koiya'a uga' sarataa i Ishak no'anakon
i Yakub, ia nunsunatmo anakna, ka' sarataa i
Yakub no'anakon, ia uga' nunsunatmo wiwi'na
anakna men sompulo' rua' ira. Ya'amo a men
nosida pulinta samba Yahudi.*
9 Pulinta moto'utus, nasindirkonmo utusna i
raaya'a men i Yusuf. Mbali' iya'a, raaya'a nam-
balukkonmo i Yusuf na tano' Mesir. Kasee
Alaata'ala mansambai i Yusuf,*
10 ka' nuntulung i ia na repaan. Alaata'ala
nantarai i Yusuf noa men pore tia pinginti'ian na
tempo i ia niwawa ni Firaun* tomundo'na Mesir,
pataka tomundo' iya'a nanganakat i ia sida guber-
nuur na Mesir, ka' uga' bo pinginti'ina laiganna
batomundo'an.
11 Noko daa koiya'a, notakamo a tempona
pololuan men dodoa longkop Mesir tia Kana'an
pataka mian munsuri marepa tuu'. Tempo iya'a
pulinta sianmo nantausi kakaan.
12 Kasee sarataa ia rongor i Yakub se' na Mesir
dauga' isian gandum, mbaka' ia nomosuu'mo

---

* **7:8** Kej. 21:2-4; 25:26; 29:31–30:24; 35:16-18 * **7:9** Kej. 37:1–50:14 * **7:10** Firaun: Giigii' tomundo'na Mesir ngaanon Firaun.

anakna, men kana'mo pulinta, mae' na Mesir men tumbena.
13 Ka' kopinduanna i raaya'a nomae', Yusuf nambantilkonmo na utusna iya'a se' i iamo i Yusuf. Temposi iya'a ka' ia inti'i tomundo'na Mesir a poto'utus ni Yusuf.
14 Sarataa koiya'a, Yusuf nomotuunmo i Yakub tamana, kada' wiwi'na poto'utusanna balimba' na Mesir. Wiwi' irana koi pitumpulo' ka' lilima' mian.
15 Mbaka' i Yakub nobalimba'mo na Mesir, ka' i Yakub tia anakna men pulinta nolapus na Mesir.
16 Kasee biibiina i raaya'a ni'ule'kon ka' nitanom na baleanan men ia ilimo i Abraham na anak ni Hemor na Sikhem tia doi' salaka'.
17 Sarataa karani'mo tempona Alaata'ala bo mongololoikon toon-Na ni Abraham, mianta na tano' Mesir kaekae'mo kanturangan.*
18 Kokomburi'anna namarentamo a sa'angu' tomundo'na Mesir men sian ninginti'i Yusuf.
19 Tomundo' iya'a nemeemee'kon ka' nantalalais pulinta. Ia namakisaa mian mangatori anak men ngamea' kada' kopatalaian ka' lapus.
20 Tempo iya'a i Musa nongamea'. Ia anak ngamea' men kotingkaina Tumpu a ro'upna. Ia nitondong sapi-sapit koi tolu' bitu'on na laiganna tamana,
21 ka' sarataa i Musa ni'atori, anak wiwine na tomundo'na Mesir nangalamo anak iya'a, kasi ia tondong koi anakna suungna.
22 Musa nipisiso'i tia biai' kapandeanna samba Mesir, ka' i ia nosidamo mian men pande morobu ka' tongaan a wawauna.

---

* **7:17** Kel. 1:7–3:10

23 Tempo umur ni Musa patompulo'mo taun,
ia ningkira'mo mengelego'i poto'utusanna men
samba Israel.
24 Tempo iya'a i Musa nungurumpaki sa'angu'
mian men sa'angu' lipu' tii ia, papolosionna
sa'angu' mian men samba Mesir. Mbaka' i Musa
nuntulungkonmo mian men papolosion ka' nam-
papatei samba Mesir iya'a.
25 Musa mongooskon se' mian men sa'angu' lipu'
tii ia, daa ninginti'imo se' Alaata'ala nomokau i ia
bo pansalamatkon i raaya'a.
Kasee upa men ia piile', sian sintutu' tia upa
men ia ooskon iya'a.
26 Koi liilana soosoodo, ia nimiile' samba Israel
rua' ira poopapolosi. Musa nomoosarakmo ka'
nompooka'amatikon. Ia norobu taena, ‘Kuu kani'i
mase moto'utus. Nongko'upa i kuu se' poopalosi?’
27 Kasee mian men nampapolosi samba-
sambana iya'a nunduolkon i Musa, kasi taena,
‘Ime a men nanganakat i koo bo pantanaasi ka'
pungukumi i kai?
28 Kabai i koo mo'uus mampapatei i yaku' koi i
koo nampapatei samba Mesir imberi'?’
29 Sarataa i Musa nongorongor upa men ia
porobukon mian iya'a, Musa namareremo ka'
nosida mian tumaka na Midian. Ka' na Midian ia
no'anakon rurua'.*
30 Sarataa patompulo' taun i ia na Midian,
sa'angu' malaa'ikat notakamo na ko'ona na tano'
maleas karani' buu'na Sinai. Malaa'ikat iya'a
no'umuar na apuna rampo' men pintanga' ku-
mait.

---

* **7:29** Kel. 18:3-4

31 Musa samba' nimiile' men koiya'a. Mbali'
iya'a, ia nuntuu'imo kara-karani' mamaresa se'
upa iya'a. Kasi ia nongorongor wurungna Tumpu
tae-Na,
32 'Yaku' a Alaata'alana puliim; Yaku' Alaata'ala
ni Abraham, Ishak tii Yakub.' Musa noranggugu-
ranmo na patakutan, tamban ia sianmo noko
pimiile' rampo' men kumait iya'a.
33 Tumpu norobu soosoodo tae-Na, 'Anui a san-
daawal men koo pisok, gause tano' men nokumek-
ereraan kanono' molinas.
34 Yaku' daa nimiile'mo ka' ningimamatmo
idekna repaanna mian-Ku na Mesir. Yaku' non-
gorongormo pogimeleena i raaya'a na Ingku', ka'
i Yaku' taka bo mansalamatkon i raaya'a. Mbali'
iya'a, mai i koo kada' posuu'on-Ku mae' na Mesir.'
35 Musa iya'a a men sianta ia labot samba Is-
rael ka' nikokundai tia wurung koi kani'imari,
'Ime a men nanganakat i koo sida pantanaasi
ka' pungukumi i kai?' Poali iamo a men ia po-
suu' Alaata'ala bo pantanaasi ka' pansalamatkon
samba Israel, koi men ia bantilkon malaa'ikat na
rampo' men kumait iya'a.
36 Musa iya'a a men nantanaasi samba Is-
rael no'umuar na Mesir tia nangawawau upa
kosamba' tia oosan na Mesir, na Tobui Memea', ka'
na tano' maleas koi patompulo' taun a nau'na.*
37 Musa a men norobu na samba Israel taena,
'Alaata'ala bo mongorookon na ko'omuu sa'angu'
nabii men rurukion na mian men kuu-kuumo, koi
i Ia nungururuki i yaku'.'*

* **7:36** Kel. 7:3; 14:21; Bil. 14:33 * **7:37** Ul. 18:15, 18

38 Musa a topobisara na samba Israel tia
malaa'ikat na tano' maleas. Ia nongorongor
wurungna malaa'ikat na Buu'na Sinai, ka'
nantadulkon na pulinta. Ia a men nanglabot
na Alaata'ala lelena tutuo' men pore bo ko'onta'.*

39 Mau koiya'amo, pulinta sian momorongori.
Raaya'a sian nangalabot i Musa ka' i raaya'a
monoa mule'kon na Mesir.
40 Raaya'a norobumo ni Harun taena, ‘Wawauii
i kai toro pii patung kada' bo pantandan i kai.
Gause sianmo kai inti'i a wawau ni Musa men
nangawawa ka' nunguarkon i kai na Mesir!’*
41 Kasi tempo iya'a, raaya'a nangawawau
sa'angu' patung koi anakna sapi', kasi i
raaya'a nongorookon kelai na patung iya'a ka'
nangaramekon upa men ia wawau i raaya'a.

42 Mbaka' i raaya'a ia parereimo Alaata'ala ka'
nipatalai mangkanggi giigii' upa na langit. Ya'a koi
men nitulis na kitapna nabii koi kani'imari,

‘Oo samba Israel! Patompulo' taun na tano'
maleas i kuu nongkoyo' ka' nengkelaikon
ayop, see taasi' bo Ingku'.*

43 Kemana diim Molokh a men paiwawaonmuu
tia diimna bitu'on men ngaanon Refan;

patungna a men wawaonmuu ka' kanggion.

Mbali' iya'a, Yaku' bo mangatori i kuu na sambo-
takna lipu' Babel.’
44 Kema men torumpakanna Alaata'ala na mian
isian na pulinta na tano' maleas. Kema iya'a

* **7:38** Kel. 20:18-21 * **7:40** Kel. 32:1-6 * **7:42** Am. 5:25-27

niwawau gause posuu'na Alaata'ala ni Musa, koi
men ia pipiile'kon Alaata'ala na ko'ona.*
45 Kasi kema men ia labot pulinta, ia wawamo
i raaya'a minsoop na dodongoan kani'i. Tempo
iya'a i Yosua nantanaasi i raaya'a mae' nunsu-
rung dodongoanta kani'i, na lipu' men ia buse'i
Alaata'ala na aropna i raaya'a. Ka' kema iya'a
dauga'na pataka ni Daud.
46 Daud isian kaporeanna Alaata'ala. Mbali'
iya'a ia nama'ase' kada' patalaion mangawawau
Laigan bona Alaata'ala men soosa'on ni Yakub.*
47 Kasee i Salomo a men nomokerer Laigan bona
Alaata'ala iya'a.*
48 Mau koiya'a, Alaata'ala men na ko'alayo'an
sian dumodongo na laigan men wawauonna
mian; gause na kitapna nabii, isian nitulis koi
kani'imari:
49 'Taena Alaata'ala, Langit a oruangan-Ku ka'
tano' balaki' a pimpee'an-Ku.
Laigan koi upa a men pokereronmuu bo Ingku'?
Mbariana a dodongoan bo pintimalean-Ku?*
50 Taasi' uga' i Yaku' a men ninsidakon wiwi'na
upa?'
51 Utu-utus! Kuu bolongoli tuu'! Noamuu sian
malolo' na Alaata'ala! Kuu sian momorongori
wurungna Alaata'ala! Kuu koikoimo pulimuu,
sinampang kundakon Alus Molinas!*
52 Isian mbali' nabii men daa sian ia talalais
pulimuu? Raaya'a nampapatei mianna
Alaata'ala, men mbaripian nuntundunkon

* **7:44** Kel. 25:40 * **7:46** 2Sam. 7:2 * **7:47** 1Raj. 6:1-38
* **7:49** Yes. 66:1-2 * **7:51** Yes. 63:10

kotakaanna Mian men Kana' a wawauna. Ka'
koini'i kuu kokundaimo ka' nipapatei a Mian
iya'a.
53 Malaa'ikat nantadulkonmo ukum Torat na
koomuu, kasee i kuu sianta nongololo'!”

Stefanus nilapak tia watu
7:54-8:1a

54 Sarataa ia rongor mianna Mahkama Agama a
upa men ia tundun i Stefanus, raaya'a nomakitmo
tuu' tamban mongkoroit a wese'na.
55 Kasee i Stefanus men kuasaionna Alus Moli-
nas tongko' notumangak waara'a na langit. Ia
nimiile' kobalaki'anna Alaata'ala, ka' i Yesus
nokumekerer paraas uananna Alaata'ala.
56 Kasi i Stefanus norobu taena, “Piile', yaku'
nontoa'i surugaa nokobongkatian ka' Anak Manu-
sia nokumekerer paraas uananna Alaata'ala!”
57 Mianna Mahkama Agama nongompodimo
tilingana i raaya'a kasi nangkakaro', ka' liuliu
nimimuruki i Stefanus.
58 Raaya'a nangawawamo i Stefanus na li-
wana kota, ka' nangalapak tia watu. Giigii'
mian men nomborekkon i Stefanus nungukatimo
bokukumna i raaya'a ka' nomokela na aropna
sa'angu' anak malai men ngaanon i Saulus.
59 Pintanga' i raaya'a mangalapak i Stefanus,
Stefanus nosambayangmo taena, “Oo Tumpu
Yesus, labot a alusku!”
60 Kasi ia nobanintuur ka' norobu booboolak
taena, “Oo Tumpu, alia mompopasa'anikon dosa
kani'i na mian karaaya'a!” Noko daa nangaan
koiya'a, Stefanus nolapusmo.

8

1 Ka' i Saulus uga' sangada tia wawauna mian
men nampapatei i Stefanus.

Saulus nantalalais mian na jama'at Yerusalem
8:1b-3

Na iliopo iya'a, mian na jama'at Yerusalem
nipootorapikonmo ka' nitalalais men dodoa tuu'
pataka mian men parasaya saliwakon poposuu',
somo nobasia-siak longkop Yudea tia Samaria.
2 Mian men parasaya na Alaata'ala
nantanommo i Stefanus, ka' i raaya'a masiongo'
tuu' tamban wiri.
3 Kasee i Saulus momoosarak ka' minsilaka'i
jama'at. Ia mae' na sanda' laigan ka' mandaat
mian men parasaya na Tumpu, mau wiwine tia
moro'one, kasi nonsoopkon na tarungkuan.*

Lele Pore men ringkat na Alaata'ala nitadulkon na Samaria
8:4-25

4 Mian parasaya na Tumpu men nobasia-
siakmo iya'a nomae'mo longkop Yudea tia
Samaria nengelelekon Lele Pore men ringkat
na Alaata'ala.
5 Filipus nomae'mo na sa'angu' kota na Samaria
ka' nengelelekon Tomundo' Pansalamatkon men
ia toonkon Alaata'ala.
6 Sarataa mian biai' nongorongor upa men ia
tundun i Filipus ka' nimiile' oosan men ia wawau,
mbaka' biai' a mian men namakanasai upa men
tundunonna iya'a.

---

* **8:3** Tun. 22:4-5; 26:9-11

7 Isian meena men somo potokuriris umuar na
mian biai' men nolampingon, ka' uga' biai' a mian
repo' tia men pepa' nilesi'i,
8 mbaka' nobelesmo tuu' a mian men na kota
iya'a.

9 Na kota iya'a isian sa'angu' moro'one, ngaanna
i Simon. Mian na Samaria nanau'mo mongko-
daakon kadiimanna. Simon nambantilkon na
mian se' i ia mangalalabii mian biai'.
10 Mbaka' giigii' mian morio'-moola' na kota
iya'a, muntunde' i Simon taena i raaya'a, “Mianmo
kaya'a a pingintoni kuasana Alaata'ala men tolele
koi ‘Kuasa Balaki’.”
11 Nanau'mo i ia mompoposamba' mian tia
kadiimanna, tamban mian mangkaroro i ia.

12 Kasee sarataa i Filipus nengelelekon Lele
Pore na ko'ona i raaya'a, raaya'a namarasayamo
i Filipus, men nambantilkon Batomundo'anna
Alaata'ala tii Yesus Kristus, Tomundo' Pansala-
matkon iya'a. Mbaka' i raaya'a, mau moro'one ka'
uga' wiwine, nisaranimo.
13 Simon suungna uga' noparasayamo, ka' niki
sarani. Noko daa iya'a, ia nongololo'mo i Filipus
liuliu. Simon samba' tuu' nimiile' oosan tia upa
kosamba' men nosida iya'a.

14 Sarataa poposuu' na Yerusalem nongorongor
se' mian na Samaria namarasayamo wurungna
Alaata'ala, mbaka' poposuu' iya'a nomosuu'mo i
Petrus tii Yohanes mae' na Samaria.
15 Tongko' notaka i Petrus tii Yohanes, raaya'a
nansambayangkonmo samba Samaria, kada' i
raaya'a pinsoopionna Alus Molinas,

16 gause Alus Molinas sianpo isian na ko'ona i
raaya'a; raaya'a baasi nisarani mangaan ngaan ni
Tumpu Yesus.
17 Kasi i Petrus tii Yohanes nengepetkon limana
na mian men noparasayamo iya'a. Noko daa
koiya'a, raaya'a ia pinsoopimo Alus Molinas.

18 Tongko' ia piile' i Simon se' Alus Moli-
nas niminsoopimo i raaya'a na tempo popo-
suu' nengepetkon limana, Simon nonsoorkonmo
doi'na ni Petrus tii Yohanes,
19 kasi norobu taena, “Tarai i yaku' kuasa, kada'
kalu i yaku' mengepetkon limangku na mian sam-
bumo, mian iya'a pinsoopionna Alus Molinas.”

20 Kasee ia simbati i Petrus taena, “Silaka' i
koo tia doi'im! Pansaruiim mbali' se' upa men
rookononna Alaata'ala sida ilioon tia doi'?
21 Koo sianta kana' bo pongololo' paliman-
gonmai kani'i, gause noaam sian maloos na
Alaata'ala.
22 Mbali' iya'a, sosoli ka' kadarai a sagiaam men
ba'idek kanono', ka' pa'ase' na Tumpu, kada' i koo
ampunion-Na. Gause i koo nimikirkonmo upa
men ba'idek.
23 Gause yaku' inti'i i koo masindir tuu' ka'
po'ata'onna noaam men ba'idek.”

24 Kasi i Simon norobu na ko'ona i raaya'a taena,
“Pa'ase'kon na Tumpu, kada' alia sa'angu'po upa
men kuu ngaan kanooro'o sida na wakangku.”

25 Sarataa i Petrus tii Yohanes nompotuutuu'
wawauna Tumpu na ko'ona i raaya'a, ka'
nuntundunkon wurungna Tumpu, raaya'a
nomule'konmo na Yerusalem. Ka' na tanga'na

salan, raaya'a uga' mengelelekon Lele Pore na biai' kampungna lipu' Samaria.

Filipus tia sa'angu' tanaasna pagawe moola' na Etiopia

8:26-40

26 Sa'angu' malaa'ikatna Tumpu norobu ni Filipus taena, “Ringkat ka' rae' i koo paraas selatan na salan men nangkantang Yerusalem tia Gaza.” Salan iya'a sian laan liuonna mian.
27 Mbaka' i Filipus nomae'mo. Na tanga'na salan, ia ningiliu sa'angu' pamarenta moola'. Mian iya'a tanaasna pagawena pungurus doi' na tomundo' wiwine na lipu' Etiopia men ngaanon i Kandake. Tanaasna pagawe iya'a norumingkat na Yerusalem na bakitumpuan,
28 ka' banta-bantangmo mule'kon na dodongoanna. Tanaasna pagawe iya'a oru-oruang na lalomna keretana, pintanga' mambasa Kitap Nabii Yesaya.
29 Alus Molinas norobumo ni Filipus taena, “Tuu'i a mian na kereta kale'e.”
30 Mbaka' i Filipus nuntuu'imo, kasi nomorongori mian iya'a mambasa kitap Nabii Yesaya. Filipus nimikirawarmo taena, “Too daa inti'ionmuu a upa men kuu basa kanooro'o?”
31 Ia simbati tanaasna pagawe iya'a taena, “Sian! Tiodaa siso'kononna mian, kada' daa inti'ionku.” Mbali' iya'a ia ninsiloloaimo i Filipus masawe' umoruang tii ia.
32 Isiina Alkitaap men ia basa koi kani'imari:
“Ia koi domba men nidaat bo koyo'on.
Ia koi anakna domba men guntingion a wuluna,
kasee sian morembee'.

Koiya'a uga' i Ia, sianta santaa'po upa
porobukonon-Na.*
33 Ia irokion ka' wawaukonon sambu-sambumo.
Ia bo papateion, kada' sianta lee'-Na bo paitun-
dunonna mian."
34 Noko daa koiya'a, pagawe moola' na Etiopia
iya'a norobumo soosoodo ni Filipus taena, "Pitun-
dunkon i yaku'. Ime a men ia tundun nabii na
kitap kani'i? Waka-wakanamo kabai se' mian
sambana?"
35 Mbaka' i Filipus nungule'imo nuntundun men
baasi ia basa pagawe iya'a, bookoi nuntumbeina
mengelelekon Lele Pore men ringkat ni Yesus.
36 Na tanga'na salan i raaya'a ningiliu tampat
men isian weer. Pagawe iya'a norobumo ni Fili-
pus taena, "Piile', karo'o isian weer! Too daa sida
saranion i yaku'?"
[
37 Ia simbati i Filipus taena, "Kalu i kuu
parasayamo tuutuu' na Tumpu, kuu sidamo
saranion."
Kasi taena pagawe iya'a soosoodo, "Indo', yaku'
daa parasayamo se' i Yesus Kristus iya'a Anakna
Alaata'ala."]
38 Mbaka' pagawe iya'a nokitaankonmo kere-
tana, ka' i raaya'a rua' ira nalau mbaaro'o na weer,
kasi i Filipus nansarani i ia.
39 Sarataa i raaya'a no'umuar na weer, Alusna
Tumpu nangawawamo i Filipus. Mbaka' pagawe
iya'a sianmo nimiile' i Filipus. Pagawe iya'a
ningimputkonmo rae'anna ka' nobeles tuu'.

---

* **8:32** Yes. 53:7-8

40 Ola-olan i Filipus noko isianmo na kota Asdod.
Ia ningimputkonmo rae'anna ka' nengelelekon
Lele Pore na wiwi'na kota men liuonna mae' na
Kaisarea.

9

Saulus nonsosoli wawauna men ba'idek
9:1-19a
(Tun. 22:6-16; 26:12-18)

1 Tempo iya'a, Saulus tongko' kaekae' loingon
mangaras ka' mampapatei mian men malolo' ni
Yesus. Saulus nomae'mo na Imam Moola',
2 ka' nama'ase' surat kuasa kada' ia sida
muntuungi tanaasna laigan bakitumpuanna
samba Yahudi na Damsyik, kada' kalu i ia
muntuungi mian men mongololo' Salanna
Tumpu, mau wiwine kabai moro'one, ia sida
mangarakop ka' mangawawa i raaya'a na
Yerusalem.
3 Banta-bantang mae' na Damsyik, sarataa
karani'mo na kota iya'a, ola-olan isian ruar men
masulo nda'amari langit nintimpa' na tiku-tikum
ni Saulus.
4 Saulus notonsumpulmo na tano', kasi ia
nongorongor Wurung taena, “Saulus, Saulus!
Nongko'upa i koo se' mantalalais i Yaku'?”
5 Taeni Saulus, “Ime i Kuu, Tuan?”
Taena Wurung iya'a, “Yaku'mo i Yesus men ta-
lalaisoon.
6 Kasee koini'i, wangon i koo ka' rae' na kota.
Ndo'osi kasi bantilkonon i koo a upa men bo
wawauoon.”
7 Mian men nompololo' i Saulus tinongkodi'
tamban i raaya'a sianmo noko batundun, gause

i raaya'a uga' nongorongor wurung iya'a, kasee i
raaya'a sian nimiile' sa'angu'po mian.
8 Kasi i Saulus norumingkat ka' nokumam-
bang, kasee ia sianmo nopoopiile'. Mbaka' i
raaya'a nimbibitmo ka' namaraandaki i ia mae' na
Damsyik.
9 Koi tolungilio i Saulus sian nopoopiile', ka'
koiya'a a nau'na i Saulus sian nokumaan kabaipo
ninginum weer.
10 Na Damsyik isian sa'angu' mian men malolo'
ni Yesus, ngaanna i Ananias. Na simpalaalungna,
ia nimiile' ka' nongorongor Tumpu nengeleelo' i ia
tae-Na, “Ananias!”
Ia simbati i Ananias taena, “Upa Tumpu?”
11 Taena Tumpu, “Rae' i koo koini'i na laigan ni
Yudas na Salan Maloos. Sarakoon i Saulus men
samba Tarsus. Mian iya'a pintanga' sambayang,
12 gause na simpalaalung ni Saulus, Yaku' nin-
siso'konmo na ko'ona, se' sa'angu' mian men
ngaanon i Ananias bo taka ka' mengepetkon li-
mana na ko'ona kada' i ia sida poopiile' soosoodo.”
13 Ia simbati i Ananias taena, “Tumpu, yaku'
nongorongormo mian biai' muntundun wawau
ni Saulus men ba'idek. Ka' men tukona mase
pantalalaisanna mian-Muu na Yerusalem.
14 Ka' koini'i i ia notakamo kani'imari tia
kuasana tanaasna imam kada' bo mangarakop
mian men parasaya na Ko'omuu.”
15 Kasee Tumpu norobu ni Ananias tae-Na,
“Rae'mo! Gause i Yaku' nungururukimo i ia bo
pengelelekon i Yaku' na mian men taasi' Yahudi
tia na tomundo' ka' uga' na mian-Ku men samba
Israel.

16 Ka' i Yaku' suung-Ku bo mimpipiile'kon na
ko'ona biai' tuu' repaan men bo surionna mon-
tookon i ia mamarasaya i Yaku'."
17 Mbaka' i Ananias nomae'mo na laigan ni Yu-
das, ka' nengepetkon limana ni Saulus. Kasi taeni
Ananias, "Saulus, utusku! Tumpu Yesus men koo
piile' na tanga'na salan tempo i koo banta-bantang
mae' ka'ita, Iamo a men nomosuu' i yaku' taka na
ko'oom, kada' mataam sida tarang soosoodo, ka' i
koo kuasaionna Alus Molinas."
18 Tempopo iya'a uga', isian upa men koi sisikna
susum notonguar na mata ni Saulus, pataka i ia
sidamo nopoopiile' soosoodo. Mbaka' i Saulus
nowangonmo, kasi nisarani.
19 Ka' sarataa nokumaan, Saulus nopoong-
gormo soosoodo.

Saulus nambantilkon mian na Damsyik se' i Yesus Anakna Alaata'ala
9:19b-25

Saulus nodumodongomo na Damsyik tia mian
men malolo' ni Yesus koi toro pii ilio.
20 Saulus liuliu nomae' na laigan bakitumpuan
ka' nuntumbei nengelelekon se' i Yesusmo a
Anakna Alaata'ala.
21 Giigii' mian samba' mongorongor upa men
tundunon ni Saulus. Raaya'a norobu taena,
"Taasi' i ia mbali' a men na Yerusalem men nam-
papatei biai' mian men parasaya ni Yesus? Taasi' i
ia uga' a men taka ka'ita bo mangarakop mian ka'
mangawawa i raaya'a na tanaasna imam?"
22 Kasee i Saulus kaekae' porongorionna tuu'
mian. Ia nuntundun se' i Yesus a Tomundo'
Pansalamatkon, ka' upa-upa men bantilkononna

muntundun i Yesus parasayaonna mian tuu', tamban samba Yahudi men dumodongo na Damsyik sian noko panggagai upa men ia tundunkon.

23 Sarataa koimo toro pii ilio, samba Yahudi nompoosangadaikonmo bo mampapatei i Saulus.*
24 Kasee sagiana i raaya'a noka'inti'ianmo ni Saulus. Ilio-malom i raaya'a mempeperai na soopanna kota kada' bo mampapatei i Saulus.
25 Mau ne' koiya'a, na sa'angu'anmo malom, mian men mongololo' i Saulus, ningisiikonmo i Saulus na karandang, kasi nungulul waaro'o na liwana tembokna kota.

Saulus na Yerusalem
9:26-31

26 Saulus nomae'mo na Yerusalem, ka' ia momoosarak kada' sida basangada tia mian men malolo' ni Yesus. Kasee i raaya'a babatakon i Saulus, gause i raaya'a sianpo parasaya se' i Saulus daa tuutuu' noparasayamo ni Yesus.
27 Kasee i Barnabas notaka ni Saulus ka' nangawawa i Saulus na poposuu'. Barnabas nuntundunkon nari poposuu' se' i Saulus nimiile' Tumpu na tanga'na salan ka' Tumpu norobu na ko'ona. Ia uga' nuntundunkon se' i Saulus momoko mengelelekon i Yesus na mian na Damsyik.
28 Mbaka' i Saulus nalewamo waale'e-le'emari na Yerusalem tia ari poposuu', ka' i ia sianta babata mimisiso' mian na Yerusalem tia kuasana Tumpu.

---

* **9:23** 2Kor. 11:32-33

29 Ia muntundun ka' poogagai tia samba Yahudi
men mowurung Yunani, kasee i raaya'a mampari-
pari ka' mampapatei i Saulus.
30 Sarataa ia too inti'i mian parasaya men
sambana a upa men nosida iya'a, raaya'a nan-
gawawamo i Saulus na kota Kaisarea, ka' noko
daa iya'a, Saulus ia poporingkatmo i raaya'a mae'
na kota Tarsus.
31 Mbaka' jama'at na longkop lipu' Yudea, libu-
tan Galilea ka' na kota Samaria nunsurimo ratong.
Raaya'a mangangga'i Tumpu ka' tulungonna Alus
Molinas pataka sanda' jama'at nosidamo moong-
gor ka' ninturang biai'.

Petrus na kota Lida tia na kota Yope 9:32-43

32 Banta-bantang i Petrus mangarae'i toro pii
dodongoan, ia nengelego'imo mianna Tumpu na
kota Lida.
33 Na kota iya'a, ia nuntuungi sa'angu'
moro'one, ngaanna i Eneas. Mian iya'a walu'mo
taun a norepo'anna tamban sianmo momoko
wangon.
34 Petrus norobumo ni Eneas taena, “Eneas,
Yesus Kristus mengelesi'i i koo. Wangon ka'
totobo' a tokolaan.” Mbaka' i Eneas lako-lako
nomoko nowangon.
35 Giigii' mian na kota Lida tia na rempa'na
Saron nimiile' i Eneas, kasi i raaya'a noparasaya
na Tumpu.
36 Kasi men na kota Yope, isian sa'angu' wiwine,
ngaanna i Tabita. Ia sa'angu' mian men malolo' ni
Yesus. (Na wurung Yunani, ia ngaanon i Dorkas

men aratina, donga.) Biai' tuu' a wawauna men
pore ka' i ia mo'uus muntulung mian men talalais.
37 Na tempo iya'a, ia nanggeo ka' nolapus. Soro'
nipoloopi a biibiina, ia nipokelamo na tambin
men na wawo.
38 Kota Yope sian laan oloa na kota Lida.

Na tempo iya'a, mian men malolo' ni Yesus
na kota Yope ninginti'i se' i Petrus isian na
Lida. Raaya'a nomosuu'mo rua' mian kada' mae'
mondolo' i Petrus na kota Lida, tia potuun koi
kani'imari: “Donga-dongan waara'a na Yope.”
39 Mbaka' i Petrus liuliu norumingkat ka' nom-
pololo' i raaya'a mae' na Yope. Taka-taka i Petrus
niwawamo na tambin men na wawo. Giigii' wi-
wine balu men moraando'o nintikumimo i Petrus
potorunsuk wiri ka' minsiso'kon bokukum tia
jubana i raaya'a men ia kautkon i Dorkas tempo
i ia dauga' tumuo'.

40 Petrus nomosuu'mo i raaya'a kada' umuar,
kasi ia nobanintuur ka' nosambayang. Noko
daa koiya'a, ia nangaropmo biibii ni Dorkas ka'
norobu taena, “Tabita, wangon i koo!” Mbaka' i
Tabita nangkambangkonmo matana, ka' sarataa
ia nimiile' i Petrus, ia no'umoruangmo.
41 Kasi i Petrus ningintoni limana ka' nantaan-
daki ia nokumekerer. Noko daa iya'a, Petrus nen-
geleelo'mo mianna Tumpu tia wiwi'na wiwine
balu, ka' nongorookon i Dorkas men notuo'mo
soosoodo iya'a.

42 Upa men nosida iya'a notolelemo na longkop
kota Yope, ka' na kota iya'a, biai' a mian men
noparasayamo se' i Yesus a Tomundo' men
Pansalamatkon i raaya'a.

43 Soro' koiya'a, Petrus dauga' koi toro pii ilio
na kota Yope. Ia nintunda na sa'angu' mian men
ngaanna i Simon. Palimangonna mingilimang
anit.

10

Petrus nangawawau men taasi' koi men dele wawauonna Yahudi
10:1-33

1 Na kota Kaisarea isian sa'angu' mian, ngaanna
i Kornelius. Ia sa'angu' kapiteen "Pasukan Italia."
2 Ia sa'angu' mian pa'agama ka' raaya'a sangkau
laigan layaonkon Alaata'ala. Ia piribiai'mo nuntu-
lung samba Yahudi men marepa a tutuo'na, ka' i ia
sinampang sambayang na Alaata'ala.
3 Sa'angu'mo tempo, toro jaam tiga
maamaalom, ia ninsimpalaalungkon nimiile'
sa'angu' malaa'ikatna Alaata'ala notaka ka'
nengeleelo' i ia taena, "Kornelius!"
4 Kornelius nontoa'imo malaa'ikat iya'a pata-
patakut ka' norobu taena, "Upa Tuan?"
Ia simbati malaa'ikat iya'a taena, "Sambayaang
tia upa men koo rookonmo na mian, daa ia
labotmo Alaata'ala, ka' Alaata'ala uga' minginau'
i koo.
5 Koini'i posuu' a mian mae' na kota Yope men-
geleelo' i Simon men uga' ngaanon i Simon Petrus.
6 Ia koini'i nintunda na sa'angu' mian men
mingilimang anit, ngaanna uga' i Simon.
Laiganna na soripi'na tobui."
7 Sarataa malaa'ikat men norobu ni Kornelius
iya'a nomae', Kornelius nengeleelo'mo rua' mian
men tutulungi balimang na laiganna, tia sa'angu'

surudadu pangawalna men pa'agama ka' mala'
mongololo' i ia.
8 Kasi i Kornelius nuntundunkon na ko'ona i
raaya'a, giigii' upa men nosida na ko'ona, ka' noko
daa iya'a ia nomosuu'mo i raaya'a mae' na kota
Yope.
9 Koi liilana, toro jaam dua blaas tanga'iloa',
raaya'a men niposuu' banta-bantang mae' monto-
rumpakimo kota Yope, kasi i Petrus nasawe'mo na
wawona laigan bo sambayang.
10 Ia nokololuanmo ka' mo'uus tuu' kumaan.
Pintanga' a mian montoropoti kakaan, ola-olan
isian simpalaalung na ko'ona.
11 Ia nontoa'i langit nokobongkatian, ka' isian
upa koi toik men bambal ni'ulul nda'amari langit,
nikoot loe-loe na papaat susuna toik iya'a.
12 Na lalomna isian biai' kaliangan ayop men
papaat a saratna, ka' biai' ayop men sumondur tia
sapu' men malela'.
13 Kasi isian wurung ia rongor tae-Na, “Petrus,
wangon! Pongkoyo' ka' pangkaan!”
14 Ia simbati i Petrus taena, “Sian Tumpu! Yaku'
sianpo nontoo kaan upa men sian sida kaanon koi
na ukum Torat.”
15 Kasee wurung iya'a ia rongor soosoodo taena,
“Upa men ia ngaanmo Alaata'ala sida kaanon, alia
i koo mangaan se' sian sida kaanon ka' kobiit.”
16 Simpalaalung iya'a koi porotolu ia piile', kasi
toik iya'a notonakat waara'a na surugaa.
17 Petrus samba' mompoo'inau'ikon upa men
ia piile' na simpalaalungna iya'a. Pintanga' i
ia mompoo'inau'ikon, mian men mansarak

laiganna, men ia poosuu' i Kornelius, noko isianmo na soopan.
18 Kasi i raaya'a nengeleelo' mian ka' nimikirawar taena i raaya'a, “Too isian sawe' men nintunda ka'ita men ngaanon i Simon Petrus?”

19 Pintanga' i Simon Petrus mompoo'inau'ikon aratina simpalaalungna men ia piile' iya'a, Alus Molinas norobumo na ko'ona tae-Na, “Petrus, isian mian tolu' ira mansarak i koo.
20 Rae' palau dongan ka' alia bata-bata mongololo' i raaya'a, gause Yaku' a nomoosuu' i raaya'a.”

21 Mbaka' i Petrus nalaumo ka' norobu na ko'ona i raaya'a taena, “Yaku'mo a men sarakonmuu. Upa a panduungmuu taka na ingku'?”

22 Ia simbati i raaya'a taena, “Kapiteen Kornelius a men nomosuu' i kai nda'amari. Ia mian men kana' a wawauna ka' layaonkon Alaata'ala, ka' angga'ionna giigii' samba Yahudi. Sa'angu' malaa'ikatna Alaata'ala nomosuu' i ia mengeleelo' i tuan kada' mae' na laiganna. Ia niposuu' kada' mongorongor upa men tundunon ni tuan na ko'ona.”
23 Mbaka' i Petrus ninsiloloaimo i raaya'a kada' tuuk motokol na ko'ona.

Koi liilana i Petrus nomae'mo poolo' tii raaya'a. Toro pii mian na Yope men parasaya na Tumpu, uga' nolumolo'.
24 Sangilio noko daa iya'a, raaya'a notakamo na Kaisarea. Ia takai i raaya'a i Kornelius tia poto'utusanna ka' lulusanna men sa'angu' noa men ia leelo' noko potoperamo.

25 Sarataa i Petrus notaka, Kornelius nomoo-
rumpakimo ka' nobanintuur na arop ni Petrus ka'
nonsoosa' i Petrus.
26 Kasee i Petrus ningintoni lima ni Kornelius,
kasi norobu taena, “Ringkat! Yaku' uga' mian.”
27 Pintanga' i raaya'a poolalabot batundun,
Petrus ninsoopmo na laigan. Ia takai biai' a mian
men noko barimpungmo.
28 Kasi taeni Petrus na ko'ona i raaya'a, “Kuu
poto'inti'i se' i kai samba Yahudi sianta pata-
laionna agamamai mangarae'i kabai se' molulu-
san tia mian men taasi' Yahudi. Kasee Alaata'ala
ninsisiso'konmo na ingku', se' i yaku' sian sida
mangaan imepo kobiit kabai se' haraam.
29 Ya'a mbali' tempo i tuan nikidolo' i yaku',
yaku' sian marakuntu' taka. Mbaka' koini'i i yaku'
mo'uus minginti'i se' upa a leelo'konon ni tuan i
yaku'.”
30 Kasi i Kornelius nobatundun taena, “Ripaton,
toro koini'imari a ilio, toro jaam tiga maamaalom,
yaku' pintanga' sambayang na laigan. Ola-
olan sa'angu' moro'one nokumekerer na aropku.
Bokukumna mian iya'a dingkalapan.
31 Ia norobu na ingku' taena, ‘Kornelius!
Alaata'ala daa nangalabotmo sambayaang ka'
i Ia ninginau'mo men koo rookon na mian.
32 Mbaka' posuu' a mian mae' mengeleelo' i Si-
mon Petrus na Yope. Ia koini'i nintunda ni Simon
men mingilimang anit. Laiganna na soripi'na
tobui.’
33 Ya'a mbali' i yaku' liuliu nomosuu' mian mae'
mengeleelo' i tuan. Ka' i tuan tuutuu' tia noa
ma'amat notaka ka'ita. Koini'i kai giigii' nobarim-

pungmo ka'ita na aropna Alaata'ala mongorongor
upa men ia posuu'kon Tumpu bo tundunon ni
tuan na ko'omai.”

Tundunan ni Petrus
10:34-43

34 Kasi i Petrus nobatundun taena, “Koini'i
tuutuu' yaku' inti'imo se' Alaata'ala sianta mo-
moosasala'kon mian.*
35 Mian men mamarasaya Alaata'ala ka'
mingilimang men kana', mian inono' kokana'na
Alaata'ala. Alaata'ala sian mungururuki mau too
samba upa.
36 Kuu daa ninginti'imo lele men ia tadulkon
Alaata'ala na samba Israel. Lele iya'a mase Lele
Pore muntundunkon koi upa a mian sida ma'amat
na Alaata'ala gause i Yesus Kristus, men Tumpu na
giigii' mian.
37 Kuu uga' ninginti'imo upa men nosida na
longkop Yudea, muntumbei na Galilea, noko daa
pansaranian men ia posuu'kon i Yohanes.
38 Alaata'ala nungururuki i Yesus samba
Nazaret iya'a ka' nongorookon Alus Molinas tia
kuasa-Na na Ko'ona. Kuu uga' daa ninginti'i
se' i Yesus iya'a, mau mae' mbaana, Ia
mangawawau men pore, ka' mengelesi'i giigii'
mian men lampingionna Ibiliis, gause Alaata'ala
mansambai i Ia.
39 Kaimo a mian men nimiile'mo giigii' upa men
Ia limang na dodongoanna samba Yahudi tia na
Yerusalem. Kasee maune' koiya'a, raaya'a nampa-
pateimo ka' nansaliipkon i Ia.

---

* **10:34** Ul. 10:17

40 Kasee na ilio men kotolu'na, Alaata'ala nomo-
tuo'imo i Ia ka' nimpipiile'kon i Ia na mian.
41 Taasi' na giigii' mian, kasee tongko'
na ko'omai men ia rurukimo Alaata'ala na
olukonanpo bo pompopo'inti'ikon i Ia. Sarataa
i Ia notumuo' soosoodo noko daa lapus, kai
nokumaan ka' noba'inum tii Ia.
42 Ka' i Ia nomosuu' i kai mengelelekon Lele Pore
iya'a na mian ka' mompotuutuu' se' i Iamo a men
ia nakat Alaata'ala nosida pungukumi mian men
dauga' tuo' tia mian men nolapusmo.
43 Giigii' nabii nuntundunmo i Ia. Raaya'a nun-
tundun se' giigii' mian men parasaya ni Yesus, bo
ampunion a dosana mimpu'u na kuasa ni Yesus."

Mian men taasi' Yahudi ia pinsoopi Alus Molinas 10:44-48

44 Pintanga' i Petrus morobu, Alus Molinas
nalau ka' niminsoopi giigii' mian men mongoron-
gor lele iya'a.
45 Samba Yahudi toro pii ira men parasaya ni
Yesus ka' nompololo' i Petrus ringkat na Yope
samba' nimiile' se' Alaata'ala nongorookonmo
Alus Molinas na mian men taasi' Yahudi.
46 Raaya'a uga' nongorongor mian biai' morobu
biai' kaliangan wurung ka' muntunde' Alaata'ala.
Kasi i Petrus norobu soosoodo taena,
47 "Piile'! Mian karaani'i ia pinsoopimo Alus
Molinas koikoimo i kita. Sida mbali' a mian man-
talantangi raaya'a saranion tia weer?"
48 Mbaka' i Petrus nomoosuu'mo kada' i
raaya'a saranion bo pompotuutuu' se' i raaya'a
parasayamo ni Yesus Kristus. Noko daa koiya'a,

raaya'a nama'asemo kada' i Petrus dumodongo tii raaya'a toro pii ilio a nau'na.

11

Petrus nompotuutuu' nansaranianna i Kornelius na Yerusalem
11:1-18

1 Ari poposuu' tia mian men parasaya ni Yesus
na longkop Yudea, nongorongor se' mian men
taasi' Yahudi uga' namarasayamo wurungna
Alaata'ala.
2 Sarataa i Petrus nomae' na Yerusalem, samba
Yahudi men noparasayamo ni Yesus iya'a, nom-
poposala'mo i Petrus.
3 Taena i raaya'a, “Nongko'upa i kuu se' mae'
na laiganna mian men taasi' Yahudi, men sianpo
nisunat? Kuu tamban kumaan singka-singkat tii
raaya'a!”
4 Ya'a mbali' i Petrus nuntundunkonmo na
ko'ona i raaya'a giigii' kakalianganna upa men
nosida tumbenapo.

Taeni Petrus,
5 “Yaku' pintanga' sambayang na kota Yope,
kasi i yaku' nosimpalaalungon. Yaku' nimiile'
isian upa men koi sa'angu' toik bambal ni'ulul
nda'amari langit, loe-loe nikoot na papaat susuna,
ka' notaan na aropku.
6 Pintanga' i yaku' mamakanasai lalomna, ola-
olan yaku' nimiile' ayop men papaat a saratna,
ayop men malela', ayop men sumondur tia sapu'
men malela'.

7 Kasi yaku' nongorongor wurung men koi
kani'imari, ‘Alaka' wangon, Petrus! Pongkoyo' ka'
pangkaan!’

8 Kasee yaku' simbati taengku', ‘Sian, Tumpu!
Yaku' sianpo nontoo kaan kakaan men sian sida
kaanon koi na ukum Torat.’

9 Kasee yaku' rongor soosoodo a wurung men
nda'amari surugaa taena, ‘Upa men ia ngaanmo
Alaata'ala se' sida kaanon, alia i koo mangaan se'
sian sida kaanon ka' kobiit.’

10 Yaku' nimiile' men koiya'a koi porotolu. Ka'
komburi'na notonakatmo mbaara'a na surugaa.

11 Tempopo iya'a tolu' mian men ringkat na
Kaisarea, men niposuu' mondolo' i yaku' no-
takamo na laigan men nintundaanku.

12 Kasi Alus Molinas nomosuu' i yaku' mae'
poololo' tii raaya'a, tia sian bata-bata. Mian men
noom ira karaaya'a, tempo iya'a uga' nolumolo' tii
yaku' mae' na Kaisarea, ka' i kai giigii' ninsoop na
laigan ni Kornelius.

13 Kasi i Kornelius nuntundunkon na ko'omai
koi upa i ia nimiile' sa'angu' malaa'ikat nokumek-
erer na laiganna ka' norobu taena, ‘Posuu' a mian
mae' na kota Yope mengeleelo' sa'angu' mian men
ngaanon i Simon Petrus.

14 Ia bo mantadulkon lele men mansalamatkon
i kuu sangkau laigan.’

15 Ka' baasi muntumbei morobu i yaku', Alus
Molinas niminsoopimo i raaya'a koi men tum-
bena nosida na ko'onta' mbaripian.

16 Kasi i yaku' notonginau', se' Tumpu isian
norobu koi kani'imari: ‘Yohanes mansarani tia

weer, kasee i kuu bo saranionna Alaata'ala tia
Alus Molinas.'*
17 Mbaka' manasamo se' Alaata'ala uga' mon-
gorookon barakaat na mian men taasi' Yahudi
iya'a, koikoimo men Ia rookon i kita, tempo i kita
noparasaya ni Tumpu Yesus Kristus. Kalu koiya'a,
se' sida mbali' i yaku' mantalantangi Alaata'ala?"
18 Sarataa nongorongor men koiya'a, raaya'a
sianmo nanggagai soosoodo. Raaya'a nuntunde'
Alaata'ala, kasi taena i raaya'a, "Kalu koiya'a,
mian men taasi' Yahudi uga' ia tarai Alaata'ala
tempo bo monsosoli ka' mangkadarai wawauna
men ba'idek!"

Jama'at na Antiokhia
11:19-30

19 Kasee sarataa i Stefanus nipapatei, mian
men parasaya ni Yesus nipootototorapikon, pataka i
raaya'a somo nobasia-siak waale'e-le'emari. Isian
men namarere na lipu' Fenisia, ka' isian uga' men
tadul na togong Siprus tia na kota Antiokhia. Mau
ne' i raaya'a mengelelekon lele ni Yesus tongko' na
samba Yahudi.
20 Kasee isian mian men parasaya ni Yesus men
ringkat na Siprus tia Kirene. Raaya'a a men no-
mae' na Antiokhia nengelelekon Lele Pore men
ringkat ni Yesus na samba Yunani.
21 Kuasana Tumpu isian na ko'ona i raaya'a,
mbali' biai' a mian men noparasayamo ka' non-
gorookon wakana i raaya'a na Tumpu.
22 Lele iya'a uga' notadulmo na jama'at
Yerusalem. Mbaka' i raaya'a nomosuu'mo i
Barnabas mae' na Antiokhia.

---

* **11:16** Tun. 1:5

23 Ka' sarataa i Barnabas notaka na Antiokhia
ka' nimiile' se' koi upa a barakaatna Alaata'ala
na mian biai' iya'a, ia nobelesmo tuu'. Kasi ia
nama'ase' kada' i raaya'a sida malolo' na Tumpu
tia noa men tuutuu'.
24 Gause i Barnabas kani'i mian men ma'amat
a noana ka' kuasaionna Alus Molinas, ka' i ia
parasaya tuu' na Tumpu, mbaka' nokanturan-
ganmo biai' a mian men nongololo' Tumpu.

25 Kasi i Barnabas nomae' na Tarsus nansarak i
Saulus.
26 Sarataa nopootuung tii Saulus, ia
nangawawamo i Saulus mae' na Antiokhia.
Raaya'a koi sa'angu' taun a nau'na nodumodongo
tia jama'at na Antiokhia, ka' nimisiso' mian biai'.
Na Antiokhiamo iya'a a tumbena mian men
malolo' ni Yesus ningaan mian Sarani.

27 Tempo iya'a isian toro pii nabii men ringkat
na Yerusalem notaka na Antiokhia.
28 Isian sa'angu' nabii iya'a, ngaanna i Agabus.
Alus Molinas namatana' i ia mambantilkon se' na
longkop tano' balaki' bo takaionna pololuan men
dodoa tuu'. (Ka' men koiya'a uga' nosida na tempo
batomundo'an ni Kaisar Klaudius.)
29 Mbaka' mian men malolo' ni Yesus nosan-
gadamo mantarai ruru'anna bona utus sa'angu'
kaparasaya'an men dumodongo na Yudea; sanda'
mian mungururu' koi men pokoonna.
30 Ka' sangadaan iya'a uga' ia limangmo i
raaya'a, kasi i Barnabas tii Saulus niposuu' man-
gator ruru'anna i raaya'a na penatuana jama'at.

12

Nantalalaisan mian parasaya na Yerusalem 12:1-5

1 Sian paraa nanau' noko daa iya'a i Tomundo'
Herodes* nantalalaismo toro pii mianna jama'at
na Yerusalem.
2 Herodes nomosuu'mo mian nampapatei tia
sinangkidi i Yakobus men utus ni Yohanes.
3 Sarataa i Herodes nimiile' se' wawauna iya'a
kobelesna samba Yahudi, ia ningimputkonmo li-
mangna men koiya'a; ia uga' nomosuu'mo mian
mangarakop i Petrus. Wawau men koiya'a nosida
na tempo Ramean Roti Sianta Ragina.
4 Sarataa i Petrus nirakop, ia nisoopkonmo na
tarungkuan. Na tarungkuan iya'a i Petrus ia po-
suu'kon i Herodes dagaionna surudadu koi pa-
paat reguu. Sa'angu' reguu, paat surudadu. Moko
daasi Ramean Paska, kasi i Herodes mungukumi i
Petrus na aropna mian biai'.*
5 Mbaka' i Petrus nitaankonmo na tarungkuan;
kasee jama'at na Yerusalem tia noa men tuutuu'
mansambayangkon i ia na Alaata'ala.

Petrus ni'uarkon na tarungkuan 12:6-19

6 Malom koi liilana i Herodes mungukumi i
Petrus na aropna mian biai', tempo iya'a i Petrus
toko-tokol royot nipungu tia rua' rante ka' ia
pootatanga'ikon rua' surudadu pangawal. Na
soopanna tarungkuan iya'a, pangawal sambana
uga' moraando'o mandagai tarungkuan iya'a.

---

* **12:1** Tomundo' Herodes: Ya'amo Herodes Agripa I, tomundo' men taasi' samba Yahudi men mamarenta na longkop lipu' Yahudi.

* **12:4** Kel. 12:1-27

7 Ola-olan malaa'ikatna Tumpu nokumekerer
indo'o ka' isian ruar na lalomna tambin na
tarungkuan iya'a. Malaa'ikat iya'a ninsimpumo
i Petrus pataka i Petrus nosuri. Kasi taena
malaa'ikat iya'a, “Wangon, dongan!” Tempo iya'a
uga' rante besi men nipungukon i Petrus liuliu
nokolakasian.
8 Kasi taena malaa'ikat iya'a, “Pisok a
bokukuum tia sapatoom.” Mbaka' i Petrus liuliu
nimisok bokukum tia sapatona. Taena malaa'ikat
iya'a soosoodo, “Pisok a jubaam ka' lolo' i yaku'.”
9 Mbaka' i Petrus nongololo'mo malaa'ikat iya'a
no'umuar na tarungkuan. Kasee i Petrus sian
ninginti'i se' upa men wawauonna malaa'ikat
iya'a na ko'ona, tuutuu' nosida. Petrus nansarui
too tongko' simpalaalung.
10 Raaya'a ningiliukonmo badagaan men tum-
bena tia men korua'na, kasi i raaya'a notaka na
omporon besi men umuaran mae' na kota. Om-
poron iya'a nokoleakian suungna, kasi i raaya'a
no'umuar ka' ninsalan na salan itiu'. Ola-olan
malaa'ikat iya'a namarereimo i Petrus.
11 Noko daasi koiya'a, kasi i Petrus ninginti'i
upa men nosida na ko'ona. Taena, “Koini'i
yaku' inti'imo se' Tumpu tuutuu' nomosuu'mo
malaa'ikat-Na nansapukon i yaku' na kuasa
ni Herodes, ka' na giigii' upa men sagiaonna
tanaasna samba Yahudi bo wawauon na ingku'.”
12 Noko daa i Petrus ningintoomkon upa men
ia tempoi iya'a, ia nomae'mo na laigan ni Maria
men sina ni Yohanes. Yohanesmo iya'a a men uga'
ngaanon i Markus. Indo'o biai' a mian barimpung
pintanga' sambayang.

13 Petrus nentenggormo omporonna bala, kasi
sa'angu' wiwine tutulungi, ngaanna i Rode, nen-
gelego'i mimiile' se' i ime a men mentenggor om-
poron iya'a.
14 Liuliu ia inti'i a wurung ni Petrus. Gause
nolewa', ia donga-dongan ninsoop soosoodo,
kasee sianpo nengeleaki omporon iya'a. Ia
nambantilkon mian se' i Petrus isian na liwa.
15 Taena i raaya'a, “Koo mbuol!” Kasee i
Rode mompotuutuu' se' i Petrus waale'e na liwa.
Mbaka' taena i raaya'a, “Waale'e malaa'ikat† ni
Petrus!”
16 Kasee i Petrus tongko' satenggo-tenggor om-
poron. Mbaka' sarataa ia leaki raaya'a a omporon
ka' nimiile' se' tuutuu' isian i Petrus na liwana,
raaya'a samba' tuu'.
17 Petrus nempepesmo i raaya'a tia limana kada'
i raaya'a alia gora', kasi ia nuntundunkon koi upa
Tumpu nunguarkon i ia na tarungkuan. Kasi
taena, “Men yaku' tundun kani'i, bantilkon ni
Yakobus ka' uga' na utus sambana.” Noko daa
koiya'a i Petrus nomae'mo balimba' namarerei
dodongoan iya'a.
18 Koi liilana nogenggewumo a surudadu pan-
gawal. Raaya'a samba'kon tuu' upa men nosida ni
Petrus.
19 Kasi i Herodes nomosuu' mian mansarak i
Petrus, kasee sian ia tausi i raaya'a. Mbaka' i
Herodes nomosuu'konmo kada' pangawal iya'a
pikirawarion, kasi papateion.

---

† **12:15** malaa'ikat: Samba Yahudi mamarasaya se' sanda' mian isian malaa'ikatna men dadagaina wakana. Piile' Mat. 18:10 ka' Ibr. 1:14.

Soro' koiya'a i Herodes namarereimo Yudea ka'
notorondongo na Kaisarea.

Nolapusan ni Herodes
12:20-25

20 Herodes maso'kon tuu' samba Tirus tia Sidon.
Mbali' i raaya'a nosangadamo mae' ni Herodes.
Tumbena i raaya'a nangama-amati i Blastus, men
mantanaasi laigan batomundo'an ni Herodes,
pataka i Blastus muntulungkon i raaya'a. Kasi
i raaya'a nomae' ni Herodes, ka' nama'ase'
pooka'amat, gause mian na dodongoanna i
raaya'a somo mongooskon kakaan men isian
na dodongoan ni Herodes.
21 Sa'angu'mo ilio men nipatukokonmo,
Herodes nimisokmo pakean kobalaki'an, kasi
no'umoruang na oruangan batomundo'anna, ka'
nuntumbei norobu na aropna mian biai'.
22 Mian men nongorongor iya'a
mangkakaro'kon ka' muntunde' i Herodes, taena,
“Kaya'amari wurungna diim, taasi' wurungna
mian!”
23 Tempopo iya'a uga' malaa'ikatna Tumpu nan-
takakonmo balaa' ni Herodes, gause ia sian man-
gangga'i Alaata'ala. Herodes nolapusmo ia kaan
gaanggalang.
24 Mbaka' wurungna Alaata'ala kaekae' tolele
ka' kaekae' biai' a mian men momorongori wu-
rung iya'a.
25 Sarataa i Barnabas tii Saulus namakabus
palimangonna men mangator ruru'an, raaya'a
namarereimo Yerusalem ka' nomule'kon na An-
tiokhia, nangawawa i Yohanes men ngaanon i
Markus.

13

Barnabas tii Saulus nipoporingkat mae' mengelelekon Lele Pore
13:1-3

1 Jama'at na Antiokhia isian nabii tia guru. Raaya'a i Barnabas, Simeon men ningaani i Niger, Lukius samba Kirene, Menahem (men nitondong singka-singkat Tomundo' Herodes* men montomundo'i sangobosan libutan na batomundo'anna tamana) kasi i Saulus.
2 Tempo i raaya'a pintanga' bakitumpu ka' ba'apata, Alus Molinas norobu na ko'ona tae-Na, “Saalkon i Barnabas tii Saulus bo Ingku' kada' i raaya'a mingilimang palimangon men ko'uus-Ku bo limangonna i raaya'a.”
3 Noko daa noba'apata ka' nosambayang, raaya'a nengepetkonmo limana na takala' ni Barnabas tii Saulus, kasi nompoporingkat i raaya'a rua' ira.

Barnabas tii Saulus na togong Siprus
13:4-12

4 Gause ia posuu' Alus Molinas, mbaka' i Barnabas tii Saulus nomae'mo na kota Seleukia, kasi i raaya'a notarabut mae' na togong Siprus.
5 Sarataa notaka na kota Salamis, raaya'a nengelelekonmo wurungna Alaata'ala na laigan bakitumpuanna samba Yahudi. Yohanes Markus nomae' bo puntulungi i raaya'a.
6 Togong iya'a longkop ia rae'i i raaya'a pataka na Pafos. Na Pafos, raaya'a nopootuung tia

* **13:1** Tomundo' Herodes: Ya'amo Herodes Antipas men mamarenta na Galilea (piile' Luk. 3:1).

sa'angu' samba Yahudi, ngaanna i Baryesus. Ia
mian kadiiman ka' muntundun se' i ia nabii.
7 Sergius Paulus, gubernuur na togong iya'a,
motolulusan tia mian men kadiiman iya'a. Gu-
bernuur iya'a sa'angu' mian men pande. Ia nen-
geleelo' i Barnabas tii Saulus, gause ia mingkira'
mongorongor wurungna Alaata'ala.
8 Kasee i Barnabas tii Saulus poosarakon ni
Elimas, mian men kadiimanan iya'a, ka' talantan-
gion kada' gubernuur iya'a, sian mamarasaya i
Yesus. (Bar Yesus na wurung Yunani ngaanon
Elimas.)
9 Kasee i Saulus men uga' ngaanon i Paulus,
ia kuasaimo Alus Molinas. Ia nongororontosimo
mian men kadiiman iya'a,
10 kasi norobu taena, “Wee i koo, anakna Ibiliis!
Koo men mimborek tuu' ka' ba'idek a gau'um! Koo
maso'kon giigii' upa men kana'. Nongko'upa i koo
se' sian koroko-rokotaan a mingiliaskon Salanna
Tumpu men mansalamatkon mian?
11 Koini'i piile', Tumpu bo mungukum i koo!
Koo bo mampisok pataka i koo sianmo mimiile'
ruarna ilio toro pii ilio.”

Tempopo iya'a, Elimas nunsuri koi isian seeru'
mo'itom nongompot matana, pataka i ia mae'
somo mokaakayo mansarak mian bo pimbibit i ia.
12 Sarataa gubernuur iya'a nimiile' upa men
nosida, ia namarasayamo Tumpu, gause ia
nokokana'an tuu' pisiso'na Tumpu men ia
tundunkon i Paulus.

Na kota Antiokhia na libutan Pisidia 13:13-52

13 Na kota Pafos i Paulus tia samba-sambana
notarabutmo mae' na kota Perga men na libutan
Pamfilia. Kasee i Yohanes Markus namarereimo i
raaya'a, ka' nomule'kon na Yerusalem.
14 Na Perga ari Paulus ningimputkonmo
rae'anna na kota Antiokhia na libutan Pisidia.
Na ilio Sabat, raaya'a nomae'mo na laigan
bakitumpuan ka' no'umoruang.
15 Sarataa kitap Musa tia kitap nabii nibasakon,
tanaasna laigan bakitumpuan iya'a nomosuu'mo
mian bapikirawar ni Paulus tia samba-sambana
taena i raaya'a, “Utu-utus, kalu i kuu isian po-
toomuu bona mian karaani'i, alaka' bantilkon.”
16 Mbaka' i Paulus norumingkatmo ka'
nantabe'i tia limana, kasi norobu taena, “Utu-
utusku samba Israel tia giigii' utus sambana
karaani'i men layaonkon Alaata'ala! Rongor a
wurungku:
17 Alaata'ala na samba Israel nungururukimo
pulinta, ka' ninsidakon lipu' kani'i biai' tempo i
raaya'a dumodongo na Mesir koi mian men no-
tumaka. Kasi tia kuasa men balaki' Alaata'ala
nangawawa i raaya'a umuar na Mesir.*
18 Ia uga' sian sungkolkon wawauna i raaya'a na
Padang Gurun koi patompulo' taun a nau'na.*
19 Kasee pitu' lipu' na libutan Kana'an Ia silaka'i
ka' libutan iya'a Ia obo-oboskon na samba Is-
rael kada' dodongoan iya'a sida tombonoionna i
raaya'a.*
20 Giigii' iya'a nosida koi paat atu limampulo'
taun a nau'na.*

---

* **13:17** Kel. 1:7; 12:51 * **13:18** Ul. 1:31 * **13:19** Ul. 7:1
* **13:20** Hak. 2:16; 1Sam. 3:20

Noko daa nongoboskon libutan Kana'an,
Alaata'ala nantaraimo i raaya'a wawa ukum.
Wawa ukum men kokomburi'anna ya'amo i nabii
Samuel.
21 Kasi i raaya'a nama'ase' sa'angu' tomundo'.
Alaata'ala nongorookonmo i Saul anak ni Kish
men bense' Benyamin, bo pontomundo'i i raaya'a,
koi patompulo' taun.*
22 Sarataa Alaata'ala namalaukon i Saul na
batomundo'anna, Ia nanganakatmo i Daud bo
pontomundo'i samba Israel. Ka' i Daud isian
ia ngaan Alaata'ala koi kani'imari tae-Na, ‘Yaku'
nantausimo i Daud men anak ni Isai. Ia kokana'
na noang-Ku. Iamo a mian men bo pingilimang
upa men kikira'-Ku.’*
23 Na lee' ni Daud iya'a a men ninsidakonanna
Alaata'ala sa'angu' Tomundo' Pansalamatkon
bona samba Israel, koi men Ia toonkonmo. Ka' i
Yesusmo a Tomundo' Pansalamatkon iya'a.
24 Koo'po tia i Yesus nuntumbei palimangon-
Na i Yohanes noko pambantilkonmo na samba
Israel, kada' i raaya'a monsosoli ka' mangkadarai
wawauna men ba'idek kasi saranion.*
25 Ka' sarataa karani'mo kabus a palimangonna
i Yohanes nimikirawarmo na mian biai' taena,
‘Pinginti'imuu, ime mbali' i yaku' kani'i? Yaku'
taasi'po mian men peperaionmuu. Kasee porus i
yaku', mian iya'a bo taka, ka' mantalu'i sapaton-
apo kasandangku.’*
26 Utu-utus lee' ni Abraham, ka' giigii' utus
sambana men isian karaani'i men layaonkon

* **13:21** 1Sam. 10:17-21 * **13:22** 1Sam. 13:14; Mzm. 89:2
* **13:24** Luk. 3:3 * **13:25** Yoh. 1:20, 27

Alaata'ala! Alaata'ala nantakakonmo lele men mansalamatkon na ko'onta'.
27 Kasee mian men dumodongo na Yerusalem tia tanaasna i raaya'a sian mamarasaya se' i Iamo a pansalamatkon iya'a. Raaya'a sian minginti'i pisiso'na nabii men basaon sanda' ilio Sabat, mbali' i raaya'a nungukum i Yesus. Kasee uga' tia limang men koiya'a, raaya'a nangawawau upa men ia ngaanmo nabii.
28 Mau mune' i raaya'a sian nantausi titiu'po sala'-Na men sida bo ukumon pate, kasee i raaya'a nama'ase' ni Pilatus kada' i Ia papateion.*
29 Noko daa i raaya'a ningilimang giigii' koi men nitulis na Alkitaap men muntundun i Ia, raaya'a namalaukonmo biibii-Na na saliip ka' nomokela na lalomna baleanan.
30 Kasee Alaata'ala nomotuo'i i Ia noko daa lapus.
31 Ka' koi toro pii ilio i Ia taka nintipiile' na mian men notaka tii Ia mbaripian ringkat na Galilea mae' na Yerusalem. Raaya'amo a men koini'i nosida bo pompopo'inti'ikon i Ia bona samba Israel.*
32 Mbaka' koini'i kai mantadulkon Lele Pore na ko'omuu, mambantilkon upa men ia toonkonmo Alaata'ala na pulinta.
33 Alaata'ala nongololoikonmo toon-Na iya'a na ko'onta' men lee'na i raaya'a tempo i Ia nomotuo'i i Yesus. Ka' men koiya'a, na mazmur korua'na isian nitulis koi kani'imari,

‘Koomo a anak-Ku;

---

* **13:28** Mat. 27:22-23, 57-61 * **13:31** Tun. 1:3

ilio kani'i Yaku' mompopanasakon se' i Yaku'
a Tamaam.’*
34 Alaata'ala nomotuo'imo i Ia noko daa lapus.
Koini'i i Ia sianmo lapus. Men koiya'a Alaata'ala
isian nangaan tae-Na,
‘Yaku' sabole bo mongorookon na ko'omuu
barakaat molinas
koi men Yaku' toonkonmo ni Daud.’*
35 Koiya'a uga' na mazmur sambana nitundun koi
kani'imari,
‘Alaata'ala sian mamatalai mian-Na men malolo'
iya'a baras na lalomna baleanan.’*
36 Daud noko lapusmo ka' nitanom ruru-ruru' tia
pulina, noko daa ia ningilimang upa men ia po-
suu'kon Alaata'ala bo limangonna. Biibiinapo i
Daud noko barasmo ka' nokabus.
37 Kasee i Yesus men ia potuo'i Alaata'ala sianta
paraa nobaras.
38 Mbali' iya'a, utu-utus, kada' bo inti'ionmuu,
gause Yesus iya'a, mbali' sida nilelekon na
ko'omuu se' dosa sida ampunion.
39 Ka' mimpu'u na Ko'ona, sanda' mian men
parasaya, dosana sida kolekasian, ka' men koiya'a
sian tausionmuu na ukum Torat Musa.
40 Ya'a mbali' i kuu tio mingimamat pore-pore;
amo' paraa sida na ko'omuu koi men wurungna
nabiina Alaata'ala mbaripian taena,
41 ‘Wee i kuu mian men mo'uus mingiroki wu-
rungna Alaata'ala!
Imamat pore-pore! Kuu bo samba', kasi lapus!
Gause na tempo kani'i i Yaku' pintanga' mingili-
mang upa men sian parasayaonmuu, mau

* **13:33** Mzm. 2:7 * **13:34** Yes. 55:3 * **13:35** Mzm. 16:10

mune' isian mian men muntundunkon na
ko'omuu.' "*
42 Sarataa i Paulus tii Barnabas namarerei laigan
bakitumpuan iya'a, mian men na laigan bak-
itumpuan nama'ase' kada' i raaya'a sida taka
soosoodo na ilio Sabat men tuntunna, kada' mimi-
siso'kon bi panasa giigii' iya'a.
43 Noko daa mian no'umuar na laigan
bakitumpuan iya'a, Paulus tii Barnabas ia
lolo'mo samba Yahudi tia mian sambana men
ninsoopmo agama Yahudi mbaripianpo ka'
layaonkon Alaata'ala. Mbaka' rua' poposuu'
iya'a nambantilimo i raaya'a kada' mongooskon
kaporeanna Alaata'ala.
44 Na ilio Sabat tuntunna, karani' kabus a
mian na kota iya'a taka mongorongor wurungna
Tumpu.
45 Sarataa samba Yahudi nimiile' mian
biai' iya'a, raaya'a nasindirmo tuu'. Raaya'a
ningirokimo i Paulus ka' nanggagai giigii' men ia
tundun.
46 Kasee i Paulus tii Barnabas tongko' batun-
dun. Taena, "Wurungna Alaata'ala mase tio tun-
dunkonon kutung na ko'omuu. Kasee i kuu bude'
mangalabot. Kuu a men nuntundun se' i kuu sian
sida mangalabot tutuo' men sidutu. Mbaka' koini'i
i kai mamarerei i kuu kasi mae' na mian men taasi'
Yahudi.
47 Gause ni'imo a men ia posuu'kon Tumpu na
ko'omai; taena Tumpu,
'Yaku' mompoposida i kuu bo sida ruar na mian
men taasi' Yahudi,

* **13:41** Hab. 1:5

kada' i kuu mansalamatkon mian na longkop
tano' balaki'.' "*
48 Tempo mian men taasi' Yahudi nongorongor
iya'a, raaya'a beles tuu', kasi i raaya'a nun-
tunde' wurungna Tumpu. Ka' giigii' mian men ia
patukomo Alaata'ala bo mantausi tutuo' men pore
ka' sidutu uga' noparasaya.
49 Wurungna Tumpu uga' notolelemo longkop
libutan iya'a.
50 Kasee moomoola'na kota iya'a tia wiwine
angga'ion men layaonkon Alaata'ala, ia asuimo
samba Yahudi. Raaya'a nangawawaumo
poosasala'an tii Paulus ka' i Barnabas, ka'
numbuse'i i raaya'a na libutan iya'a.
51 Mbaka' poposuu' nangkaberimo awu
men na saratna na aropna i raaya'a bookoi
mompo'inti'ikon† mian iya'a, kasi i raaya'a
nomae' na Ikonium.
52 Mian men malolo' ni Yesus na Antiokhia beles
tuu' ka' kuasaionna Alus Molinas.

14

Paulus tii Barnabas na kota Ikonium
14:1-7

1 Na kota Ikonium i Paulus tii Barnabas uga' no-
mae' na laigan bakitumpuanna Yahudi ka' norobu
men somo koiya'a pataka biai' samba Yahudi tia
samba Yunani nosida parasaya ni Yesus.

---

* **13:47** Yes. 9:6 † **13:51** mompo'inti'ikon: Sa'angu' wawau mangkaberi awu na sarat men wawauonna poposuu' bo pinginau'an se' kalu mian men bantilionna i raaya'a sianmo tuu' momorongori, mbaka' too isian kosilaka'an, iya'a taasi'mo sala'na poposuu'. Piile' uga' na 18:6.

2 Kasee isian samba Yahudi men sian ma-
marasaya nangasuimo mian men taasi' Yahudi,
pataka i raaya'a nangka'ideki mian biai' men
parasaya ni Yesus.
3 Mbali' iya'a i Paulus tii Barnabas nodumod-
ongo nanau' indo'o. Ka' i raaya'a sian ba-
bata muntundunkon Tumpu na ko'ona i raaya'a.
Tumpu uga' nimpipiile'konmo se' kaporean-Na
iya'a tuutuu'. Ia nantarai i raaya'a kuasa kada'
ari poposuu' sida mangawawau oosan tia upa
kosamba'.
4 Kasee mian na kota iya'a sianmo
nopookakana'. Isian men sangada tia samba
Yahudi ka' isian men sangada tia ari poposuu'.
5 Kasi samba Yahudi tia tanaasna i raaya'a ka'
mian men taasi' Yahudi nosangadamo manta-
lalais ka' mangalapak ari poposuu' tia watu.
6 Sarataa ari poposuu' ninginti'i men koiya'a,
mbaka' i raaya'a namareremo na kota Listra tia
kota Derbe men na libutan Likaonia, ka' na tiku-
tikumna libutan iya'a.
7 Ka' na libutan iya'a uga' i raaya'a
nengelelekonmo Lele Pore soosoodo.

Na kota Listra tia kota Derbe
14:8-20

8 Na kota Listra isian sa'angu' moro'one men
repo' a saratna ngame-ngamea'po, pataka mian
iya'a sian nontoo tumpang, gause saratna lun-
deng tuu'.
9 Mian iya'a no'umoruang indo'o, momoron-
gori i Paulus batundun. Paulus nimiile' se' mian
repo' iya'a parasaya. Mbali' iya'a, mian iya'a sida
lesi'ion. Kasi i Paulus nintioki mian iya'a,

10 ka' norobu boolak na mian iya'a taena, “Kekerer bi paloos!” Mian iya'a liuliu nolumonggo' kasi notumumpang.

11 Sarataa mian biai' nimiile' upa men ia wawau i Paulus iya'a, raaya'a nangkakaro'mo tia wurung Likaonia, taena, “Diim nalaumo na tano' balaki' koi dudusna mian.”
12 Kasi i raaya'a nangaani i Barnabas i Zeus, ka' i Paulus ia ngaani i raaya'a i Hermes, gause ia a men bukuan morobu.
13 Imam diim Zeus, men laigan ponsoosa'anna torumpakion na kota, taka nangawawa toro pii sapi' moro'one tia bunga na soopanna kota iya'a. Ia nolumolo' tia mian biai' bo mongorookon kurbaanna na poposuu' iya'a.

14 Sarataa i Barnabas tii Paulus nongorongor upa men pintanga' wawauonna mian i raaya'a, poposuu' iya'a nembera-berakmo bokukumna ka' notumetende' na tanga-tanga'na mian biai' kasi nangkakaro' taena,

15 “Wee, no'upaon i kuu se' mangawawau men koi kani'i? Kai kani'i uga' mian men koikoimo i kuu! Kai notaka ka'ita bo mengelelekon Lele Pore na ko'omuu, kada' i kuu mamarerei wawaumuu men sian mingkaliangan, ka' taka na Alaata'ala men tumuo', men ninsidakon langit ka' tano' balaki' ka' tobui tia giigii' isiina.

16 Tempo mbaripi, Alaata'ala namatalaimo giigii' lipu' tumuo' koi po'uusna i raaya'a sandasanda'.
17 Maupo koiya'a Ia sinampang mompopo'inti'ikon waka-Na. Ia mimpipiile'kon wawau pore men Ia limangmo. Ia nantarai i

kuu usan nda'amari langit ka' uga' dale'na tano'
na tempona. Ia nantaraimo i kuu kakaan ka'
nompopobeles noamuu."

18 Mau mune' poposuu' marepa tuu'
mongkokundakon mian mangawawa kurbaan
na ko'ona i raaya'a, kasee komburi'na mian uga'
sianmo nangawawa.

19 Toro pii samba Yahudi taka na Listra norum-
ingkat na Antiokhia na Pisidia tia na Ikonium
mantata' mian biai' iya'a, pataka mian biai' no-
tonggilolo'mo na ko'ona i raaya'a. Raaya'a nan-
galapak i Paulus tia watu, kasi nandaat na liwana
kota, gause raaya'a nansarui se' i Paulus nola-
pusmo.
20 Kasee sarataa mian biai' men malolo' ni Yesus
nokumekerer na tiku-tikumna, Paulus nowan-
gonmo, kasi ninsoop na kota soosoodo. Koi liilana
i Paulus tii Barnabas nomae'mo na kota Derbe.

Paulus tii Barnabas nomule'kon na Antiokhia men na libutan Siria
14:21-28

21 Na kota Derbe i Paulus tii Barnabas nen-
gelelekonmo Lele Pore, ka' biai' a mian men
noparasaya ni Yesus. Sarataa koiya'a i raaya'a
nomule'konmo na Listra, ka' na Ikonium, kasi
nomae' na Antiokhia men na libutan Pisidia.
22 Na kota iya'a, raaya'a nompoporampotmo
noana mian men malolo' ni Yesus ka' namban-
tili i raaya'a kada' sinampang parasaya ni Yesus.
Taena, "Kita tio munsuri repaan kutung, kasi sida
munsuri beles na Batomundo'anna Alaata'ala."

23 Ka' na sanda' jama'at i Paulus tii Barnabas
nanganakatmo tanaasna jama'at. Raaya'a sam-
bayang ka' ba'apata kasi nongorookon tanaas
iya'a na Tumpu men parasayaonna i raaya'a.
24 Noko daa iya'a ai Paulus tii Barnabas ningim-
putkonmo rae'anna lumiu na libutan Pisidia
pataka na libutan Pamfilia.
25 Kasi i raaya'a nengelelekon wurungna
Alaata'ala na kota Perga, kasi ningimputkon
mae' na kota Atalia na soripi'na tobui.
26 Na Atalia, raaya'a notarabutmo ka'
nomule'kon na Antiokhia, kota men mbaripian
nongorookonan i raaya'a na Alaata'ala kada'
munsuri barakaat kaporean-Na mingilimang
palimangon koi men ia limangmo i raaya'a.
27 Sarataa notaka na Antiokhia i raaya'a ningir-
impungmo mian na jama'at iya'a, kasi nuntun-
dunkon upa giigii' men ia wawau Alaata'ala na
palimangonna i raaya'a. Raaya'a uga' nuntundun
koi upa Alaata'ala nantarai salan bona mian men
taasi' Yahudi noparasaya ni Yesus.
28 Na kota iya'a i Paulus tii Barnabas, nodumod-
ongo nanau' tia mian men malolo' ni Yesus.

15

Pootunduniian na Yerusalem
15:1-21

1 Toro pii mian na tano' Yudea notaka ka' nimi-
siso'kon mian men parasaya na Antiokhia se' kalu
i raaya'a sian sunaton koi taena ukum Torat Musa,
raaya'a sian salamat.

2 Paulus tii Barnabas mompoogagaikon tuu'
pinginti'ina toro pii mian iya'a. Komburi'na, ni-
tukokonmo kada' i Paulus tii Barnabas tia toro
pii mian sambana men na Antiokhia, mae' na
Yerusalem kada' momootunduniikon tia ari popo-
suu' ka' motu-motu'a na Yerusalem upa men
poogagaikononna i raaya'a.

3 Mian na jama'at Antiokhia nangator i raaya'a
taka liwana kota, kasi i raaya'a nomae' lumiu
na Fenisia tia Samaria. Na Fenisia tia Samaria i
raaya'a muntundunkon koi upa a mian men taasi'
Yahudi men namarasayamo Alaata'ala. Lele iya'a
kinobelesna tuu' mian men parasaya indo'o.

4 Sarataa i raaya'a notaka na Yerusalem, jama'at
tia poposuu' ka' motu-motu'a nangalabotimo i
raaya'a pore-pore. Kasi i raaya'a nuntundunkon
upa men ia wawau Alaata'ala na palimangonna i
raaya'a.
5 Kasee toro pii mian Farisi men noparasayamo,
norumingkat ka' norobu taena, “Mian men taasi'
Yahudi men noparasayamo tio sunaton ka' tio
mongololo' ukum Torat Musa.”

6 Kasi ari poposuu' tia motu-motu'a nobarim-
pung momootunduniikon upa men ia tundun
mian Farisi.
7 Nanau' tuu' i raaya'a momootunduniikon.

Kasi i Simon Petrus nokumekerer ka' norobu
taena, “Utu-utus! Kuu ninginti'imo se' mbarip-
ian, Alaata'ala nungururukimo na ko'onta' i yaku'
bo pengelelekon Lele Pore na mian men taasi'
Yahudi, kada' i raaya'a uga' mongorongor ka'
parasaya.

8 Ka' Alaata'ala men minginti'i noana mian,
ninsiso'konmo se' i Ia mangalabot mian men
taasi' Yahudi iya'a; Ia ninsiso'kon giigii' iya'a tia
nongorookon Alus Molinas na ko'ona i raaya'a
koikoimo men Ia rookonmo na ko'onta'.
9 Pimiile'na Alaata'ala i kita tii raaya'a sian
poosasala'. Ia mingilinasi noana i raaya'a, gause
i raaya'a noparasayamo.
10 Kalu koiya'a, nokadai mbali' i kuu koini'i
sian momorongori Alaata'ala ka' mo'uus
mangkana'kon ukum men marawat bona mian
men malolo' ni Yesus, mau mune' pulinta ka' uga'
i kitapo sian momoko mingilimang?
11 Gause i kita noparasayamo se' i kita
nisalamatkon mimpu'u na kaporean ni Yesus
Tumpunta. Koiya'a uga' mian men taasi' Yahudi.”
12 Mbaka' giigii' mian men nobarimpung iya'a
somo norokot. Kasi i raaya'a nomorongori i
Barnabas tii Paulus muntundun oosan tia upa
kosamba' men ia wawaumo Alaata'ala na pali-
mangonna i raaya'a na mian men taasi' Yahudi.
13 Noko daa i raaya'a norobu, Yakobus norobu
taena, “Utu-utus, porongori kutung i yaku'!
14 Simon baasi nuntundunkon koi upa a
Alaata'ala nompopo'inti'ikon pimiile'-Na mian
men taasi' Yahudi, ka' mungururuki men sida bo
mian-Na.
15 Koiya'a sintutu' tia men ia tundunkonmo
nabii. Gause isian nitulis koi kani'imari:
16 ‘Taena Tumpu, Noko daa iya'a Yaku' bo
mule'kon,
ka' momokerer soosoodo laigan ni Daud men
nokoruntunmo,

ka' montotobo'i runtunanna, ka' mompopo-
moonggor,
17 kada' giigii' mian men sambana mansarak
Tumpu,
tonsoop giigii' mian men taasi' Yahudi, men Yaku'
leelo'mo bo tombonoion-Ku.
Koiya'a a wurungna Tumpu,
18 men Ia bantilkonmo mbaripianpo.' "
19 Kasi taeni Yakobus soosoodo, "Pinginti'ingku
i kita sian sida mengerepai mian men taasi'
Yahudi men nongorookonmo wakana i raaya'a na
Alaata'ala.
20 Kasee i kita tio muntulis surat bo ko'ona
i raaya'a, ka' mambantili kada' i raaya'a alia
mangkaan kakaan men kobiit men nikelaikonmo
na patung, kabai se' mangkaan antok men sian
ni'uarkon a rara'na, kabai mangkaan rara'. Ka'
uga' kada' i raaya'a mongoloakon waka na wawau
men mogora'.
21 Gause ukum Torat Musa mbaripianpo
nibasakonmo sanda' ilio Sabat na laigan
bakitumpuan ka' nibantilkonmo mian na giigii'
kota."

Surat bona giigii' mian men taasi' Yahudi men noparasayamo na Tumpu
15:22-35

22 Ari poposuu' tia motu-motu'a ka' giigii' mi-
anna jama'at nosangadamo bo mungururuki toro
pii mianna men bo posuu'on mae' na Antiokhia
poololo' i Paulus tii Barnabas. Mbaka' i raaya'a
nungururukimo i Silas ka' i Yudas men ngaanon
i Barsabas. Raaya'a rua' ira tonsoop mian men
angga'ionna mian parasaya na Yerusalem.

23 Raaya'a uga' namakatu surat na mian men niposuu' iya'a. Isiina surat iya'a koi kani'imari:

"Bona giigii' utus men ringkat na toro pii lipu' sambana men taasi' Yahudi, men dumodongo na Antiokhia, Siria ka' Kilikia. Salammai poposuu' tia motu-motu'a men utusmuu.
24 Kai rongor isian toro pii mianmai men nomae'mo na ko'omuu ka' nompoposiasa tia pisiso'na i raaya'a men sala' pataka i kuu nosiasa. Kasee i kai sian nomosuu' i raaya'a mangawawau men koiya'a.
25 Ya'a mbali' i kai nopootunduniimo, ka' nosangadamo nungururuki toro pii mian ka' nomosuu' i raaya'a mae' na ko'omuu singka-singkat tii Barnabas ka' i Paulus men kolingu'mai.
26 Rua' ira kani'i mian men nongorookonmo noana gause na pongololo'an Tumpunta i Yesus Kristus.
27 Ya'a mbali' i kai nomosuu'mo i Yudas tii Silas mae' na ko'omuu. Raaya'a uga' bo mambantilkon na ko'omuu isiina surat kani'i.
28 Gause Alus Molinas ka' i kai uga' nansangadaimo kada' i kuu sobii ka' posuu'on mingilimang upa men marawat saliwakon mingilimang men tio limangonmuu koi kani'imari:
29 Alia mangkaan kakaan men nikelaikonmo na patung, alia mangkaan rara', alia mangkaan antokna ayop men sian ni'uarkon a rara'na ka' alia mogora'. Kalu i kuu umoloa na giigii' wawau men koiya'a i kuu nangawawaumo men pore. Koiya'amo kutung. Tabea'mai!"

30 Sarataa nobasiloloa, Yudas tii Silas nomae'mo na Antiokhia. Na Antiokhia i raaya'a nen-

geleelo'mo giigii' mianna jama'at barimpung, kasi
i raaya'a nongorookon surat iya'a.
31 Sarataa mian na jama'at nambasa surat iya'a,
raaya'a nobeles tuu' gause isiina surat iya'a man-
tata'u noana i raaya'a.
32 Yudas tii Silas men uga' nabii, nanau' nam-
bantili utus sa'angu' kaparasaya'an na Antiokhia
ka' nompoporampot imaanna i raaya'a tia nom-
popomoonggor.
33 Ka' sarataa i Yudas tii Silas nodumodongo
nanau' na Antiokhia, mian parasaya men na An-
tiokhia nompoporingkatmo i raaya'a tia noa be-
les kada' mule'kon na dodongoanna mian men
nomosuu' i raaya'a.
34 [Kasee i Silas nongotoongmo noa se' i ia du-
modongomo na Antiokhia.]
35 Paulus tii Barnabas uga' nodumodongomo
nana-nanau' na Antiokhia. Indo'o i raaya'a tia
biai' mian sambana singka-singkat nimisiso'mo
mian ka' nengelelekon wurungna Tumpu.

Poorensaan ni Paulus tii Barnabas 15:36-41

36 Noko daa koiya'a i Paulus norobumo ni Barn-
abas taena, “Mai kita mule'konmo mengelego'i
utus sa'angu' kaparasaya'an na giigii' kota men
nengelelekonanta wurungna Tumpu, kada' pi-
ile'onta too koi upamo i raaya'a.”
37 Barnabas mo'uus mangawawa i Yohanes
Markus,
38 kasee i Paulus sian mansangadai, gause i
Yohanes Markus bude' pootulungi ka' uga' namar-
erei i raaya'a na Pamfilia.*

* **15:38** Tun. 13:13

39 Mbaka' i Paulus tii Barnabas nopoogagaimo
tamban poomaso-maso'kon ka' komburi'na
i raaya'a nobarensa-rensamo. Barnabas
nangawawamo i Markus ka' notarabut mae'
na Siprus.
40 Paulus nungururuki i Silas, kasi utus sa'angu'
kaparasaya'an na Antiokhia nongorookon i
raaya'a na Tumpu kada' munsuri barakaat
kaporean-Na. Noko daa iya'a, kasi Paulus tii
Silas nomae'.
41 Raaya'a nomae'mo tikum Siria tia Kilikia ka'
nompoporampot noana mian men na jama'at.

16

Timotius nolumolo' tii Paulus ka' i Silas
16:1-5

1 Ari Paulus ningimputkonmo rae'anna i
raaya'a na Derbe tia na Listra. Na Listra
isian sa'angu' mian men malolo' ni Yesus,
ngaanna i Timotius. Sinana samba Yahudi men
noparasayamo ni Yesus, kasee tamana samba
Yunani.
2 Timotius tolele na mian parasaya men dumod-
ongo na Listra tia Ikonium se' sa'angu' mian men
pore a noana.
3 Paulus mo'uus kada' i Timotius lumolo' tii ia.
Mbali' iya'a i Paulus nunsunatmo i Timotius. Ia
nangawawau koiya'a, gause giigii' samba Yahudi
na libutan iya'a ninginti'i se' tama ni Timotius
samba Yunani.
4 Na sanda' kota men rae'ionna i raaya'a, ban-
tilkononna na mian men parasaya na Tumpu a

giigii' kasangadaan men ia tukokonmo ari poposuu' tia motu-motu'a na Yerusalem. Raaya'a mambantili mian men noparasayamo na Tumpu, kada' mongololo' aturan iya'a.

5 Mbaka' mian na jama'at iya'a nokanturanganmo rampot a kaparasaya'anna i raaya'a, ka' sanda' ilio kanturangan a kobiai'na i raaya'a men parasaya.

Simpalaalung men ia piile' i Paulus na Troas 16:6-10

6 Alus Molinas sian nomoturang i Paulus tii Silas mengelelekon wurungna Alaata'ala na poropinsi Asia. Mbaka' i raaya'a ningimputkonmo mae' na libutan Frigia tia Galatia.

7 Sarataa notaka na pookotoonan tia Misia i raaya'a nontopongimo ninsoop na poropinsi Bitinia, kasee Alus ni Yesus nongkokundakon i raaya'a.

8 Mbaka' sarataa noporus Misia i raaya'a liuliu nomae' na Troas.

9 Malomna na Troas i Paulus nimiile'mo simpalaalung. Na simpalaalung iya'a ia nimiile' sa'angu' mian samba Makedonia kere-kerer na aropna ka' kumakaase' tuu' kada' i Paulus mae' na Makedonia ka' muntulung i raaya'a.

10 Gause isian simpalaalung iya'a, mbaka' i kai liuliu nobatotobo' ka' nomae' na Makedonia. Kai parasaya se' Alaata'ala a men nomosuu' i kai mae' mengelelekon Lele Pore na samba Makedonia.

Lidia sangkau laigan namarasaya Alaata'ala 16:11-15

11 Kasi i kai namarerei Troas ka' notarabut mae'
na Samotrake. Koi liilana, kai nomae'mo na kota
Neapolis.
12 Na Neapolis kasi kai nomae' na Filipi, sa'angu'
kota na lipu' Makedonia men mangalalabii kota
sambana koramena. Filipi tonsoop sa'angu' kota
men biai' a samba Roma dumongo. Na Filipi i kai
nodumodongo toro pii ilio.
13 Na ilio Sabat i kai nomae'mo lumolo' soripi'na
weer kauna na liwana soopan balaki' na kota
iya'a, gause i kai munsuri se' na libutan iya'a
isian basambayanganna samba Yahudi. Kasi i
kai no'umoruang ka' nobatundun tia wiwine men
nobarimpung na basambayangan iya'a.
14 Wiwine men nobarimpung iya'a, isian
sa'angu' pobaluk toik kamumu', ngaanna i
Lidia. Ia mian na kota Tiatira, ka' i ia monsoosa'
Alaata'ala. Alaata'ala nongoloangimo noana
kada' mangalabot upa men pisiso'konon ni Paulus
na ko'ona.
15 Mbaka' i Lidia sangkau laigan nisaranimo.
Noko daa nisarani i ia nengeleelo'mo i kai, kasi
norobu taena, “Kalu i kuu munsuri se' i yaku' tu-
utuu' parasayamo ni Yesus, mai i kita tuuk kutung
na laiganku.” Koiya'a a nampari-parina kada' i kai
mongololoikon pa'ase'na.

Paulus tii Silas nitarungku na Filipi 16:16-40

16 Na sa'angu'mo ilio, tempo i kai potoban-
tang mae' na basambayangan, kai nopootuung tia
sa'angu' ata' wiwine. Wiwine iya'a ia lampingi
meena pataka i ia momoko mompopo'inti'ikon

upa men bo sida na ilio komburi'. Wawauna wi-
wine iya'a men mompopo'inti'ikon tutuo'na mian,
mantakakon ule' balaki' bona mian men mon-
tombonoi i ia.
17 Wiwine iya'a lolo-lolo' i Paulus tii kai, ka'
mangkakaro' taena, “Mian karaani'i posuu'na
Alaata'ala na ko'alayo'an! Raaya'a taka bo mam-
bantilkon na ko'omuu koi upa a wawaumuu kada'
i kuu salamat.”
18 Toro pii ilio wiwine iya'a tongko' karo-karo'.
Paulus sianmo nokotaan, mbaka' ia ningilingamo
wiwine iya'a kasi norobu na meena iya'a taena,
“Mimpu'u ni Yesus Kristus, yaku' momosuu' i koo
umuar na wiwine kaya'a!” Mbaka' meena iya'a
liuliu namarerei wiwine iya'a.

19 Sarataa men tombono ata' iya'a nunsuri se'
pantausianna i raaya'a doi' sianmo isian, raaya'a
nangarakopmo i Paulus tii Silas, kasi nandaat
na tolodona pamarenta moola' kada' wawaon na
pamarenta men mungkuasai.
20 Raaya'a nangawawamo i Paulus tii Silas na
i'intoni kuasa na Roma, kasi norobu taena, “Mian
karaani'i samba Yahudi. Raaya'a monggora' kota
dodongoanta kani'i.
21 Raaya'a mimisiso' mian mingilimang adat
men dele wawauon men pootetengkea'i tia
ukumta na Roma. Kita sian sida mangalabot
kabai se' mongololo' adat men dele wawauon
men koiya'a!”
22 Mbaka' mian biai' uga' nongololo'mo nintim-
bangi i Paulus tii Silas, ka' pamarenta moola'
nomosuu' mian nemberak pakean men potopisok
nari poposuu' iya'a, kasi nomosuu' mian nembe-

bot i raaya'a rua' ira.
23 Sarataa i raaya'a nibebot men tamban dodoa,
raaya'a nisoopkonmo na tarungkuan. Tanaasna
tarungkuan iya'a niposuu'mo kada' mandagai i
raaya'a pore-pore.
24 Gause isian posuu' iya'a, mbaka' tanaasna
tarungkuan nantaankonmo i Paulus tii Silas
na tambinna tarungkuan men na tanga', ka'
nangkalo' saratna i raaya'a tia balak.
25 Toro tanga'namo rondom i Paulus tii Silas
pintanga' sambayang ka' muntunde' Alaata'ala tia
nanian; mian sambana men na tarungkuan iya'a
uga' nomorongor i raaya'a manani.
26 Ola-olan isian lili' men balaki' tuu', pataka
pandasi na tarungkuan iya'a uga' tololo'
nokoyunggot. Giigii' omporonna tarungkuan
nokobongkatian ka' giigii' rante men nipungukon
mian na tarungkuan uga' nokolekasian.
27 Mbaka' tanaasna tarungkuan iya'a
nowangonmo notongkodi'. Sarataa ia nimiile'
omporonna tarungkuan se' potoleak, ia
numbubutmo bakoko'na bo mintikoyo', gause
ia nansarui too mian na tarungkuan kabusmo
namarere.
28 Kasee i Paulus nengeleelo' booboolak taena,
“Alia mintipate! Kai giigii' dauga' karaani'i!”
29 Tanaasna tarungkuan iya'a nama'ase'mo
boloak, kasi notumetende' nangkaba' ninsoop na
lalomna, ka' nintisumpul ranggu-ranggugur na
arop ni Paulus tii Silas.
30 Kasi ia nangawawa i raaya'a umuar ka'
norobu taena, “Tuan, upa a men tio limangonku
kada' i yaku' salamatkonon?”

31 Ia simbati Paulus tii Silas taena, “Parasayamo
ni Tumpu Yesus Kristus, kada' i koo salamat, koo
tia giigii' mian men na laigaan!”
32 Kasi i Paulus tii Silas nuntundunkon wu-
rungna Tumpu na tanaasna tarungkuan iya'a tia
na giigii' mian men dumodongo na laiganna.
33 Tanga'na rondompo iya'a uga' tanaasna
tarungkuan iya'a nangawawamo i raaya'a, kasi
nongoso'ikon belana. Ka' i ia tia giigii' mian men
na laiganna liuliu nisarani.
34 Noko daa iya'a, tanaasna tarungkuan
nangawawamo i Paulus tii Silas na laiganna
ka' nantaropi kakaan. Tanaasna tarungkuan
sangkau laigan beles tuu', gause i raaya'a giigii'
noparasayamo na Alaata'ala.
35 Koi liilana ma'ulop i'intoni kuasa na Roma
nomosuu'mo pulisi mae' na tarungkuan ka' nam-
bantilkon kada' i Paulus tii Silas uarkononmo na
tarungkuan.
36 Tanaasna tarungkuan iya'a nambantilkonmo
ni Paulus tii Silas taena, “Tuan, i'intoni kuasa
nambantilkonmo kada' i kuu uarkononmo.
Koini'i i kuu sidamo mule'kon. Maka'amatsi
na salan!”
37 Kasee i Paulus norobu na pulisi iya'a taena,
“Kai samba Roma. Sianpo tia ni'ukumi i kai
nipoko bebotmo na aropna mian biai' ka' nisoop-
kon na tarungkuan. Mune' koini'i i raaya'a momo-
suu' i kai mae' potorokot? Kai bude' koiya'a. Po-
suu' a i'intoni kuasa kada' taka ka'ita munguarkon
i kai.”
38 Pulisi nambantilkonmo na i'intoni kuasa na
Roma. Sarataa ia rongor se' i Paulus tii Silas iya'a
samba Roma, raaya'a natakutmo.

39 Kasi i raaya'a nomae' ni Paulus tii Silas
mama'ase' kada' amo' kookoo'ion, ka' nangator
i raaya'a rua' ira umuar na tarungkuan, ka'
nama'ase' kada' i raaya'a mamarerei kota iya'a.
40 Paulus tii Silas namarereimo tarungkuan
iya'a, ka' nomae' na laigan ni Lidia. Raaya'a
nopootatakai tia mian parasaya ka' nompoporam-
pot noana i raaya'a. Sarataa koiya'a kasi ari
Paulus nomae'.

17

Paulus tii Silas na kota Tesalonika
17:1-9

1 Paulus tii Silas ningimputkonmo rae'anna i
raaya'a lumiu na Amfipolis tia Apolonia, kasi
notaka na kota Tesalonika. Na Tesalonika isian
laigan bakitumpuanna samba Yahudi.
2 Ka' i Paulus uga' nomae' na laigan
bakitumpuan iya'a, koi men mala' wawauonna
kalu isian laigan bakitumpuanna samba Yahudi.
Ia nomootunduniikonmo Alkitaap koi porotolu
Sabat pootuntun.
3 Ia nompopo'inti'ikon ka' nompopanasakon
se' Tomundo' Pansalamatkon men ia toonkon
Alaata'ala tio munsuri repaan ka' lapus, kasi tu-
muo' soosoodo moko daa lapus. Ka' taeni Paulus,
“Yesus men lelekononku na ko'omuu iya'a, Iamo a
Tomundo' Pansalamatkon men nitoonkon.”
4 Toro pii mian sida noparasaya, kasi nongololo'
i Paulus tii Silas. Koiya'a uga' biai' a samba Yunani
men mangangga'i ka' malolo' na Alaata'ala, tia
biai' wiwine men tongaan.

5 Kasee samba Yahudi nasindirmo. Raaya'a
nengeleelo'mo mian men tongko' potolaak
na salan ka' nopoosangadai mangawawau
kogora'an, kasi minsiasa kota iya'a ka'
nuntumburi sa'angu' mian parasaya men
ngaanna i Yason na laiganna. Raaya'a mansarak i
Paulus tii Silas, gause i raaya'a bo mangawawa i
Paulus tii Silas na liwa na aropna mian biai'.
6 Kasee sarataa i raaya'a sian nungurumpaki
i Paulus tii Silas, raaya'a nandaatmo i Yason tia
toro pii mian parasaya sambana na aropna pa-
marenta men pungkuasai na kota iya'a. Raaya'a
mangkakaro' taena, “Mian men mangawawau ko-
gora'an waale'e-le'emari notakamo. Koini'i, kota
dodongoantapo ia pinsoopimo i raaya'a.
7 Ka' i Yason uga' nangalabotimo i raaya'a na
laiganna. Raaya'a giigii' nunguluanimo upa men
ia tukokonmo Kaisar,* gause i raaya'a nangaan se'
isian tomundo' sambana men ngaanon i Yesus.”
8 Wurungna i raaya'a men koiya'a
nanggau'konmo mian biai' tia pungkuasai kota
iya'a nosida siasa.
9 Kasi pungkuasai na kota iya'a nomosuu' i Ya-
son tia mian parasaya men sambana mambayar
doi' pataru. Noko daa iya'a, kasi i raaya'a nipatalai
mae'.

Na kota Berea
17:10-15

10 Malompo iya'a, mian parasaya na kota iya'a
nomosuu'mo i Paulus tii Silas mae' na kota Berea.

---

* **17:7** Kaisar: Pantanaasi giigii' tomundo' na Roma ngaanon Kaisar.

Taka-taka na Berea i Paulus tii Silas nomae'mo na laigan bakitumpuanna samba Yahudi.
11 Samba Yahudi na Berea a porena noa tia samba Yahudi men na Tesalonika. Raaya'a nobeles tuu' nongorongor lele ni Yesus, ka' sanda' ilio i raaya'a mansarak minginti'i isiina Alkitaap bo pinginti'ianna i raaya'a too tuutuu' a men pisiso'konon ni Paulus.
12 Biai' i raaya'a men noparasaya ni Yesus, ka' taasi' titiu' a samba Yunani men tongaan men noparasaya ni Yesus, mau wiwine ka' uga' moro'one.
13 Sarataa samba Yahudi men na Tesalonika nongorongor se' i Paulus nengelelekonmo wurungna Alaata'ala na Berea, raaya'a uga' nomae'mo na Berea ka' nangasui, kasi nangawawau mian na Berea sida siasa.
14 Kasee mian parasaya men na Berea nangatormo i Paulus donga-dongan na soripi'na tobui, ka' i Silas tii Timotius dauga' nodumodongo na kota iya'a.
15 Noko daa nangator i Paulus taka Atena, utus sa'angu' kaparasaya'an iya'a nomule'konmo na Berea nangawawa potuun ni Paulus kada' i Silas tii Timotius muntuntuni i ia donga-dongan.

Na kota Atena
17:16-34

16 Pintanga' i Paulus mempeperai i Silas tii Timotius na kota Atena, noana nasiongo'mo nimiile' na kota iya'a biai' tuu' a patung niwawau bo kanggion.
17 Mbali' iya'a na laigan bakitumpuan, Paulus pootundunii tia samba Yahudi ka' mian sambana

iraando'o men daa layaonkon Alaata'ala. Koiya'a
uga' na pasar, sanda' ilio ia pootundunii tia sanda'
mian men isian na pasar.
18 Guru men mingintoni pisiso' na mian
Epikuros tia pisiso'na mian Stoa uga' nopoogagai
tii ia. Toro pii guru iya'a norobu taena, “Upa
a men inti'ionna mian kaya'a? Pinginti'ianna
tongko' titiu', kasee i ia biai' a tundunanna!” Ka'
toro pii mian sambana nangaan taena, “Paasan i
ia mengelelekon diimna lipu' sambana.” Raaya'a
morobu koiya'a, montookon i Paulus muntundun
Lele Pore men ringkat ni Yesus, ka' muntundun i
Yesus men nipotuo'i noko daa lapus.
19 Kasi i raaya'a nangawawa i Paulus na
pootatakaian na Buu'na Areopagus. Inda'a i
raaya'a norobumo ni Paulus, taena, “Kai mo'uus
mongorongor pisiso' u'uru men lelekonoon.
20 Ka' gause i koo muntundunkon upa-upa
men sian dele rongoronmai, mbaka' koini'i i kai
mo'uus minginti'i aratina.”
21 (Gause giigii' samba Atena tia mian no-
tumaka men nodumodongo indo'o mo'uus tuu'
mondolangkon tempo momorongori kabai se'
momootunduniikon upa men dauga' u'uru na
ko'ona i raaya'a.)
22 Tempo i Paulus nokumekerer na aropna mian
men nobarimpung na Areopagus iya'a i Paulus
norobumo taena, “Tabea' na ko'omuu, samba
Atena! Yaku' nimiile' se' na upa giigii', kuu
pa'agama tuu'.
23 Gause tempo i yaku' nansasayoi tikum
kotamuu ka' namakanasai biai' kaliangan
upa men kanggionmuu, yaku' uga' nimiile'

sa'angu' pomokelaanmuu kelai men nitulisii
koi kani'imari: ‘Bona Tumpu Men Sian Ni'inti'i.’
Bantilkononku na ko'omuu, se' Tumpu men
soosa'onmuu kasee sian inti'ionmuu, nono'mo
a men lelekononku na ko'omuu.
24 Alaata'ala men ninsidakon dunia kani'i tia
giigii' isiina i Iamo a Tumpu mau na langit ka'
uga' na tano' balaki'. Ia sian dumodongo na laigan
ponsoosa'an men wawauonna mian.
25 Ia uga' mosoo tulungionna mian, gause Iamo
a men mantarai tuo' tia noa ka' giigii' upa na mian.
26 Ringkat na sa'angu' mian Ia nangawawaumo
giigii' lipu' ka' nomosuu' i raaya'a mondodon-
goi longkop tano' balaki'. Ia uga' a men na-
matuko tempo ka' uga' kosupuanna dodongoanna
i raaya'a.
27 Alaata'ala nangawawau iya'a, kada' i raaya'a
mansarak i Ia. Sulano i raaya'a pootuung tii
Ia tempo i raaya'a mansarak. Kasee bookoi
Alaata'ala sian oloa na ko'onta' sanda-sanda'.
28 Koi men taena mian, ‘Kita tumuo', gumiok, ka'
kinosidanta na tano' balaki' kani'i gause kuasa-
Na.’ Koikoimo uga' men ia ngaan mian men pande
na ko'omuu. Taena i raaya'a, ‘Kita giigii' mase
anak-Na.’
29 Gause i kita anakna Alaata'ala, mbaka' i
kita sian sida mompookokoikon Alaata'ala tia
patung mosoni kabai salaka' kabai se' watu men
ia wawau mian tia kapandeanna.
30 Alaata'ala sian liuliu mungukumi mian na
tempo kabobo'an mbaripi, kasee koini'i Ia momo-
suu' giigii' mian longkop tano' kada' monsosoli ka'
mangkadarai wawauna men ba'idek.

31 Gause i Ia nuntukokonmo sa'angu' tempo bo
mungukumi longkop dunia kani'i tia pungukumian men tuutuu' maloos. Palimangon iya'a
bo limangonna sa'angu' mian men ia rurukimo
Alaata'ala. Mbaka' kada' giigii' mian mamarasaya
se' Alaata'ala nungururukimo i Ia, Alaata'ala
nomotuo'imo mian iya'a noko daa lapus!"
32 Sarataa i raaya'a nongorongor tundunan men
tumuo' soosoodo moko daa lapus, isian men
nongkolengkei i Paulus. Kasee isian uga' men
norobu taena, "Kai dauga' mo'uus mongorongor
soosoodo tundunan men koi kai rongormo."
33 Kasi i Paulus namarerei i raaya'a.
34 Kasee isian uga' men nongololo'mo i Paulus
ka' noparasayamo ni Yesus. Raaya'a men
noparasayamo iya'a tonsoop i Dionisius, mianna
pungurus Areopagus, ka' sa'angu' wiwine,
ngaanna i Damaris, ka' uga' dauga' toro pii mian
sambana.

18

Paulus na kota Korintus
18:1-17

1 Noko daa iya'a, Paulus namarereimo kota
Atena ka' nomae' na kota Korintus.
2 Na Korintus ia nopootuung tia sa'angu' samba
Yahudi, ngaanna i Akwila men ringkat na libutan
Pontus. Akwila baasi notaka ringkat na Italia tia
boroki'na i Priskila. Raaya'a notaka na Korintus
gause i Kaisar Klaudius nomosuu' giigii' samba
Yahudi umuar na kota Roma. Paulus nangarae'i
i raaya'a rua' ira,

3 kasi nodumodongo pooruru' tii raaya'a
ka' nobalimang, gause basarakanna i raaya'a
koikoimo mangawawau kema.
4 Kasee sanda' ilio Sabat i Paulus mae' batundun
na laigan bakitumpuan kada' minsidakon samba
Yahudi kabai se' samba Yunani parasaya ni Yesus.
5 Sarataa i Silas tii Timotius notaka ringkat na
Makedonia, Paulus namakemo giigii' iliona bo
mengelelekon lelena Alaata'ala na samba Yahudi,
mompotuutuu' se' i Yesus a Tomundo' Pansala-
matkon men ia toonkon Alaata'ala.
6 Kasee ka' i raaya'a mompoogagaikon ka' min-
giroki i Paulus. Mbaka' i ia nangkaberkonmo
awuna pakeanna bookoi mompopo'inau', kasi
norobu taena, “Kalu i kuu silaka', sala'muumo
suungmuu! Taasi'mo sala'ku! Muntumbei koini'i
yaku' mae'mo mengelele'kon Lele Pore na mian
men taasi' Yahudi.”
7 Kasi i Paulus namarerei i raaya'a ka' mae'
nodumodongo na sambotakna laigan men laigan
bakitumpuan iya'a. Laigan iya'a laiganna mian
men taasi' Yahudi, kasee mian iya'a monsoosa'
Alaata'ala. Ngaanna i Titius Yustus.
8 Kasee i Krispus, tanaasna laigan bakitumpuan
sangkau laigan parasaya ni Tumpu Yesus. Ka' biai'
uga' samba Korintus men sambana nongorongor
lele men ia tundunkon i Paulus. Raaya'a parasaya
ni Yesus, kasi nisarani.
9 Na sa'angu'mo malom, na simpalaalung,
Tumpu norobu ni Paulus tae-Na, “Alia layaon!
Imputkon a porobuaan, alia mimporokot,
10 gause i Yaku' mongololo' i koo. Sianta
sa'angu'po mian mangawawau ba'idek na

ko'oom, gause biai' mian na kota kani'i men
mian-Ku."
11 Ya'a mbali' i Paulus nodumodongomo na Ko-
rintus koi sa'angu' taun pintanga' a nau'na, ka'
nimisiso'kon wurungna Alaata'ala na ko'ona i
raaya'a.
12 Sarataa i Galio nosida gubernuur na libutan
Akhaya, samba Yahudi nosa'angu'mo ka' nintim-
bangi i Paulus ka' nangawawa i ia na mian men
bo pungukumi.
13 Raaya'a nuntundunkon men ia parawootkon
koi kani'imari, "Mian kaya'a mangasui mian
biai' kada' monsoosa' Alaata'ala tia wawau men
pootetengkea'i tia ukum Torat!"
14 Baasi bo simbation ni Paulus i Galio
norobumo na samba Yahudi taena, "Wee i kuu,
samba Yahudi! Kalu men parawootkononmuu
kani'i sa'angu' pansala'ian kabai se' ka'idekan,
mbaka' i yaku' tio momorongor kutung men
parawootkononmuu.
15 Kasee kani'i tongko' nopoosinsala' nomooga-
gaikon wurung tia ngaan ka' ukummuu! Mbaka'
i kuumo a men tio mompooka'amatikon. Yaku'
bude' mungukumi upa men koi kani'i!"
16 Kasi i Galio numbuse'i i raaya'a umuar.
17 Mbaka' i raaya'a nangarakopmo i Sostenes,
tanaasna laigan bakitumpuan iya'a, ka' nampa-
polosi i ia na aropna mian men bo pungukumi.
Kasee i Galio sian tuu' nimbiranga' upa men
nosida iya'a.

Paulus mule'kon na Antiokhia
18:18-23

18 Noko daa iya'a ai Paulus dauga' nodumodongo nanau' na Korintus. Kasi ia nobasiloloa na mian parasaya na Tumpu men isian na kota iya'a, ka' i Paulus tii Priskila ka' i Akwila notarabut mae' na libutan Siria. Baasi na kota Kengkrea i Paulus nungkuurimo wuukna men ia patalai umalayo', gause niatna na Tumpu ia loloikonmo.*
19 Sarataa notaka na Efesus i Paulus namarereimo i Priskila tii Akwila. Paulus suungna uga' ninsoop na laigan bakitumpuan ka' nopootundunnii tia samba Yahudi indo'o.
20 Raaya'a nama'ase' kada' i Paulus dumodongo bi panau' tii raaya'a, kasee i Paulus bude'.
21 Maune' koiya'a, tempo i ia rumingkatmo mae', ia norobu taena, “Kalu poturangonna Alaata'ala i yaku' bo mule'kon soosoodo ka'ita.” Noko daa norobu koiya'a, ia norumingkatmo mamarerei Efesus.
22 Sarataa taka na Kaisarea, ia nomae'mo na Yerusalem muntundunkon salamna na jama'at, kasi nobakaliuliu na Antiokhia.
23 Noko daa nodumodongo toro pii ilio indo'o, ia nomae'mo nengelego'i mian na lipu' Galatia tia Frigia ka' nompoporampot imaanna mian men malolo' ni Yesus.

Apolos na Efesus tia na Korintus 18:24-28

24 Pintanga' i Paulus mompoporampot noana mian parasaya iya'a, Apolos, sa'angu' samba Yahudi men nongamea' na Aleksandria, notakamo na Efesus. Ia pande batundun ka' minginti'i isiina Alkitaap,

---

* **18:18** Bil. 6:18

25 ka' nipisiso' kada' minginti'i Salanna Tumpu.
Ia malesi' tuu' mimisiso'kon i Yesus na mian, ka'
pimisiso'na pore tuu', maune' baasi pansaranian
ni Yohanes a men ia inti'i.
26 Ia sian babata ka' nuntumbeimo norobu na
laigan bakitumpuan. Tempo i Priskila tii Ak-
wila nongorongor pisiso' ni Apolos, raaya'a nan-
gawawamo i ia na laiganna i raaya'a, ka' nom-
popopanasakon pore-pore na ko'ona wawauna
Alaata'ala men mansalamatkon mian, men liman-
gon ni Yesus.
27 Noko daa iya'a, Apolos nobakinoamo mae'
na Akhaya. Mbaka' utus sa'angu' kaparasaya'an
men na Efesus, nuntulismo surat bona mian na
Akhaya men parasaya ni Yesus, kada' i raaya'a
mo'uus mangalabot i Apolos. Ka' tempo i Apolos
notaka na Akhaya, mian men noparasayamo ni
Yesus gause kaporeanna Alaata'ala munsurikon
kumana' tuu' a upa men ia limang i Apolos.
28 Gause kuasaan tuu' i Apolos nungurungku'i
samba Yahudi na poogagaian na aropna mian
biai'. Apolos morobu tia mamake Alkitaap ka'
mompotuutuu' se' i Yesusmo a Tomundo' Pansala-
matkon men nitoonkon.

19

Paulus na kota Efesus
19:1-10

1 Apolos dauga' na Korintus i Paulus noko
pansasayoimo libutan men oloa tobui, kasi no-
taka na Efesus.
Na kota Efesus ia nopootuung tia toro pii mian
men nosidamo malolo' ni Yesus.

2 Paulus nimikirawarmo na ko'ona i raaya'a
taena, “Kuu se' ia pinsoopimo Alus Molinas tempo
i kuu noparasaya ni Yesus?”

Ia simbati i raaya'a taena, “Sianpo! Kai sianpo
nontoo rongor se' isian Alus Molinas.”

3 Taeni Paulus, “Kalu koiya'a, tia pansaranian
koi upa i kuu nisarani?”

Taena i raaya'a, “Koi men nansarani ni
Yohanes.”

4 Kasi ia bantilkon i Paulus taena, “Yohanes
mansarani mian kada' mimpipiile'kon se' mian
iya'a nonsosolimo ka' nangkadarai wawauna
men ba'idek. Ka' i Yohanes uga' nambantilkon
na samba Israel, se' i raaya'a uga' tio parasaya
ni Yesus men taka komburi' muntuntuni i
Yohanes.”*

5 Sarataa i raaya'a nongorongor tundunan ni
Paulus, raaya'a nisaranimo mangaan ngaan ni
Tumpu Yesus.

6 Ka' tempo i Paulus nengepetkon limana na
ko'ona i raaya'a, Alus Molinas niminsoopimo i
raaya'a, kasi i raaya'a nuntumbei morobu tia wu-
rung men kosamba' ka' nambantilkon lele men
ringkat na Alaata'ala.

7 Kobiai'na i raaya'a isian toro sompulo' rua' ira.

8 Paulus koi tolu' bitu'on ninsoop na laigan bak-
itumpuan ka' sian babata morobu na mian na
laigan iya'a. Ia mampari-pari mompopo'inti'ikon
na ko'ona i raaya'a Batomundo'anna Alaata'ala.

9 Kasee toro pii mian na laigan bakitumpuan
iya'a bolongoli ka' bude' parasaya na Tumpu.

---

* **19:4** Mat. 3:11; Mrk. 1:4, 7-8; Luk. 3:4, 16; Yoh. 1:26-27

Na aropna mian biai' men nobarimpung indo'o
i raaya'a nompoposala' Salanna Tumpu men
mansalamatkon mian. Mbali' iya'a i Paulus na-
marereimo i raaya'a, kasi nomae' tia mian men
malolo' ni Yesus na lalomna sikolaan ni Tiranus.
Indo'o sanda' ilio ia pootundunii tia mian biai'.
10 Ia nangawawau koiya'a koi rua' taun a
nau'na, pataka giigii' mian men dumodongo
na poropinsi Asia, mau samba Yahudi kabai
samba Yunani, giigii' nongorongormo wurungna
Tumpu.

Anak ni Skewa
19:11-20

11 Alaata'ala nomokau i Paulus nangawawau
biai' upa kosamba'.
12 Kalu lenso kabai toik boborna lolos men
isianmo ia pake i Paulus wawakonon ka'
epetkonon na mian men manggeo, nggeona i
raaya'a sida penta' ka' meena umuar na ko'ona i
raaya'a.

13 Isian toro pii samba Yahudi men mae'
waale'e-le'emari mumbuse'i meena na toro
pii mian. Raaya'a montopongi mangaan
i Tumpu Yesus bo pumbuse'ina meena.
Punguwurungkonna koi kani'imari, “Yaku'
mumbuse'i i kuu mimpu'u na ngaan ni Yesus
men lelekonon ni Paulus!”
14 Isian pitu' anak moro'one, anakna sa'angu'
tanaasna imam samba Yahudi men ngaanna i
Skewa. Anak pitu' ira iya'a a men numbuse'i
meena mangaan ngaan ni Tumpu Yesus.

15 Kasee meena iya'a norobu na ko'ona i
raaya'a taena, “Yesus inti'ionku ka' i Paulus uga'
inti'ionku. See i kuu kani'i i ime?”
16 Kasi mian men nolampingon na meena iya'a
norumongkor ka' tia soropu' tuu' nongorongkobi
pataka i raaya'a somo notumetende' potola'u
gause pakeanna i raaya'a ia bera-berakmo mian
men lampingonna. Raaya'a namarerei laigan
iya'a tamban burut bela.
17 Sarataa giigii' samba Yahudi tia samba Yu-
nani men dumodongo na Efesus nongorongor
lele iya'a, raaya'a natakutmo ka' ngaan ni Tumpu
Yesus kaekae' tolele.
18 Biai' a mian men parasaya ni Yesus taka
na aropna mian biai', kasi mompotuutuu' upa
ba'idek men ia wawau i raaya'a tempo mbaripian.
19 Ka' i raaya'a men mala' baduuduup ningir-
impungmo giigii' kitapna i raaya'a, kasi nuntunu
na aropna mian biai'. Angga'na kitap iya'a, kalu
saa'on a ilina isian toro limampulo' loloon doi'
salaka'.*
20 Giigii' men nosida iya'a ninsidakon wu-
rungna Tumpu kaekae' tolele ka' kaekae' biai' a
mian parasaya.

Kogora'an men nosida na Efesus 19:21-41

21 Porus upa men nosida iya'a i Paulus nun-
tukokonmo bo mae' na Makedonia tia Akhaya,
kasi laus na Yerusalem. Kasi taeni Paulus, “Soro'
na Yerusalem, kasi i yaku' mae' na Roma.”

---

* **19:19** doi' salaka': Sa'angu' doi' salaka' men kobiai'na koi tambona mian men balimang sangilio.

22 Mbaka' i Paulus nomosuu'mo rua' mian tutu-
lungina men i Timotius tii Erastus mae' na Make-
donia, kasee i Paulus dauga' nodumodongo koi
toro pii tempo na poropinsi Asia.

23 Na tempo iya'a nosidamo a kogora'an men
dodoa tuu' na Efesus, gause pisiso' muntundun
Salanna Tumpu.

24 Na kota Efesus iya'a isian sa'angu' mian
men pande mangawawau salaka' bo pakakas,
ngaanna i Demetrius. Ia bukuan mangawawau
balaidi' bona diim wiwine men ngaanna, Artemis
bo balukkononna. Palimangonna mian iya'a sida
mantakakon ule' men balaki' tuu' bona papali-
mangna.

25 Ya'a mbali' i Demetrius nengeleelo'mo papali-
mang tia mian sambana men koikoimo a palimangonna i raaya'a, kasi ia norobu taena, “Utu-utus! Kuu ninginti'i se' palimangon kani'i mase sa'angu' basarakanta men mantakakon ule' biai'.

26 Koini'i kuu piile'mo ka' kuu rongormo a upa
men ia wawau i Paulus. Ia nangaan se' patung
men wawauonna mian taasi'po diim. Ka' i ia
nomokomo ninsidakon mian biai' mamarasaya
pisiso'na, taasi' tongko' kani'i na Efesus, kasee uga'
karani' longkop libutan na Asia.

27 Marepa i kita kalu palimangonta kani'i bo
idekonna. Ka' taasi' tongko' iya'a, kasee balaidi'na
Artemis diim wiwine men angga'ion tuu' sabole
sianmo angga'ionna mian ka' kobalaki'anna bo
pee'kononna mian, poali iamo a diim wiwine men
soosa'onna mian biai' na poropinsi Asia, ka' uga'
na longkop dunia!”

28 Sarataa mian biai' nongorongor se' koiya'a,
raaya'a nosoropu'mo kasi mangkakaro'kon taena,
“Pobalaki' a Artemis, diim wiwine na samba Efe-
sus!”
29 Mbaka' kogora'an iya'a notolelemo pataka
nolongkop kota. Kasi mian biai' men ninsidakon
kogora'an iya'a nangarakopmo i Gayus tii Aris-
tarkhus samba Makedonia, men nansambai i
Paulus na rae'anna, kasi nandaat i raaya'a mae' na
pootatakaianna mian biai' men isian na kota iya'a.

30 Paulus mingkira' minsoop na tanga-tanga'na
mian biai' mongololo' i raaya'a na urusan,
kasee mian men malolo' ni Yesus men iraando'o
nongkokundakon i ia.
31 Toro pii mian moola' na poropinsi Asia iya'a,
men motobela' tii Paulus, uga' nomosuu' mian
mambantilkon ni Paulus kada' i ia alia mae'
mintipiile' na pootatakaianna mian biai' iya'a.

32 Tempo iya'a, mian biai' men na pootatakaian
iya'a nogenggewumo. Isian men mangkakaro' koi
kani'i, isian uga' men mangkakaro' koi kanono',
gause kobiai'anna mian men notaka indo'o sian
ninginti'i kabubuanna se' too nokadai mbali' i
raaya'a nobarimpung indo'o.
33 Isian sa'angu' mian men ngaanna i Alek-
sander ia dudulkon samba Yahudi na aropna
mian biai'. Ia ninginti'i na mian biai' upa men
nosida iya'a. Mbaka' ia nongkodemo tia limana
bo mama'ase' kada' taraion tempo bo muntun-
dunkon tuutuu'na na aropna mian biai' kada' i ia
sian poposala'on.
34 Kasee tongko' ia inti'i i raaya'a se' i ia uga'
sa'angu' samba Yahudi, singka-singkat soosoodo i

raaya'a nangkakaro' koi toro rua' jaam a nau'na taena, “Pobalaki' a Artemis, diim wiwine na samba Efesus!”

35 Kokomburi'anna, juru tulis na kota iya'a nomokomo nompoporokot mian biai' iya'a. Ia norobu taena, “Samba Efesus! Sanda' mian ninginti'i se' kota Efesusmo a men montotobo' balaidi'na Artemis diim wiwine men angga'ion tuu' tia montotobo' watu molinas men nandawo' nda'amari langit.

36 Sianta sa'angu'po mian a men moko panggagai iya'a. Mbali' iya'a rokot kutung ka' alia mangawawau upa men sian poo'inau'ikonon kutung.

37 Gause mian men kuu wawa karaani'i, taasi' se' i raaya'a ningirigaimo ka' nangala pakakasna balaidi' kabai se' too ningirokimo diimta men wiwine.

38 Kalu i Demetrius tia papalimangna iya'a isian men parawootkononna i raaya'a na sa'angu' mian, patalai i raaya'a mangawawa parakalana na mian men bo pungukumi. Mian iya'a sabole mangalaboti men koiya'a, ka' pamarenta uga' daa sian kopalu-palusanna.

39 Kasee too dauga' isian upa sambana men ko'uusmuu, nono' tio pootunduniikonon biai' mian koi aturanna pamarenta.

40 Gause upa men nosida na ilio kani'i, sida minsilaka'i i kita. Kita sida ngaanon nangawawau kogora'an gause i kita sianta upa bo kekereran kabai parikokotan bo pompotuutuu' kogora'an kani'i.”

41 Sarataa ia nuntundun upa giigii' iya'a, juru tulis nomosuu'mo mian biai' kada' mule'kon.

20

Paulus mae' na Makedonia tia na Yunani
20:1-6

1 Sarataa norokot a mian men genggewu na
Efesus, Paulus ningirimpungmo mian men mal-
olo' ni Yesus ka' nompoporampot noana i raaya'a.
Kasi ia nobasiloloa ka' ningimputkon rae'anna na
Makedonia.
2 Ia uga' nansasayoi toro pii dodongoan na
libutan iya'a, ka' nantarai biai' kaliangan ururan
mompoporampot noana mian men parasaya ni
Yesus. Noko daa iya'a, kasi ia nomae' na libutan
Yunani.
3 Na Yunani ia nodumodongo koi tolu'
bitu'on. Baasi bo batotobo' tarabut mae' na
Siria, no'isianmo lele, se' samba Yahudi noko
poosangadai bo mampapatei i ia. Mbali' iya'a
ia nongotoongmo noa mule'kon lumiu na
Makedonia.
4 Sopater anak ni Pirus, men ringkat na Berea,
nomae' tii Paulus; koiya'a uga' i Aristarkhus
tii Sekundus samba Tesalonika i Gayus samba
Derbe, ka' i Timotius, kasi i Tikhikus tii Trofimus
men ringkat na poropinsi Asia.
5 Raaya'a nongolukoni i kai, kasi nempeperai i
kai na Troas.
6 Noko daa ramean Roti Sianta Ragina, kai no-
tarabutmo namarerei Filipi. Kolima'na ilio, kai
nopootatakaimo soosoodo tii raaya'a na Troas. Na
Troas kai nodumodongomo saminggu.

Nomae'an ni Paulus men kokomburi'anna na Troas
20:7-12

7 Minggu malom, kai nobarimpungmo bo
kumaan singka-singkat koi moto'utus. Paulus
nopootundunniimo tia mian biai', gause koi
liilana, ia mansagiamo mae'. Paulus morobu
pataka tanga'na rondom.
8 Na lalomna laigan na sunsun men nda'anana,
men nobarimpunganmai iya'a, isian boloak biai'.
9 Isian sa'angu' anak malai moro'one, ngaanna
i Eutikhus. Ia no'umoruang na lawang. Gause
i Paulus sian koroko-rokotanna batundun, anak
malai iya'a nototundo'mo tuu' pataka i ia tinom-
poroyot na lawang iya'a, ka' nandawo' nda'apo
na sunsun kotolu'na waaro'o. Tempo i raaya'a
nengeleengket, anak iya'a noko lapusmo.
10 Kasee i Paulus nalaumo mbaaro'o, kasi nin-
titua'kon wakana na wawona wakana moro'one
iya'a men nolapusmo ka' nongoroot, kasi norobu
taena, “Alia bata-bata, ia dauga' tuo'!”
11 Noko daa iya'a ai Paulus nasawe'mo mbaara'a
na wawo soosoodo, kasi nongobo-obos roti ka'
nokumaan singka-singkat. Noko daa nobatun-
dun tia mian biai' pataka ma'ulo-ulop, Paulus no-
mae'mo.
12 Mian biai' nangatormo anak malai iya'a na
laiganna, ka' anak iya'a dauga' notuo'. Raaya'a
beles ka' nunsuri kinotata'u.

Rumingkat na Troas mae' na Miletus
20:13-16

13 Kai nasawe'mo na kapal, kasi notarabut
olukon mae' na Asos bo mangalaboti i Paulus koi
potoona, gause i Paulus sian nolumakit na kapal
kasee noluan.

14 Sarataa nopootatakai na Asos, Paulus na-
sawe'mo na kapal, kasi i kai notarabut mae' na
Metilene.
15 Ringkat na Metilene i kai uga' notarabutmo;
koi liilana kai montorumpakimo togong Khios.
Koi ipuanna, kai nomae'mo na Samos, ka' koi
itulunna, kasi nobakaliuliu na Miletus.
16 Paulus nongotoongmo noa se' sianmo tuuk
na Efesus, kada' sian mambaraba'i tempo na
poropinsi Asia. Koo'mo tii koo' ia mo'uus kada'
dongan tadul na Yerusalem, na ilio ramean Pen-
takosta.

Wurung ni Paulus na poorensaan na Efesus 20:17-38

17 Na Miletus i Paulus nobapotuunmo bona
mian na Efesus, mama'ase' kada' tanaasna
jama'at na Efesus, taka pootuung tii ia.
18 Sarataa i raaya'a notaka i Paulus norobumo
na ko'ona i raaya'a taena, “Kuu daa ninginti'imo
tutuo'ku men koini'imo a nau'na ruru-ruru' tii
kuu, na ilio tumbepo notakaanku na Asia.
19 Tempo i yaku' balimang bona Tumpu, yaku'
sian mongkodaakon wakangku, ka' piribiai' nun-
turo'kon lolu'. Yaku' munsuri repaan gause
samba Yahudi mingkira' mampapatei i yaku'.
20 Inti'ionmuu se' i yaku' sian kobude'an mam-
bantilkon na ko'omuu upa men daa kumana' bo
ko'omuu. Yaku' mimisiso' i kuu na pootataka-
ianna mian biai' ka' uga' na laiganna mian.
21 Mau na samba Yahudi kabai se' na samba
Yunani i yaku' sabole mompopo'inau', kada' i
raaya'a monsosoli ka' mangkadarai wawauna

men ba'idek ka' taka na Alaata'ala, kasi parasaya
ni Tumpu Yesus.
22 Koini'i, kada' mongololoikon po'uusna Alus
Molinas, mbaka' i yaku' mae'mo na Yerusalem.
Ka' i yaku' sian ninginti'i se' upa men bo sida na
ingku' inda'aa na Yerusalem.
23 Yaku' tongko' minginti'i se' na sanda' kota,
Alus Molinas nompopo'inti'ikon se' i yaku' bo min-
soop na tarungkuan ka' munsuri repaan.
24 Kasee sian bo upangku a tutuo'ku kani'i, asar
i yaku' momoko mingilimang palimangon men
ia pokaumo Tumpu Yesus na ingku', ka' asar i
yaku' malolo' pataka lapus mengelelekon Lele
Pore muntundunkon kaporeanna Alaata'ala.*
25 Yaku' nansasayoimo utus giigii', ka' nen-
gelelekonmo Batomundo'anna Alaata'ala. Koini'i
surionku sianmo bo pootuung soosoodo tii kuu.
26 Mbali' iya'a, bantilkononku kada' bo
inti'ionmuu, se' kalu koini'i isian i kuu men silaka',
nono' taasi'mo sala'ku.
27 Yaku' sian kobude'an muntundunkon giigii'
sagiana Alaata'ala na ko'omuu.
28 Kuu tio mandagai wakamuu sanda-sanda' ka'
uga' giigii' jama'at men ia rookonmo Alus Moli-
nas na ko'omuu bo dagaionmuu, gause i kuu ni-
nakatmo bo guru jama'at inono'. Kuu tio manda-
gai jama'atna Alaata'ala inono' koi pontondong
domba mandagai dombana, gause Alaata'ala a
tombono jama'at iya'a men Ia ilimo tia rara' men
nolapusanna Anak-Na.
29 Koporusanku sabole taka a guru men borek
men gau'na koi serigala men soropu'. Ka' mian

* **20:24** 2Tim. 4:7

men dagaionmuu sian kolingu'kononna.
30 Ka' na ko'omuupo sabole bo isian mian men
mantadulkon lele men borek. Raaya'a man-
gawawau koiya'a, kada' mian men malolo' ni
Yesus sida sala' salan ka' mongololo' i raaya'a.
31 Mbali' iya'a i kuu tio sinampang batoropot!
Inau' se' tolu' taun a nau'na, tia biai' lolu', ilio
malom i yaku' sian nontoo rokot na pimisiso'an i
kuu.
32 Koini'i i kuu rookononkumo na Alaata'ala
kada' i kuu munsuri kaporean-Na men na
wurung-Na men nilelekonmo. Wurung iya'a
kuasaan bo mompopomoonggor i kuu ka'
mantarai i kuu barakaat men ia toropotimo
Alaata'ala bona giigii' mian-Na men Ia rurukimo.
33 Yaku' sianpo nontoo pongko'uusi doi' kabai
pakeanna sa'angu'po mian.
34 Kuu daa ninginti'i se' yaku' suungku a
nansarak upa men bo kokosidamai tia lulusanku
men nolumolo' i yaku'.
35 Na giigii' upa men yaku' limangmo i yaku'
nimpipiile'konmo upa men pore bo lolo'onmuu,
se' tia balimang men kakat koi kani'i i kita tio
muntulung mian men marepa a tutuo'na. Gause i
kita tio minginau' upa men ia tundunmo i Tumpu
Yesus tae-Na, ‘Mian men mantarai tia men man-
galabot, men mantarai a biai'na barakaatna.’ ”

36 Sarataa i Paulus soro' nobatundun, ia noban-
intuurmo tii raaya'a kasi nosambayang.
37 Raaya'a giigii' nowirimo ka' nongoroot i
Paulus, kasi nambantilkon kada' pore-poresi na
salan.

38 Raaya'a masiongo' gause i Paulus nuntundun
se' i raaya'a sianmo mimiile' i Paulus soosoodo.
Kasi i raaya'a nangator i Paulus taka na kapal.

21

Paulus nomae' na Yerusalem
21:1-16

1 Kai nobasiloloamo na tanaasna jama'at na Efe-
sus, ka' namarerei i raaya'a. Kasi i kai notarabut
mae' na togong Kos; ka' koi liilana kai notakamo
na togong Rodos. Indo'o kai notarabutmo mae' na
Patara.
2 Na Patara kai nuntuungi kapal men bo mae' na
Fenisia. Mbaka' i kai nolumakitmo na kapal iya'a,
ka' notarabut.
3 Kasi i kai nimiile' togong Siprus paraas
kauri'mai, kasee i kai notarabut patuk Siria.
Kai nolumobos na Tirus, gause kapal men
nolumakitanmai bo mantaro'kon upa men ia
lakit i raaya'a.
4 Na tampat iya'a i kai nangarae'imo mian men
malolo' ni Yesus, ka' nodumodongo tii raaya'a
toro saminggu. Koi men ia siso'kon Alus Molinas,
raaya'a nuntudunkonmo ni Paulus kada' alia mae'
na Yerusalem.
5 Kasee sarataa kokabusanna tempo i kai nodu-
modongo indo'o, kai namarereimo i raaya'a ka'
ningimputkon rae'anmai. Giigii' mian men mal-
olo' ni Yesus iya'a, anak tia boroki'na i raaya'a
nompololo' nangator i kai pataka na liwana kota.
Na liwana kota iya'a, na poso'oleon i kai giigii'
nobanintuurmo ka' nosambayang.

6 Noko daa iya'a, kai nobasiloloamo, kasi na-
sawe' na kapal, ka' i raaya'a uga' nomule'konmo
na laiganna i raaya'a.
7 Kai notarabutmo soosoodo ringkat na Tirus
pataka na Ptolemais. Na Ptolemais i kai nan-
garae'imo utus sa'angu' kaparasaya'an bo mam-
bantilkon salammai na ko'ona i raaya'a. Kai no-
tuuk na ko'ona i raaya'a, koi sangilio.
8 Koi liilana i kai nomae'mo soosoodo, kasi
notaka na Kaisarea. Indo'o i kai nangarae'imo
sa'angu' mian men mimisiso'kon Lele Pore, ka'
notuuk na laiganna. Ngaanna i Filipus. Ia tonsoop
pitu' mian men niruruki na Yerusalem.*
9 Isian papaat anakna wiwine laandue' men
ia sidakonmo Alaata'ala kada' momoko men-
gelelekon lelena Alaata'ala.
10 Sarataa nana-nanau' i kai indo'o, notakamo
a sa'angu' nabii men norumingkat na Yudea;
ngaanna i Agabus.*
11 Ia notaka na ko'omai, kasi nangala boborna
lolos ni Paulus. Boborna lolos iya'a, ia pun-
gukonmo saratna tia limana suungna ka' norobu
taena, “Koi kani'imari a men ia bantilkon Alus
Molinas: Tombono boborna lolos kani'i, bo pun-
guonna samba Yahudi koi kani'i na Yerusalem, ka'
rookonon na mian men taasi' Yahudi.”
12 Sarataa kai rongor se' koiya'a, kai tia gi-
igii' mian malolo' ni Yesus men dumodongo na
Kaisarea mampari-pari mama'ase' mantaankon i
Paulus kada' i ia alia mae' na Yerusalem.
13 Kasee ia simbati i Paulus taena, “Upa a
kana'na i kuu wiri koi kani'i pataka minsidakon

* **21:8** Tun. 6:5; 8:5 * **21:10** Tun. 11:28

noangku masiongo'? Yaku' maloos a noangku
men taasi' tongko' bo rakopon indo'o, kasee mau
yaku' patepo na Yerusalem gause mengelelekon i
Tumpu Yesus, yaku' daa."
14 Paulus bude' momorongori i kai, mbaka' i
kai nimporokotmo, sianmo nongkokundakon i
ia. Taemai, "Sobii, kada' Tumpusi a pinginti'i
wakana."
15 Sarataa nodumodongo indo'o nana-nanau',
kai nontotobo'mo wiwi'na upamai, kasi norum-
ingkat mae' na Yerusalem.
16 Toro pii mian men malolo' ni Yesus men na
Kaisarea uga' nomae' tii kai bo mangator i kai
na laigan ni Manason, gause i kai bo mintunda
na laiganna. (Manason iya'a samba Siprus men
nanau'mo na pongololo'an i Yesus.)

Paulus nangarae'i i Yakobus na Yerusalem 21:17-26

17 Sarataa i kai notaka na Yerusalem, utus
sa'angu' kaparasaya'an nangalabotimo i kai tia
noa beles.
18 Koi liilana kai tii Paulus nomae'mo man-
garae'i i Yakobus. Giigii' tanaasna jama'at uga'
isian indo'o.
19 Noko daa nantabe'i i raaya'a i Paulus nuntun-
dunkonmo na ko'ona i raaya'a giigii' upa men ia
wawaumo Alaata'ala na palimangon ni Paulus na
mian men taasi' Yahudi.
20 Sarataa nongorongor tundunan ni Paulus i
raaya'a giigii' nuntunde'mo Alaata'ala. Kasi i
raaya'a norobu ni Paulus taena, "Oo utus! Kada'
inti'ioon se' toro piimo loloon a samba Yahudi

men noparasaya ni Yesus. Raaya'a giigii' mase
mian men malolo' ka' matete na ukum Torat.
21 Ka' koini'i rongoronna i raaya'a, se' i koo
mimisiso' giigii' samba Yahudi men dumodongo
na lipu'na mian men taasi' Yahudi kada' sianmo
mongololoikon ukum Torat Musa. Taena i raaya'a
se' i koo mambantili samba Yahudi kada' i raaya'a
sianmo munsunat anakna i raaya'a, ka' sianmo
mongololo' adatna samba Yahudi.
22 Koini'i samba Yahudi na Yerusalem men
noparasayamo ni Yesus sabole bo minginti'i se' i
kuu isianmo ka'ita. Mbaka' koini'i koi upa?
23 Porena lolo'mo a bantilimai. Isian paat mian
kani'i, men isianmo toonna bona Tumpu.*
24 Mbaka' i kuu tio mae' mangawawau pon-
goloe'ian waka singka-singkat tii raaya'a, ka' i kuu
a bo pontoropoti doi' bo ko'ona kada' i raaya'a sida
mungkuuri wuukna. Wawaumuu men koiya'a
sida mompopo'inti'ikon mian biai' se' lele men ia
rongor i raaya'a muntundun i kuu sian tuutuu',
gause i kuupo mansalankon ukum Torat.
25 Kasee mian men taasi' Yahudi men
noparasayamo ni Yesus, kai pakatuiimo surat
mambantilkon upa men kai tukokonmo, se'
i raaya'a sian sida mangkaan kakaan men
nikelaikonmo na patung, sian sida mangkaan
rara', kabai mangkaan antokna ayop men sian
ni'uarkon a rara'na, ka' sian sida mogora'.”*
26 Mbaka' koi liilana i Paulus nomae'mo tia
mian men paat ira iya'a, kasi nangawawau
pongoloe'ian waka singka-singkat tii raaya'a.
Noko daa iya'a, raaya'a ninsoopmo na Laiganna

* **21:23** Bil. 6:13-21 * **21:25** Tun. 15:29

Alaata'ala bo mambantilkon se' dauga' toro pii ilio kasi soro' a pangawawauan pongoloe'ian waka, ya'asi ka' kurbaanna i raaya'a sanda-sanda' rookonon.

Paulus nirakop na Laiganna Alaata'ala 21:27-36

27 Sarataa tempo pitu' ilio iya'a karani'mo kabus, toro pii samba Yahudi men norumingkat na poropinsi Asia nimiile' se' isian i Paulus na Laiganna Alaata'ala. Raaya'a nangasuimo mian biai' ka' nangarakop i Paulus.

28 Raaya'a mangkakaro' taena, “Oo samba Israel, tulungon! Kani'imo a mian men mae' waale'e-le'emari ka' mimisiso'kon na giigii' mian pisiso'na men sian pookakana' tia pisiso'na samba Israel, ukum Torat ka' Laiganna Alaata'ala kani'i. Ka' koini'i, ia ningiriingi'mo laigan men molinas kani'i gause ia nangawawamo samba Yunani minsoop na Laiganna Alaata'ala!”

29 (Raaya'a morobu koiya'a gause i raaya'a nimiile'mo i Trofimus samba Efesus iya'a, poopoololo' tii Paulus na kota; ka' i raaya'a mansaraui se' i Paulus nonsoopkonmo i Trofimus na Laiganna Alaata'ala.)

30 Giigii' mian na kota iya'a nogenggewumo, ka' i raaya'a somo pototende' ka' munguruuti. Raaya'a nangarakopmo i Paulus ka' nandaat i ia umuar na Laiganna Alaata'ala. Tempopo iya'a uga' soopanna Laiganna Alaata'ala ni'omporimo.

31 Pintanga' a mian men mangawawau kogora'an iya'a momoosarak mampapatei i Paulus,

mian sambana nambantilkonmo na tanaasna surudadu na Roma, se' longkop Yerusalem kaekae' genggewu.
32 Tanaasna surudadu iya'a liuliu nengeleelo' toro pii surudadu men alayo'mo a pangkatna tia surudadu men sianpo alayo' a pangkatna kasi donga-dongan nomae' tii raaya'a na aropna mian men mangawawau kogora'an iya'a. Sarataa mian biai' nimiile' se' isian tanaasna surudadu tia surudaduna, raaya'a sianmo nampapagi i Paulus.
33 Tanaasna surudadu iya'a nuntuu'imo ka' nangarakop i Paulus, ka' nomosuu' mian mongkoot tia rante rurua'. Kasi tanaasna surudadu iya'a nimikirawar se' ime i Paulus iya'a ka' too upa a men ia wawaumo.
34 Sanggiran mian indo'o nangaan koi kani'i, ka' men sanggiran nangaan koi kanono'. Mian biai' nosidamo genggewu pataka tanaasna surudadu iya'a sianmo ninginti'i se' upa a men tuutuu'na nosida. Mbali' iya'a, ia nomosuu'mo kada' i Paulus wawaon na dodongoanna surudadu.
35 Sarataa baasi na palampang i Paulus men ia wawa i raaya'a, mian men nangawawau kogora'an iya'a nimurukmo men dodoa tuu', pataka i Paulus somo ia uer surudadu.
36 Mian men nangawawau kogora'an iya'a pototolo' na komburi'na surudadu ka' mangkakaro' taena i raaya'a, “Papatei i ia!”

Paulus nuntundunkon nansalangina wakana 21:37-22:5

37 Baasi bo minsoop na dodongoanna surudadu, Paulus norobumo na tanaasna surudadu iya'a taena, “Too sida i yaku' morobu titiu' ni tanaas?”

Kasi ia simbati tanaas iya'a taena, “Koo se' daa
minsida wurung Yunani?
38 Kalu koiya'a, koo taasi' samba Mesir men
mbaripian sian malolo' na pamarenta, kasi nam-
baarkon paat loloon mian men nangawawau ko-
gora'an men pake sindapan ka' ninsoop na tano'
maleas?”
39 Ia simbati i Paulus taena, “Yaku' samba
Yahudi. Yaku' mian na kota Tarsus, kota men
tolele na poropinsi Kilikia. Yaku' mama'ase' too
daa patalaion morobu na mian biai' karaale'e.”
40 Mbaka' sarataa i Paulus nipatalai morobu, ia
nokumekerermo na palampang, kasi nongkode
tia limana. Giigii' mian norokotmo.
Kasi i Paulus norobu na ko'ona i raaya'a tia
wurung Ibrani taena:

22

1 “Tuan tia utu-utus giigii'! Yaku' dauga'
muntundunkon tuutuu'na na ko'omuu.
Porongori!”
2 Sarataa i raaya'a nongorongor i Paulus mo-
robu tia wurung Ibrani, raaya'a norokotmo tuu'.
Mbaka' i Paulus ningimputimo tundunanna
taena,
3 “Yaku' samba Yahudi, nongamea' na kota Tar-
sus na libutan Kilikia, kasee i yaku' nobalaki'
ka'ita na Yerusalem. Gamaliel guru balaki' nimi-
siso'kon men manasa tuu' na ingku' ukum men ia
rookon i Musa na pulinta. Yaku' uga' kakat tuu'
balimang bona Alaata'ala koikoimo tii kuu kani'i
koini'i.*

* **22:3** Tun. 5:34-39

4 Yaku' nantalalais mian men mongololo'
Salanna Tumpu kani'i pataka lapus. Raaya'a
giigii', mau moro'one kabai wiwine, yaku' rakop
ka' nisoopkon na tarungkuan.*
5 Imam Moola'po tia giigii' Mahkama Agama,
sabole mompotuutuu' se' men tundunonku
kani'i taasi' borek. Gause i raaya'amo a men
nantarai i yaku' surat kuasa men bona samba
Yahudi na Damsyik. Surat iya'a men yaku' wawa
kada' sida mangarakop i raaya'a men parasaya
Salanna Tumpu iya'a, ka' nangawawa i raaya'a
na Yerusalem kada' ukumon."

Paulus nuntundunkon upa men ia tempoi
22:6-16
(Tun. 9:1-19; 26:12-18)

6 "Tempo i yaku' banta-bantang na rae'an ka'
sarataa karani'mo Damsyik, tempo tanga'iloa',
ola-olan isian ruar men masulo tuu' nintimpa'
nda'amari langit na tiku-tikumku.
7 Yaku' tinonggiromukmo na tano', kasi i
yaku' nongorongor isian wurung tae-Na, 'Saulus,
Saulus! Nokadai i koo se' mantalalais i Yaku'?'
8 Kasi yaku' pikirawar taengku', 'Ime i kuu,
Tuan?'
Ia simbati tae-Na, 'Yaku'mo i Yesus samba
Nazaret men talalaisoon.'
9 Mian men isian iraando'o tii yaku', uga' nimi-
ile' ruar iya'a, kasee i raaya'a sian nongorongor
wurung men yaku' rongor iya'a.
10 Kasi i yaku' uga' nobapikirawar taengku',
'Tumpu, upa a men tio bo wawauonku?'

---

* **22:4** Tun. 8:3; 26:9-11

Ia simbati Tumpu tae-Na, ‘Wangon ka' rae' na
Damsyik. Inda'asi ka' bantilkonon na ko'oom a
giigii' po'uusna Alaata'ala men Ia tukokonmo bo
wawauoon.’
11 Yaku' nampisok gause ruar men masulo iya'a.
Mbaka' mian men nomae' tii yaku' nimbibit ka'
nangator i yaku' mae' na Damsyik.

12 Indo'o isian sa'angu' mian, ngaanna i Ana-
nias. Ia sa'angu' mian men pa'agama ka' malolo'
mansalankon ukum Torat. Giigii' samba Yahudi
men dumodongo na Damsyik mangangga'i tuu' i
ia.
13 Ia notaka mengelego'i i yaku', kasi
nokumekerer na soripi'ku ka' norobu taena,
‘Saulus, utusku, bi sida poopiile' soosoodo i koo!’
Yaku' lako-lako notumangak ka' nimiile' i ia.
14 Kasi ia norobu na ingku' taena, ‘Alaata'ala
men na pulinta nungururukimo i koo, kada' i
koo minginti'i po'uus-Na, ka' sida mimiile' i Yesus,
Mian men Kana' a wawauna, ka' sida mongoron-
gor wurung-Na.
15 Koo bo pompotuutuu' i Yesus ka'
mengelelekon na giigii' mian upa men koo piile'
ka' koo rongor.
16 Koini'i aliamomo' dauga' mempeperai
manau'. Ringkatmo ka' rookon a wakaam kada'
saranion. Pa'ase' na Tumpu kada' dosaam sida
ko'oso'ian.’ ”

Alaata'ala nomosuu' i Paulus kada' bakotba na lipu' sambana men taasi' Yahudi
22:17-29

17 “Yaku' nomule'konmo na Yerusalem, ka'
tempo i yaku' pintanga' sambayang na Laiganna
Alaata'ala i yaku' nosimpalaalungonmo.
18 Na simpalaalung iya'a, yaku' nimiile' Tumpu,
ka' Ia norobu na ingku' tae-Na, ‘Dongan parerei a
Yerusalem, gause mian karaani'i sian momoron-
gori men kuu potuutuu' na Ingku'.’
19 Yaku' norobu taengku', ‘Tumpu! Raaya'a
ninginti'i se' i yaku'mo a men niminsoopi laigan
bakitumpuan mangarakop ka' mampapolosi
mian men parasaya na Ko'omuu.
20 Koiya'a uga' tempo i Stefanus men mom-
popo'inti'ikon i Kuu nipapatei, yaku' uga' isian
ka' nansangadai i raaya'a mampapatei mian-Muu
iya'a. Tamban i yaku' nandagaikon pakeanna i
raaya'a men nampapatei i Stefanus.’*
21 Kasee Tumpu norobu soosoodo na ingku' tae-
Na, ‘Rae'mo, gause i Yaku' bo momosuu' i koo
mae' na dodongoan men oloa na mian men taasi'
Yahudi.’ ”
22 Mian biai' dauga' momorongori i Paulus
morobu, kasee nongorongor wurung men baasi
nodaa ia wurungkon, raaya'a nangkakaro'mo
men bukuan tuu' taena, “Papateimo a mian koi
kaya'a. Ia sianmo sida patalaion tuo'!”
23 Pintanga' poto karo' i raaya'a nambalo'konmo
jubana i raaya'a na tano', ka' namaaskon awu
waara'a na lealaa.
24 Mbaka' tanaasna surudaduna Roma nomo-
suu'mo kada' i Paulus wawaon na dodongoanna
surudadu bo paresaon ka' papolosion indo'o

* **22:20** Tun. 7:58

kada' inti'ion too no'upaon a samba Yahudi se'
mangkakaro'kon i Paulus koiya'a.
25 Kasee tempo i Paulus nipungumo bo sasalion,
ia norobumo na surudadu men alayo'mo a
pangkatna men kere-kerer taena, “Sida mbali'
a mansasali mian samba Roma mau koo'po tia i ia
ukumion?”
26 Nongorongor se' koiya'a, surudadu iya'a
nomae'mo na tanaasna ka' nambantil taena,
“Tanaas! Aupa a men bo wawauonmuu na mian
kaya'a? Ia samba Roma!”
27 Mbaka' tanaasna surudadu iya'a nuntuu'imo
i Paulus ka' nimikirawar taena, “Bantilkon i yaku',
too tuutuu' i koo samba Roma!”
Ia simbati i Paulus taena, “Indo', yaku' samba
Roma.”
28 Tanaasna surudadu iya'a uga' norobumo
taena, “Yaku' nosida samba Roma mase tio biai' a
doi' yaku' uarkon bo nambayarku!”
Ia simbati Paulus soosoodo taena, “Kasee i yaku'
samba Roma ngame-ngamea'po.”
29 Tempopo iya'a uga', surudadu men
mamaresa i Paulus nosumusungkele'mo, ka'
tanaasna surudadupo natakutmo, gause ia
tinompolongmo nomosuu' surudaduna nongkoot
i Paulus, poali i Paulus iya'a samba Roma.

Paulus na aropna Mahkama Agama 22:30-23:11

30 Tanaasna surudadu na Roma iya'a mo'uus
tuu' minginti'i too koi upa a tuutuu'na mbali'
samba Yahudi mompoposala' i Paulus. Mbali'
iya'a, koi liilana, ia nengeleelo'mo tanaasna imam
ka' mianna Mahkama Agama kada' barimpung.

Kasi i Paulus nidolo' na dodongoanna surudadu
ka' niwawa na aropna i raaya'a giigii'.

23

1 Paulus nintiokimo mianna Mahkama Agama
ka' norobu taena, “Utu-utusku! Pataka ilio kani'i,
yaku' munsuri tumuo' tia noa molinas koi pimi-
ile'na Alaata'ala.”
2 Tempo i Paulus norobu koiya'a i Ananias Imam
Moola' nomosuu'mo mian men poto kerer na
soripi' ni Paulus mangarapa' nganga' ni Paulus.
3 Mbaka' i Paulus norobumo na Imam Moola'
iya'a taena, “Koo sabole bo rapa'onna Alaata'ala,
koo mian men minti palo-paloos! Koo umoru-
ang kano'o mungukumi i yaku' mongololo' ukum
Torat, kasee i koo suuwung munguluani ukum
iya'a, gause i koo nomosuu' mian mangarapa' i
yaku'!”
4 Mian men isian na soripi' ni Paulus norobu
na ko'ona taena, “Koo mingiroki Imam Moola'na
Alaata'ala!”
5 Ia simbati i Paulus taena, “Utu-utus! Yaku'
sian ninginti'i i ia se' Imam Moola'. Na Alkitaap
isian nitulis koi kani'imari, ‘Alia i kuu mingiroki
tanaasna lipu'muu.’ ”
6 Paulus ninginti'i se' mianna mahkama iya'a
isian men mian Saduki ka' men sambana mian
Farisi. Mbali' iya'a i Paulus norobumo na
mahkama iya'a taena, “Utu-utus! Yaku' sa'angu'
mian Farisi, ka' pulingku uga' mian Farisi. Yaku'
ukumion ka'ita gause i yaku' parasaya se' mian
lapus bo tumuo' soosoodo.”

7 Sarataa i Paulus nuntundun koiya'a, mian
Farisi tia mian Saduki nuntumbeimo nopoogagai,
pataka raaya'a noko'obosmo rua'.
8 (Gause pinginti'ina mian Saduki, se' mian la-
pus sianmo tumuo' soosoodo. Raaya'a sian mama-
rasaya se' isian malaa'ikat, ka' sian mamarasaya
se' isian alus, kasee mian Farisi mamarasaya gi-
igii' iya'a men sian parasayaonna mian Saduki.)
9 Mbaka' nosidamo a kogora'an men dodoa tuu'.
Toro pii mian Farisi men nosidamo wawa ukum
Torat nokumekerermo ka' nompoogagaikon tuu'.
Taena i raaya'a, “Pinginti'imai mian kaya'a sianta
sala'na titiu'po! Kabai too isian alus kabai se'
malaa'ikat men morobu na ko'ona!”
10 Poogagaian iya'a nododoamo tuu', pataka
tanaasna surudadu iya'a natakutmo, too mba'a i
raaya'a munsurung mompoobiir ka' minsilaka'i i
Paulus. Mbaka' tanaasna surudadu iya'a nomo-
suu'mo surudaduna mondolo' i Paulus na tanga-
tanga'na mian biai' iya'a ka' nangawawa na
dodongoanna surudadu.
11 Sarataa malomnamo soosoodo, Tumpu
nokumekerermo na soripi' ni Paulus ka'
norobu tae-Na, “Porampot a noaam! Koo
nompopo'inti'ikonmo i Yaku' na Yerusalem, ka'
uga' tio mompopo'inti'ikon i Yaku' na Roma.”

Barimpunganna mian men basangada bo mampapatei i Paulus
23:12-22

12 Koi liilana ma'ulop, samba Yahudi nobarim-
pungmo bo momootunduniikon poosangadaian.
Raaya'a nobasumpa'mo se' sianpo sida kumaan

kabai se' ba'inum, kalu i raaya'a sianpo mampa-
patei i Paulus.
13 Isian labi patompulo' mian men nobasangada
na barimpungan iya'a.
14 Raaya'a nomae'mo na tanaasna imam ka'
na motu-motu'ana samba Yahudi, kasi nambantilkon, taena, “Kai nompoobasumpa'mo, se' i kai sianpo kumaan kabaipo ba'inum, kalu i kai sianpo mampapatei i Paulus.
15 Mbaka' koini'i i kuu tia mianna Mahkama Agama tio mama'ase' na tanaasna surudadu na Roma, kada' ia mangawawa i Paulus mule'kon ka' pootuungkonon tii kuu, akon se' i kuu bo mamaresa soosoodo parakalana pore-pore. Kasi i kai batoropot mamapapatei i ia, koo'po tia i ia taka ka'ita.”
16 Kasee isian pono'anakon ni Paulus moro'one men anakna utusna wiwine nongorongor sangadaanna mian men nobarimpung iya'a. Mbaka' ia nomae'mo na dodongoanna surudadu ka' nambantilkon ni Paulus upa men ia rongor iya'a.
17 Kasi i Paulus nengeleelo' sa'angu' surudadu men alayo'mo a pangkatna ka' nambantilkon na ko'ona taena, “Wawa a anak malai kani'i na tanaasmuu; isian upa men bo bantilkononna na ko'ona.”
18 Surudadu iya'a nangawawamo anak malai iya'a na tanaasna i raaya'a ka' nambantilkon taena, “Paulus men nitaankon iya'a nengeleelo' i yaku' ka' nama'ase' niki ator anak kaya'a na ko'omuu; isian upa men bo bantilkononna na ko'omuu.”
19 Tanaasna surudadu ningintonimo limana

anak malai iya'a, kasi nangawawa i ia suungna
nimpamping, ka' nimikirawari taena, “Upa a men
bo bantilkonoon na ingku'?”
20 Ia simbati anak malai iya'a taena, “Samba
Yahudi nopoosangadaimo mama'ase' kada' i kuu
mangawawa i Paulus mae' na Mahkama Agama
liila, akon se' i raaya'a dauga' mamakanasa
soosoodo parakala ni Paulus.
21 Kasee alia i kuu mongololoikon pa'ase'na
i raaya'a, gause isian labi patompulo' mian
men ninsapitmo bo mempeperai mampapatei
i Paulus na tanga'na salan. Raaya'a wiwi'na
nobasumpa'mo se' sianpo kumaan kabaipo
ba'inum, kalu sianpo mampapatei i Paulus.
Koini'ipo i raaya'a noko batoropotmo; somo
mempeperai mongorongor wurungmuu tanaas.”
22 Ia simbati tanaasna surudadu iya'a taena,
“Alia mambantilkon ni imepo se' i koo notakamo
nambantilkon men koiya'a na ingku'.” Kasi ia
nomosuu' anak malai iya'a mule'kon.

Paulus niposuu' mae' ni Gubernuur Feliks
23:23-35

23 Kasi tanaasna surudadu iya'a nengeleelo' rua'
surudadu men alayo'mo a pangkatna, ka' nam-
bantilkon na ko'ona i raaya'a taena, “Toropoti a
surudadu rua' atu mian tia pitumpulo' surudadu
men lumakit na kuda, ka' rua' atu surudadu men
minginton tombolusuk bo mae' na kota Kaisarea
jaam sembilan malom kani'i.
24 Ka' uga' toropoti a toro pii kuda bo lakitan ni
Paulus, kasi wawa i ia pore-pore ni Gubernuur
Feliks.”

25 Kasi tanaasna surudadu iya'a nuntulis surat
men isiina koi kani'imari:
26 “Gubernuur Feliks men angga'ion. Tabea' ni
Klaudius Lisias!
27 Mian kani'i ia rakopmo samba Yahudi. Gause
yaku' rongor se' i ia samba Roma, mbaka' i yaku'
tia surudadungku nomae'mo nansalamatkon i ia.
Kalu sian i ia bo papateionnamo i raaya'a.
28 Gause i yaku' mo'uus minginti'i se' koi upa
a tuutuu'na sala'na men raitkononna i raaya'a,
mbaka' i yaku' nangawawamo i ia na Mahkama
Agamana i raaya'a.
29 Olan ni'inti'i se' i ia sian nangawawau sala'
men sida ukumkonon pate kabai tarungkukonon
i ia. Men ia raitkon i raaya'a na ko'ona tongko'
ukum agamana i raaya'a.
30 Yaku' nitundunii se' isian sagiana samba
Yahudi men ba'idek ni Paulus. Mbaka' i ia liuliu
yaku' posuu' kada' mae' ni Tuan Gubernuur. Ka'
i yaku' nomosuu'mo mian men marawootkon i ia,
kada' mangawawa men raitkononna i raaya'a ni
Tuan.”
31 Kasi surudadu iya'a nondolo' i Paulus koi
men niposuu'kon i raaya'a ka' nangawawa malo-
malom mae' na kota Antipatris.
32 Koi liilana, surudadu men paat atu iya'a no-
mule'konmo na dodongoanna na Yerusalem, ka'
surudadu men nolumakit na kuda mingimputkon
rae'anna i raaya'a tii Paulus.
33 Sarataa surudadu men nolumakit na kuda
iya'a notaka na Kaisarea i raaya'a nangatorkonmo
surat iya'a na gubernuur, ka' nongorookon i
Paulus na gubernuur iya'a.

34 Noko daa gubernuur nambasa surat iya'a, ia
nimikirawarimo i Paulus too samba upa. Sarataa
ia inti'i se' i Paulus norumingkat na Kilikia,
35 ia norobumo taena, “Io ansee! Kalu mian
men mamarawootkon i koo takamo, kasi i yaku'
mamaresa parakalaam.” Kasi ia nomosuu' kada'
i Paulus taankonon na laigan batomundo'an ni
Herodes.

24

Paulus ia parawootkon mian ni gubernuur Feliks
24:1-9

1 Sarataa kolima'na ilio, Imam Moola' men
ngaanna i Ananias ka' motu-motu'ana samba
Yahudi nomae'mo na Kaisarea tia sa'angu' topo-
bisara men ngaanna i Tertulus. Raaya'a nama-
rawootkonmo i Paulus ni gubernuur Feliks, kasi
nuntundunkon pa'ase'na i raaya'a.
2 Sarataa gubernuur nengeleelo' i Paulus, Ter-
tulus namarawootkonmo koi kani'imari taena,
“Tuan Gubernuur men angga'ion! Na lalomna ba-
pamarentaan ni tuan, lipu'mai norampotmo. Ka'
tia kapandean ni tuan mamarenta, uga' biai'mo a
upa men nitotobo'i bona lipu'mai.
3 Giigii' iya'a sinampang labotionmai tia noa
men beles, ka' i kai mangangga'i tuu' mau uga'
mbaana.
4 Kasee dako' mamakabus tempo ni tuan, yaku'
mama'ase' kada' i tuan mongorongor men para-
wootkononmai mau tongko' kodi-kodi'.
5 Kai inti'i se' mian kaya'a ba'idek a gau'na.
Ia minggiongga' samba Yahudi na longkop tano'

balaki', ka' ia nantanaasi samba Nazaret men
mantakakon kogora'an.
6 Ia tamban nontopongi ningilimang men kobiit
na Laiganna Alaata'ala, kasee ia daa kai rakopmo.
[Bookoi i ia ukumionmai tia ukumna agamamai.
7 Kasee i Lisias, tanaasna surudadu,
nunguarkonmo i ia na ko'omai,
8 ka' nomosuu' kada' mian men mamara-
wootkon mae' pootuung tii Tuan.] Kalu i
Tuan mamaresa mian kaya'a, Tuan sabole
mongorongor tuutuu'na giigii' upa men kai
pa'ase' na ko'ona."
9 Samba Yahudi men indo'o uga' nompopos-
ala'mo i Paulus ka' nompotuutuu' men ia tundun
i Tertulus.

Paulus nuntundunkon men tuutuu'na na arop ni Feliks
24:10-23

10 Kasi gubernuur iya'a nongkode i Paulus, se'
ia daa sida morobu. Mbaka' i Paulus norobumo
taena, "Yaku' inti'i se' i Tuan nosidamo u'ukumi
na lipu' kani'i men taunanmo a nau'na. Ya'a
mbali' i yaku' munsuri beles muntundunkon men
surionku tuutuu'na kani'i na arop ni Tuan.
11 Tuan sida mamakanasa se' sianpo paraa som-
pulo' rua' ilio men niparereimo i yaku' nomae'
bakitumpu na Yerusalem.
12 Samba Yahudi sian nontoo rumpaki i yaku'
poogagai tia sa'angu'po mian, kabai ningirim-
pung mian ka' nangawawau kogora'an, mau na
Laiganna Alaata'ala, kabai se' na laigan baki-
tumpuan, kabai mau mbaana, na lalomna kota.

13 Raaya'apo sian momoko mompotuutuu' ni
Tuan upa men ia raitkon i raaya'a na ingku'.
14 Sian pinsasapukononku ni Tuan, se' i yaku'
monsoosa' Alaata'ala men na pulimai, men koi
Salanna Tumpu, men saruionna i raaya'a se' sala'.
Kasee i yaku' dauga' mamarasaya giigii' men nit-
ulis na kitap ni Musa tia na kitapna nabii.
15 Yaku' uga' koikoimo i raaya'a, parasaya na
Alaata'ala, se' giigii' mian bo tumuo' soosoodo
moko daa lapus; mian men pore, kabaipo mian
men ba'idek a gau'na!
16 Ya'a mbali' i yaku' sinampang mampari-pari
kada' noangku molinas koi pimiile'na Alaata'ala,
ka' uga' koi pimiile'na mian.
17 Sarataa toro pii taun namarerei Yerusalem,
yaku' nomule'konmo soosoodo na Yerusalem
nangawawa ruru'anna mian bo puntulung
lipu'ku ka' bo kurbaan men rookonon bona
Alaata'ala.*
18 Tempo i yaku' pintanga' mingilimang iya'a i
raaya'a nuntuungi i yaku' na Laiganna Alaata'ala,
noko daa i yaku' ningilimang pongoloe'ian waka.
Tempo iya'a, sianta mian biai' men tii yaku', ka'
sianta kogora'an.
19 Tongko' isian toro pii samba Yahudi men
ringkat na poropinsi Asia. Raaya'a a men bookoi
tio isian ka'ita mae' marawoot ni tuan, too mba'a i
raaya'a isian men bo raitkononna na ingku'.
20 Kabai patalai a mian karaani'i muntun-
dunkon too upa a men ka'idekna i raaya'a men
ia tuungi na ingku' tempo i yaku' niwawa na
Mahkama Agama.

---

* **24:17** Tun. 21:17-28

21 Men ia tuungi i raaya'a tongko' wurung men
sa'angu' kani'i, men yaku' ngaan na ko'ona i
raaya'a. Wurungku men koi kani'imari: Yaku'
ni'ukumi ilio kani'i gause i yaku' parasaya se'
mian lapus bo potuo'ion.”*
22 Kasi i Feliks men ninginti'imo biai' sasalanna
mian men mongololo' Salanna Tumpu, nangkak-
abusi pungukumian parakala iya'a taena, “Tio
takasi a tanaasna surudadu men i Lisias, kasi
parakala kani'i putuskononku.”
23 Kasi ia nomosuu' surudadu men alayo'mo a
pangkatna men nangawawa i Paulus kada' man-
taankon i Paulus, kasee amo'po paraa ukumon.
Ka' kalu lulusanna taka mangawawai upa-upa bo
ko'ona, uga' amo' kokundakonon.

Paulus na arop ni Feliks tii Drusila 24:24-27

24 Koi toro piimo ilio i Feliks notakamo; ia sam-
bai Drusila boroki'na, men samba Yahudi. Ka' i
Feliks nomosuu' mian mondolo' i Paulus, kasi i
Paulus nuntundunkon ni Feliks kaparasaya'anna
ni Kristus Yesus.
25 Kasee sarataa i Paulus ningimputi
tundunanna muntundunkon wawau men kana',
ka' men sian mongololoikon pingkira'na noa, ka'
pungukumian na tempo men kokomburi'anna,
Feliks nolayaonmo ka' norobu taena, “Koini'i i koo
sidamo mae'. Isiansi tempongku, kasi leelo'onku
i koo soosoodo.”
26 Na lalomna urusan iya'a i Feliks mongooskon
se' i Paulus bo mantarai i ia doi'. Ya'a mbali'

* **24:21** Tun. 23:6

i Feliks momosuu' mian munsulelei mondolo' i
Paulus kada' morobu tii ia.
27 Sarataa porus rua' taun, gubernuur Feliks ia
bolosimo i Perkius Festus. Kasee i Paulus ia non-
dodiimo i Feliks na lalomna tarungkuan gause ia
mo'uus mangala noana samba Yahudi.

25

Paulus namasawe'kon parakalana na Kaisar gause nungukumina i Festus sian kino kana'na 25:1-12

1 Sarataa tolungilio a notakaan ni Festus na
propinsi iya'a, ia norumingkatmo na Kaisarea
mae' na Yerusalem.
2 Tanaasna imam tia tanaasna samba Yahudi
nonsoopkonmo ni Festus upa men ia raitkon i
raaya'a i Paulus.
3 Raaya'a mangama-amati i Festus kada'
ia mo'uus mongololoikon pa'ase'na i raaya'a
men momosuu' mian mangawawa i Paulus na
Yerusalem, gause i raaya'a nopoosangadaimo bo
mampapatei i Paulus na tanga'na salan.
4 Kasee ia simbati i Festus taena, “Paulus dauga'
nitaankon na Kaisarea ka' i yaku'po sianmo
manau' bo mule'konmo.
5 Mbaka' patalai miansi men tongaan na
ko'omuu a men mae' na Kaisarea poololo' tii
yaku' mamarawootkon parakalana mian kaya'a
na ingku', too mba'a i ia nangawawaumo sala'.”
6 Noko daa nodumodongo na Yerusalem
toro walu' kabai se' sompulo' ilio, Festus
nomule'konmo na Kaisarea. Koi liilana i Festus
no'umoruangmo na oruangan pungukumian, ka'
nomosuu' kada' i Paulus wawaon na ko'ona.

7 Sarataa i Paulus notaka, samba Yahudi men
ringkat na Yerusalem nokumekerermo na tiku-
tikumna, ka' nuntumbei nuntundunkon men
dodoa tuu' raitkononna i raaya'a ni Paulus.
Kasee i raaya'a sian nomoko mompotuutuu' men
raitkononna i raaya'a.

8 Mbaka' i Paulus nuntundunkonmo men tu-
utuu'na taena, “Yaku' sian nangawawau titiu'po
upa men sala' na ukum Toratna samba Yahudi
kabai na Laiganna Alaata'ala, kabaipo na Kaisar.”

9 Gause i Festus mo'uus mangala noana samba
Yahudi, mbaka' ia nimikirawarimo i Paulus taena,
“Too daa mo'uus i koo mae' na Yerusalem kada'
ukumionku inda'a a upa men raitkononna mian
na ko'oom?”

10 Ia simbati i Paulus taena, “Sian. Koini'i i yaku'
kani'imo na aropna mian men u'ukumina i Kaisar.
Yaku' tio ukumion ka'ita. Tuan daa ninginti'i se' i
yaku' sian sala'ku na samba Yahudi.

11 Kalu i yaku' nunguluanimo ukum ka' ningili-
mang upa-upa men somo bo ukumkonon tia uku-
man pate, yaku' sian babatakon pate. Kasee kalu
men raitkononna i raaya'a sian tuutuu', sian sida
sa'angu'po mian men mongorookon i yaku' na
ko'ona i raaya'a. Pa'ase'onku kada' i yaku' uku-
mion ni Kaisar!”

12 Noko daa nopootundunnii tia pagawena
men sambana, Festus norobumo taena, “Koo
nama'ase' ukumion ni Kaisar, mbaka' i koo tio
mae' ni Kaisar.”

Paulus na arop ni Agripa tii Bernike
25:13-27

13 Sian paraa nanau' notakamo i Tomundo'
Agripa tii Bernike na Kaisarea, mae' sumasayo ni
Festus.
14 Sarataa toro piimo ilio i raaya'a na Kaisarea,
Festus nompopo'inti'ikonmo parakala ni Paulus
ni Tomundo' Agripa. Taeni Festus, “Isian mian
kani'imari men ia taankon i Feliks.
15 Tempo i yaku' na Yerusalem, tanaasna
imam tia motu-motu'ana samba Yahudi
namarawootkon na ingku' mian iya'a, ka'
nama'ase' kada' i yaku' mungukum i ia.
16 Kasee yaku' simbati taengku' samba Roma
sian sida mongorookon mian men nirait bo uku-
mon kalu mian iya'a sianpo poo'tatakaikonon tia
mian men nangarait ka' taraion tempo kada' i
ia muntundunkon pansalangina wakana na upa
men niraitkonna mian na ko'ona.
17 Mbaka' tempo i raaya'a notaka na ingku',
yaku' sian paraa nempeperai nanau'. Koi liilana,
yaku' liuliu nangawawau sidang pungukumian
ka' nomosuu' kada' mian iya'a wawaon na sidang.
18 Tempo mian men nangarait i ia nokumek-
erer ka' nuntundunkon men raitkononna, raaya'a
sian nuntundun upa-upa men ba'idek koi men
saruionku bo tundunonna.
19 Raaya'a tii Paulus tongko' nopoosasala'
pinginti'i agamana i raaya'a, ka' isian soosoodo
sa'angu' mian men ngaanon i Yesus. Mian
iya'a nolapusmo kasee i Paulus mantaankon
pinginti'ina se' mian iya'a tuo'.
20 Gause sianmo yaku' inti'i se' koi upa kada'
inti'ionku a tuutuu'na parakala iya'a, mbaka'
i yaku' nimikirawarimo i ia too daa mo'uus

mae' na Yerusalem kada' parakalana ukumion na
Yerusalem.
21 Kasee i Paulus nama'ase' mamasawe'kon
parakalana. Ia uga' nama'ase' kada' ia dauga'
taankonon pataka parakalana putuskonon ni
Kaisar. Ya'a mbali' i yaku' nomosuu'konmo kada'
ia dauga' taankonon, pataka i ia sida wawaon
mae' ni Kaisar."
22 Kasi i Agripa norobu ni Festus taena, "Yaku'po
suungku uga' mo'uus mongorongor tundunan ni
Paulus."
Kasi taeni Festus, "Liila i Tuan daa sida mon-
gorongor tundunanna."
23 Mbaka' koi liilana i Agripa tii Bernike
notakamo ka' nilaboti pore-pore koi men dele
wawauon mangalaboti pamarenta moola'.
Raaya'a ninsoopmo na tambin men bo
pungukumian singka-singkat tia moomoola'na
surudadu ka' mian men tongaan na kota iya'a.
Ka' i Festus nomosuu' kada' i Paulus wawaonmo
minsoop.
24 Kasi i Festus norobu taena, "Tomundo' Agripa
tia giigii' mian men notaka kani'i! Piile' a mian
kani'i ia kalaakonmo samba Yahudi na ingku',
mau men na Yerusalem ka' uga' men kani'i.
Raaya'a mangkakaro'kon kada' i Paulus sianmo
sida patalaion tumuo'.
25 Kasee ka' i yaku' sian nantausi upa-upa men
ia wawaumo men sintutu' ukumkonon pate na
ko'ona. Ka' i ia suungna nama'ase'mo kada'
parakalana ukumionna i Kaisar. Ya'a mbali' i
yaku' nongotoongmo noa se' i ia tio wawaon mae'
ni Kaisar.

26 Kasee i yaku' sianpo nantausi tundunan men
manasa na ko'ona men bo tulisonku na surat
boni Kaisar. Ya'a mbali' i yaku' nomosuu' i ia
na ko'omuu, ka' men tukona ni Tomundo' Agripa
men angga'ion! Panduungku, kada' moko daa
paresaonmuu, isian upa men bo tulisonku.
27 Gause punsuringku, sian kana' kalu
mamakatu sa'angu' mian men nitaankon kasee
sian muntundunkon sala'na men raitkonon na
ko'ona."

26

Paulus nansalangi wakana ni Tomundo' Agripa 26:1-11

1 Agripa norobumo ni Paulus taena, "Koo
daa patalaionku muntundunkon pansalangiim
wakaam."
Mbaka' i Paulus nongkodemo tia limana kasi
nuntundunkon men tuutuu'na taena,
2 "Tomundo' Agripa men angga'ion! Yaku' mun-
suri beles tuu' se' daa sida muntundunkon na arop
ni Tomundo' tuutuu'na giigii' men raitkononna
samba Yahudi na ingku'.
3 Men tukona tuu', gause i Tomundo' ming-
inti'i giigii' adat ka' men poogagaikononna samba
Yahudi. Ya'a mbali' pa'ase'onku too daa i To-
mundo' maloos mongorongor tundunanku.
4 Giigii' samba Yahudi ninginti'i koi upa a tu-
tuo'ku tempopo dauga' anak malai. Raaya'a ning-
inti'i se' tumbenapo i yaku' nodumodongomo na
lipu'ku suungku na Yerusalem.

5 Nanau'mo a ninginti'ianna i raaya'a i yaku'.
Ka' kalu i raaya'a mo'uus, raaya'a sida mompotu-
utuu' se' tumbenapo i yaku' tonsoop mian Farisi.
Mian Farisi iya'a a men muntukokon tuu' atu-
ranna agamamai.
6 Ka' koini'i i yaku' kumekerer ka'ita bo uku-
mion gause i yaku' parasaya na toon men ia
wawau Alaata'ala bona pulimai.
7 Toon iya'amo uga' a men ooskononna som-
pulo' rua' bense' na lipu' Israel. Pintanga' mem-
peperai toon iya'a i raaya'a monsoosa' Alaata'ala
ilio-malom. Tomundo' men angga'ion, gause i
yaku' parasaya men koiya'a, mbaka' ia popos-
ala'mo samba Yahudi.
8 Tanaas, no'upaon i kuu sian mamarasaya se'
Alaata'ala sida momotuo'i mian lapus?

9 Mbaripian pinginti'ingku se' i yaku' tio mam-
paripari dako' mian sida parasaya ni Yesus samba
Nazaret iya'a.
10 Ka' koiya'a a men yaku' limangmo na
Yerusalem. Yaku' nangawawa surat kuasana
tanaasna imam kada' sida monsoopkon na
tarungkuan mian biai' men parasaya na Tumpu.
Yaku' nansangadai se' i raaya'a tio ukumon pate.
11 Yaku' piribiai' mantalalais i raaya'a na
laigan bakitumpuan, kada' mamakisaa i raaya'a
mongkokundai kaparasaya'anna. Gause noangku
buruki' tuu', mbaka' mau na kota sambanapo i
yaku' mae' mompootorapikon i raaya'a."

Paulus nuntundun upa men ia tempoi
26:12-18
(Tun. 9:1-19; 22:6-16)

12 “Koiya'a men na sagiangku tempo i yaku' no-
mae' na Damsyik, tia nangawawa surat kuasana
tanaasna imam.
13 Tomundo' men angga'ion! Tempo i yaku' na
tanga'na salan, tanga'iloa' i yaku' nimiile' ruar
nda'amari langit men labi matana ilio a ruarna.
Ruar iya'a nintimpa' tiku-tikumku ka' na tiku-
tikumna mian men pototumpang tii yaku'.
14 Kai giigii' tontokol na tano'. Kasi i yaku'
nongorongor isian wurung na wurung Ibrani tae-
Na, ‘Saulus, Saulus! Nongko'upa i koo se' man-
talalais i Yaku'? Koo bo marepa. Koo a men bo
munsuri mapolos kalu i koo bude'kon potoona
Tombonoom.’
15 Mbaka' yaku' simbatimo taengku', ‘Ime i kuu,
Tuan?’
Ia simbati Tumpu tae-Na, ‘Yaku'mo mba'a i
Yesus men talalaisoon.
16 Wangon ka' kekerer! Yaku' mintipiile' na
ko'oom. Panduung-Ku kada' manganakat i koo
sida papalimang-Ku. Koo tio mompotuutuu' na
mian sambana upa men koo piile'mo na Ingku'
ka' upa men bo pipiile'konon-Ku na ko'oom na ilio
men rumpakioon.
17 Yaku' bo mansalangi i koo na lipu' Israel, ka'
na mian men taasi' Yahudi. Yaku' bo momosuu' i
koo mae' na ko'ona i raaya'a.
18 Koo bo mompopotarang matana i raaya'a
kada' i raaya'a umuar na kapintungan ka' min-
soop na karuaran, ka' i raaya'a sida tonsapu
na kuasana Ibiliis, kasi kuasaionna Alaata'ala.
Mbaka' tia parasaya na Ingku', dosana i raaya'a
sida ampunion, ka' i raaya'a sidamo mianna
Alaata'ala men Ia rurukimo.’ ”

Paulus nuntundunkon palimangonna 26:19-32

19 “Tomundo' Agripa, ya'a mbali' i yaku'
mampari-pari malolo' na simpalaalung men
yaku' labotmo na Alaata'ala iya'a.
20 Yaku' nambantilkon na mian, se' i raaya'a
tio monsosoli ka' mangkadarai wawauna men
ba'idek ka' mongorookon wakana i raaya'a na
Alaata'ala, kasi mimpipiile'kon na tutuo'na se' i
raaya'a mingilimang men kana'. Yaku' nambantilkon men koiya'a, tumbena na Damsyik, kasi na
Yerusalem ka' na longkop Yudea, ka' uga' na mian
men taasi' Yahudi.
21 Gause wawaungku men koiya'a, mbaka'
samba Yahudi nangarakopmo i yaku' na Laiganna
Alaata'ala ka' nomoosarak mampapatei i yaku'.
22 Kasee daa pataka koini'i i yaku' dagaionna
Alaata'ala, pataka i yaku' sida kumekerer ka'ita
ka' mompopo'inti'ikon Lele Pore na mian giigii',
morio' tia moola'. Upa men tundunonku kani'i
sianta sambanaan, tongko-tongko'na upa men ia
ngaanmo nabii tonsoop i nabii Musa,
23 se' Tomundo' Pansalamatkon men ia toonkon
Alaata'ala iya'a tio munsuri repaan, ka' i Iamo
a mian men tumbena notumuo' soosoodo noko
daa lapus; kada' tia koiya'a, Ia sida mengelelekon
ruar, mau na samba Yahudi ka' uga' na mian men
taasi' Yahudi.”*
24 Pintanga' i Paulus muntundunkon men tu-
utuu'na iya'a, norengeakanmo i Festus taena,
“Lengangmo i koo Paulus! Pinginti'iaan men biai'
kanono' nompopolengangmo i koo!”

---

* **26:23** Yes. 42:6; 1Kor. 15:20

25 Kasee ia simbati i Paulus taena, “Tomundo'
men angga'ion! Yaku' sianta lengang. Wurung
men yaku' taa'kon kani'i tuutuu' ka' no'umuar na
pikiranku men matotong.
26 Tomundo' Agripa daa ninginti'i tuutuu'na gi-
igii' iya'a. Ya'a mbali' daa i yaku' momoko morobu
ni Tomundo'. Surionku, sianta sa'angu'po upa-
upa kani'i men sianpo ia inti'i i Tomundo', gause
giigii' iya'a taasi' nosida na tampat men sapi-sapit.
27 Tomundo' Agripa men angga'ion! Parasayaon
ni Tomundo' a upa men ia tundunmo nabii? Suri-
onku i Tomundo' mamarasaya i raaya'a!”
28 Kasi i Agripa norobu ni Paulus taena, “Pon-
gooskoon se' pokoowon a monsoopkon i yaku'
sida mian Sarani na tempo men tongko' kodi-
kodi'?”
29 Mbaka' ia simbati i Paulus taena, “Na tempo
men tongko' kodi-kodi' kabai se' na tempo men
manau', yaku' mansambayangkon na Alaata'ala
kada' i Tomundo' tii tuan men nongorongor tun-
dunanku ilio kani'i sida koi i yaku', saliwakon
ukuman kani'i!”
30 Kokomburi'anna i Tomundo' ka' i guber-
nuur tii Bernike ka' mian men sambana norum-
ingkatmo ka' no'umuar na liwa.
31 Sarataa inde'emo na liwana i raaya'a
nopootundunimo simba-simbaya', taena, “Mian
kale'e sian nangawawau titiu'po upa men sida
ukumkonon pate kabai se' tarungkukonon i ia.”
32 Kasi i Tomundo' Agripa norobu ni Festus
taena, “Mian kale'e sidamo patalaion mae' kalu
se' i ia mbaripian sian namasawe'kon parakalana
ukumion ni Kaisar.”

27

Paulus notarabut mae' na Roma
27:1-12

1 Sarataa ia sangadakon i raaya'a se' i kai tio
tarabut mae' na Italia, Paulus tia toro pii mian
sambana men nitaankon nirookonmo ni Yulius,
tanaasna surudadu men mandagai Kaisar.
2 Kai nolumakitmo na kapal men notaka ringkat
na kota Adramitium. Kai norumingkat tia kapal
iya'a men noko bataropotmo bo tarabut mae' na
labuan men isian na poropinsi Asia. Aristarkhus
samba Makedonia, men notaka ringkat na Tesa-
lonika, uga' notarabut tii kai.
3 Koi liilana i kai notakamo na kota Sidon.
Paulus ia laboti i Yulius pore-pore. Ia nipatalai
mengelego'i lulusanna, kada' i raaya'a muntu-
rangi men bo kokosida ni Paulus.
4 Indo'o i kai ningimputkonmo tarabutanmai.
Gause mombuul momoorumpaki rae'anna ka-
pal, kai notarabutmo pani-panisik na soripi'na
poso'oleonna togong Siprus, men daa tolilung
titiu' na mombuul.
5 Ka' sarataa notarabut na tobui men poo'arop
tia libutan Kilikia ka' Pamfilia, kai notakamo na
kota Mira na poropinsi Likia.
6 Na Mira, tanaasna surudadu men i Yulius iya'a
nuntuungimo sa'angu' kapal men norumingkat
na kota Aleksandria men bo tarabut mae' na
Italia. Mbaka' i ia ningilimba'mo i kai na kapal
iya'a.
7 Toro pii ilio a nau'na i kai tarabut malaas tuu'
ka' tia marepa tuu', mbali' i kai tongko' notaka na
kota Knidus. Ka' gause mombuul dauga' ba'idek,

kai sianmo sida notarabut mingimputkon rae'an
paraas rae'an tumbena. Mbaka' i kai notarabutmo
paraas selatan na togong Kreta, mingiliu taduna
Salmone kada' sian busaionna mombuul.
8 Kai marepa tuu' notararabut pani-panisik na
soripi'na poso'oleon na togong iya'a, ka' kom-
buri'na i kai notakamo na sa'angu' labuan men
ngaanion Labuan Pore, men sian oloa na kota
Lasea.
9 Tempo iya'a Ilio Ba'apataan* noko porusmo.
Kai norugimo biai' tempo, mbali' iya'a sianmo
sida tarabut, gause tempona tobui men
makansang tuu'. Ya'a mbali' i Paulus nambantili i
raaya'a koi kani'imari taena,
10 “Utu-utus! Pinginti'ingku, silaka' tuu' kalu
i kita mingimputkon rae'anta. Kita bo mungu-
rumpaki karugian balaki' men taasi' tongko' karu-
gian upa men kita lakit ka' kapal men nolumaki-
tanta, kasee i kitapo bo silaka'.”
11 Kasee tanaasna surudadu iya'a momoron-
gori wurungna pontolopuusi tia kapiteen men
tombono kapal iya'a. Ia sian momorongori wu-
rung ni Paulus.
12 Labuan iya'a sian pore bo balabuanna
kapal na tempo memel. Ya'a mbali', kobiai'anna
mian na kapal iya'a sangada mingimputkon
tarabut mamarerei labuan iya'a, gause i raaya'a
mampari-pari taka na kota Peniks ka' dumodongo
pataka koporusanna tempo memel. Kota Feniks

* **27:9** Ilio Ba'apataan: Ilio Ba'apataan iya'a wawauon karani' porus a bitu'on sisio' kabai na tumbena bitu'on sompulo'. Tempo iya'a tobui makansang tuu' men tamban sida minsilaka'i duangan.

mase labuan na togong Kreta men mangarop barat daya tia barat laut.

Boyus na tobui
27:13-38

13 Tempo iya'a mombuul na selatan mumbusai kori-koriar. Mbaka' mianna kapal mansarui se' i raaya'a daa sidamo tarabut soosoodo. Mbali' iya'a i raaya'a nongowootmo tapu kasi notarabut pani-panisik na soripi'na poso'oleon na togong Kreta.
14 Kasee sian paraa nanau' nobaleba'onmo. Mombuul men ngaanon mombuul timur laut morimbous ringkat katano'an,
15 ka' mundupa'i kapal men nolumakitanmai. Kapal sian sagiaon tarabutkonon gause momoo-rumpaki mombuul, mbaka' i kai namatalaimo kapal kaka'anuskononna mombuul.
16 Sarataa ningiliukon togong Kauda men itiu' paraas selatan iya'a i kai tinolilungmo titiu'. Indo'o tio narepa tuu', mbali' daa i kai nomoko nongowoot sampanmai.
17 Noko daa niwoot a sampan na kapal, ka-pal iya'a nipakapoonggormo tia putal men ni-pogalegos na kapal iya'a. Gause matakutkon too-too keres na bone na Sirtis men letek, mbaka' nipalaukonmo a kadut, kasi nipatalai a kapal wawaonna mombuul.
18 Mombuul kaekae' dodoa pataka koi liilana upa men nilakit na kapal, somo nibalo'kon na tobui.
19 Ilio kotolu'na, mianna kapal iya'a nam-balo'konmo pakakasna kapal.
20 Toro pii ilio a nau'na i kai sian nontoo pi-ile' matana ilio tia bitu'on, ka' mombuul uga'

tongko' kaekae' dodoa. Komburi'na i kai sianmo mansarui se' dauga' bo salamat.

21 Toro pii ilio mian na kapal sian nokumaan. Mbaka' i Paulus nomae'mo nokumekerer na tanga-tanga'na i raaya'a ka' norobu taena, “Utu-utus! Kalu se' i kuu nongololo' upa men yaku' bantilkon ka' sian notarabut ringkat na togong Kreta i kita sian mentempoi repaan tia karugian koi kani'i.

22 Kasee koini'i pa'ase'onku kada' i kuu alia raranga' a noamuu. Kuu sianta sa'angu'po men bo lapus. Kita tongko' bo karugian kapal kani'i.

23 Gause rimputu' Alaata'ala men soosa'onku, ka' men montombonoi i yaku', nomosuu' malaa'ikat-Na taka na ingku'.

24 Malaa'ikat iya'a norobu na ingku' tae-Na, ‘Paulus! Alia layaon! Koo bo poo'a'arop tia Kaisar. Ka' gause polingu'na Alaata'ala na ko'oom, giigii' mian men notarabut tii koo bo salamat.’

25 Ya'a mbali', utu-utus, poporampot a noamuu! Gause i yaku' parasaya na Alaata'ala se' giigii' iya'a bo sida koi men Ia bantilkonmo na ingku'.

26 Kasee i kita bo paparkononna bokol na karampokan na sa'angu' togong.”

27 Na rondom men kosompulo'na paat, kai dauga' lanto-lanto na tobui na Adria. Toro tanga'namo rondom, mianna kapal nunsuri kapal kaekae' tongkarani' na katano'an.

28 Mbaka' i raaya'a nungululmo watu nikoot tia lui' bo munsukat ko'alalomna tobui. Ya'asi ka' ni'inti'i se' ko'alalomna ruampulo' dapa. Sian paraa nanau' ia sukatmo i raaya'a soosoodo, ka' ko'alalomna iya'a somo sompulo' lima' dapa.

29 Raaya'a layaonkon kapalna keres na garang-
gan. Ya'a mbali' i raaya'a namalaukonmo papaat
tapu paraas tolopuusanna kapal, ka' i raaya'a
mo'uus kada' donga-dongan ma'ulop.

30 Ola-olan mianna kapal montopongi mamar-
erei kapal iya'a. Raaya'a namalaukon sampan,
ako-akon se' bo mamalaukon tapu na sunge'na
kapal.

31 Kasee i Paulus norobu na surudadu men
alayo'mo a pangkatna ka' na surudadu men
iraando'o taena, “Kalu mianna kapal karaaya'a
sian mondodongoi kapal, kuu sabole sian sala-
mat.”

32 Ya'a mbali' surudadu iya'a namantasmo
kokootna sampan, pataka sampan iya'a
na'anusmo.

33 Koo'po tia bete' a ilio i Paulus nengeleelo'mo i
raaya'a giigii' kada' kumaan. Taeni Paulus, “Som-
pulo' paatmo ilio i kuu wiwi'na tongko' dodon-
goionna matakut, mantaankon lolu, ka' sianta
nokumaan.

34 Yaku' mama'ase' kada' i kuu kumaan mau
tongko' toro tiu'. Men koiya'a pore bo ko'omuu,
kada' mompopomoonggor wakamuu. Gause i kuu
giigii' bo salamat, ka' sianta nongko'upa.”

35 Noko daa norobu koiya'a, Paulus nangalamo
roti, ka' nobasukuur na Tumpu na aropna i
raaya'a giigii'. Kasi ia nongobo-obos roti iya'a, ka'
nangkaan.

36 Mbaka' noana i raaya'a wiwi'na norampotmo
soosoodo, ka' i raaya'a uga' nokumaanmo.

37 Saa'mai men nolumakit na kapal iya'a, isian
rua' atu pitumpulo' ka' nonoom mian.

38 Sarataa wiwi'na nokumaan benteng i raaya'a
nambalo'konmo gandum men ia lakit waaro'o na
tobui, kada' kapal sida malai.

Kapal nokeres na bone
27:39-44

39 Sarataa no'iliomo, mianna kapal nontoa'imo
katano'an, kasee i raaya'a sian ninginti'i se' too
katano'an upa. Raaya'a nontoa'i taduna tia
poso'oleonna. Maupo i raaya'a sianpo ninginti'i
katano'an iya'a, raaya'a nomoti'angu'mo noa tio
mamaka'ala mongoloboskon kapalna waatu'u.
40 Mbaka' i raaya'a namantasmo kokootna tapu,
ka' tapuna ia patalaimo i raaya'a imbaaro'o na
apal. Singkat tii ya'a i raaya'a uga' nangalakaimo
lui' men nikootkon ulin. Kasi i raaya'a nama-
sawe'kon kadut men paraas aropna kapal, kada'
kapal iya'a busaionna mombuul waatu'u paraas
katano'an.
41 Kasee kapal iya'a nokeresmo na bone.
Maraas sunge'na nokeresmo ka' sianmo
nogumiok, ka' paraas na tolopuusanna
kobaraba'ian ia gimba-gimbal bokol men moola'.
42 Surudadu men na kapal iya'a nobakinoamo
mampapatei giigii' mianna ukuman dako' i
raaya'a lumangu waatu'u na katano'an ka'
mamarere.
43 Kasee surudadu men alayo'mo a pangkatna
nongkokundakon i raaya'a, gause i ia mingkira'
mansalamatkon i Paulus. Ia nomosuu'mo giigii'
mian men daa momoko lumangu, tumumbur
olukon ka' lumangu waatu'u katano'an.
44 Ka' men sambana, tumuntunsi komburi' tia
marikokot na dopi' kabai se' na bense'na kapal

iya'a. Koiya'a men kai wawau pataka giigii' i kai sida nosalamat taka na katano'an.

28

Paulus na togong Malta
28:1-10

1 Sarataa nosalamat taka na katano'an, kasi kai inti'i se' togong iya'a ngaanon Malta.
2 Mianna togong iya'a ma'amat tuu' na ko'omai. Kai wiwi'na ia laboti i raaya'a pore-pore, ka' namatu'uii apu bo ko'omai, gause no'usanmo ka' lealaapo memel.
3 Paulus nangalamo kau ka' nomokela na apu. Pintanga' ia mingilimang koiya'a, no'umuarmo a sa'angu' ule, gause nunsuri panasna apu iya'a ka' nuntumbuk lima ni Paulus.
4 Sarataa mianna togong iya'a nimiile' ule iya'a ningkaloe na lima ni Paulus, raaya'a nopootunduniimo taena, “Mian kaya'a sabole nampapateimo mian, gause mau mune' i ia nosalamatmo na kosilaka'an na tobui, diim wiwine men mingintoni ka'adilan sian mamatalai i ia tumuo'.”
5 Kasee i Paulus nimpipiskonmo ule iya'a na apu, ka' i Paulus sian nunsuri mapolos titiu'po.
6 Na pinginti'ina i raaya'a sian paraa manau' i Paulus sabole bo bangkak, kabai se' bo lapus. Kasee sarataa ia peepeerai i raaya'a nananau' sianta upa men bo kolayaon men nosida ni Paulus, pikiranna i raaya'a nokoboliianmo, kasi i raaya'a norobu taena se' i Paulus sa'angu' diim.
7 Sian oloa na tampat iya'a, isian tano' ni Publius, pamarenta men tukona na togong iya'a. Ia

nangalabotimo i kai tia noa men pore, ka' i kai
notorumpak na ko'ona koi tolungilio.
8 Tempo iya'a, tama ni Publius pintanga'
manggeo, gause ia kana' suminggar tia
topuus. Paulus nangarae'i mian iya'a, kasi
nansambayangkon ka' nengepetkon limana na
wakana mian men manggeo iya'a, ka' mian iya'a
nalesi'mo.
9 Gause upa men ia wawau i Paulus iya'a,
mbaka' giigii' mian manggeo na togong iya'a no-
takamo ni Paulus, ka' i raaya'a uga' nilesi'i.
10 Raaya'a nangangga'i tuu' i kai, ka' sarataa
i kai mingimputkonmo tarabut i raaya'a nan-
gawawakonmo giigii' upa men bo kokosidamai na
rae'anmai.

Paulus Ringkat na Togong Malta mae' na kota Roma
28:11-15

11 Porus tolu' bitu'on na togong iya'a i kai no-
rumingkatmo, nolumakit na sa'angu' kapal men
ringkat na kota Aleksandria. Kapal iya'a uga'
nobalabu na togong Malta na tempo memel. Lam-
bangna kapal iya'a “Diim rapi' Kastor tia Poluks.”
12 Kai nobalabumo na labuanna kota Sirakusa
ka' nodumodongo koi tolungilio.
13 Na Sirakusa i kai notarabutmo nogumoigil
pani-panisik pataka na kota Regium. Koi liilana
mombuul na selatan numbusaimo, mbali' daa
tongko' ruangilio i kai notakamo na kota Putioli.
14 Na Putioli i kai nopootuungmo tia toro pii utus
sa'angu' kaparasaya'an, ka' gause daa ia siloloai
i raaya'a i kai nodumodongomo tii raaya'a koi

saminggu. Noko daa iya'a, kasi i kai norumingkat mae' na Roma.

15 Utu-utus na Roma men parasaya ni Yesus, nongorongor lelemai, pataka i raaya'a notadul na pasar Apius ka' na laigan tuukan men ngaanion Laigan Tuukan Tolu'. Raaya'a nangalabotimo i kai. Sarataa i Paulus nopootuung tii raaya'a, Paulus nobasukuurmo na Alaata'ala, ka' noana norampotmo.

Paulus pootundunii tia samba Yahudi na kota Roma
28:16-29

16 Sarataa notaka na kota Roma, Paulus ni-patalaimo dumodongo suungna, kasee ia dagai sa'angu' surudadu.

17 Sarataa tolungilio i Paulus nengeleelo'mo tanaasna samba Yahudi men isian na Roma. Ka' sarataa i raaya'a nobarimpung i Paulus norobumo na ko'ona i raaya'a taena, “Utu-utus! Yaku' sianta sala'ku na lipu'ta, kabai se' nunguluani adat men dele wawauon men kita labot na pulinta. Kasee mau koiya'a, yaku' nirakopmo na Yerusalem ka' nirookon na samba Roma.

18 Sarataa parakalangku niparesa, moomoola'na Roma iya'a mo'uus munguarkon i yaku', gause nanasamo se' i yaku' sian nangawawau sa'angu'po sala' men sida ukumkonon tia ukuman pate.

19 Kasee ka' samba Yahudi manggagai, mbaka' i yaku' somo namasawe'kon parakalangku kada' ukumion ni Kaisar. Yaku' nangawawau koiya'a,

taasi' se' montookon i yaku' isian upa men bo
parawootkononku na lipu'ku suungku.*
20 Ka' ya'a mbali' i yaku' nama'ase' kada'
pootuung tii kuu ka' pootundunii, gause i
yaku' nikalo'mo montookon nengelelekon
Pansalamatkon men ooskononna samba Israel."
21 Kasi i raaya'a norobu taena, "Kai sianpo
nontoo labot sa'angu'po surat na samba Yudea
muntundun i koo. Ka' sianta sa'angu'po samba
Yahudi men notaka nangawawa leleem, kabai
nuntundun i koo ba'idek.
22 Kasee i kai uga' mo'uus mongorongor ka-
parasaya'aan, gause i kai nongorongormo isian
mian na longkop dodongoan men mompoposala'
mian men sa'angu' salan tii koo."
23 Mbaka' i raaya'a tii Paulus nuntukokonmo
ilio men bo pootatakaianna i raaya'a. Na ilio
iya'a biai' a mian notaka na laigan men noto-
rumpakan ni Paulus. Ma'uloppo pataka maa-
maalom i Paulus mambantilkon ka' mompotu-
utuu' Batomundo'anna Alaata'ala na ko'ona i
raaya'a. Ia nambasa na kitap ni Musa tia kitapna
nabii mampari-pari kada' i raaya'a sida parasaya
ni Yesus.
24 Isian uga' men namarasayamo upa men ia
bantilkon i Paulus, ka' isian uga' sambana men
sian mamarasaya.
25 Mbaka' tia pinginti'i men poosasala' i raaya'a
namarereimo laigan iya'a.
Koo'po tia raaya'a nomae', Paulus nuntundun
men koi kani'imari na ko'ona i raaya'a taena,
"Tuutuu' a men ia porobukon Alus Molinas na

* **28:19** Tun. 25:11

tundunnan ni Nabii Yesaya na pulimuu, men koi kani'imari:
26 ‘Rae' ka' bantilkon na lipu' kani'i se' i kuu sinampang mongorongor, kasee sian ara-tionmuu;
kuu sinampang mamakanasai, kasee sian inti'ionmuu a upa men bo sida.*
27 Gause mian na lipu' kani'i nobingilanmo,
tilingana i raaya'a nopabongolmo,
ka' matana i raaya'a nisidakonmo tompiom.
Men koiya'a nosida kada' matana i raaya'a sianmo sida poopiile', ka' tilingana i raaya'a alia poorongor,
pikiranna i raaya'a alia poo'inti'i, ka' kada' i raaya'a alia mule'kon na Ingku',
ka' dako' i Yaku' mengelesi'i i raaya'a.’
28 Utu-utus! Tio inti'ionmuu se' pansalamatkon men ringkat na Alaata'ala koini'i nilelekonmo na mian men taasi' Yahudi. Raaya'a bo malolo'!”
29 [Sarataa i Paulus norobu koiya'a, samba Yahudi namarereimo laigan iya'a, ka' nopoogagai raaraaya'amo tamban poomaso-maso'kon.]

Paulus nengelelekon Batomundo'anna Alaata'ala tempo i ia na Roma
28:30-31

30 Paulus nodumodongo na Roma koi rua' taun na laigan men ia sewa. Ia beles mangalaboti giigii' mian men taka na ko'ona mengelego'i i ia.
31 Ia sian babata mengelelekon na ko'ona i raaya'a i Tumpu Yesus Kristus ka' Batomundo'anna Alaata'ala. Paulus malewa

* **28:26** Yes. 6:9-10

mingilimang men koiya'a, gause sianmo upa men mantalantangi.

Kitap molinas men ringkat na alaata'ala: perjanjian baru

New Testament in Balantak (ID:blz:Balantak)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Balantak

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
9981d226-825b-5bc0-bbcf-25f79e076182